離京

· 訪拉美在機場會記者

被要求離開

浅灰色上衣的鄧小平站在福建廳門戶迎候埃及客-克一行。

人。當穆巴拉克

我們能見到你追位埃及的老朋友很高興,我們相距很遠

感謝真主保佑你身體很康健

幽默地說「

我很高興讓你見到是個活的

再見客但

見不

克説,的確,我思锐,我退休之後,

個月來首次

八露 面

KYZ

楊重申反對

楊尙昆啓程訪拉美

途經列寧格勒參觀

惟恐招待未週

,謹此致謝

·短暂停留,回程時 ·拉丁美洲五國訪問 ·電」國家主席楊尚

中藝(香港)有限公司珠寶首飾公司敬啓中藝(香港)有限公司珠寶首飾公司敬啓

鑲嵌首飾、金銀· 出口及批發翡翠

旦,隨時恭候光臨選購。 四傳統首飾,種類繁多 歌首飾、金銀飾品、擺供

小什 取石 医 質 等 金

廣播船在我沿 海搞顚覆活動

荷蒙各界友好同業先進光臨指導 本公司經於五月十二日(星期六)開業

橋

水

西談參與開發達 代表團由在香港十三家法企

東

一
西
協
會
團
抵



主辦全港首次

品展

聞 新 簡 

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公閥有(港香) 錬 る 大: 印督

四〇一五四三八:眞傳文圖

半張六紙出日今

・枱曆

港穗提貨·小樣備索

電話: 342 9428,341 4310

廣州聯絡處:沿江西路愛事大酒店 1153 房

電話:661445轉1153

傳順: 797 8395

# 無錫市絲綢產品展示會 在深圳舉行

開幕式時將有無錫絲綢新潮時裝表演 當天舉行絲綢產品優惠酬賓,敬請光臨。

時間:1990年5月16日至5月18日

她點:深圳市紅嶺南路紅嶺大厦五棟中

貿發深圳展覧中心

開幕時間:1990年5月16日上午10時

香港時間)

會務辦公室:深圳市國際商業大厦北座

1607-1608室

電話: 238997 255210 201954

得其: 238991

聯繫人:黃煥新



察團副團

民間反對呼聲日高

觀察家料將達成協議

段

屬試

-

周內護三衡頭

佪

暖花開時節,我 香梅女士充滿情 香梅女士充滿情

他與陳香梅女士內 一一一 一 一 多 年 曜 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前 一 , 他 前

的範圍內發現有古戰一濟縣內三百平方公里

它的發現。 室 馬 等方面的研究具有物考古專家認定,河北省廊坊市永清

發現古戰

程度的淤積、充填下古戰道多遭受不。由於年代久遠, 古戰道全用靑磚 等生活用具和銅箭頭還發現了缸、碗、盤

雕淺處

五公里

品

一發展迅速

系列優惠政策,道不僅吸引了許多大學和研由於開發區實行了包括減免税在內的一

1

開發節館技工程、電業・企業・企業・企業・企業 

共和國總統穆罕默德 三百智 1 阿拉伯埃及 唯 京社 1 新華社北京十

京滬等

題調

• 於在世局轉變中鞏固相互合作和增進了解於在世局轉變中鞏固相互合作和增進了解合酋長國總統扎耶德訪華。 遙些訪問有助

斯科,向蘇聯總統戈爾巴喬夫提出問題,上月底,敘利亞總統阿薩德,當前中東阿拉伯各國最迫切關是蘇聯猶太移民大量遷入以色列佔是蘇聯猶太移民大量遷入以色列佔場。應巴勒斯坦的要求,阿拉斯語。應巴勒斯坦的要求,阿拉斯語。應巴勒斯坦的要求,阿拉斯語。應巴勒斯坦的要求,阿拉斯語。應巴勒斯坦的要求,阿拉斯語。應巴勒斯與東歐事態劇變所產

辦理。 問題立為 問題立為

· 胡斯尼·穆巴拉克 部部長王內乾、全國和決人國滿結束了對 始聯副主席林麗韫、明本京前往平壤。 一次等到機場為埃及實明北京前往平壤。 一次一种國的正式友好訪問 中國駐埃及大使詹世界大人國滿結束了對 始聯副主席林麗韫、

昨會見穆巴拉克

安問

事案未遏

台灣學行財經濟個大型的科學園區, 與主持,學者、紫 發展、生產高附加價 灣的產業結構。而大 與一十餘人出席。 值的產品為主力方向 陸極適宜成為台灣的 與六十餘人出席。 值的產品為主力方向 陸極適宜成為台灣的 與六十餘人出席。 值的產品為主力方向 陸極適宜成為台灣的 與六十餘人出席。 值的產品為主力方向 陸極適宜成為台灣的

**L飛翔船湧浪冲刷** 

土庫彔

幕

贈予

予滇省地震災區

習

說,國民黨可以「民 經驗」帶回大陸。他 三,道樣可把「台灣 三,道樣可把「台灣 民黨應到大陸宏投資 民黨應到大陸宏投資

工工大的影 人會是中國 大會是中國 八日在北京

**會議已收** 一一一一一 機技術展

療教護事,並於今十二人的「實際服」 中五月十一日組成了 中五月十一日組成了 中五月十一日組成了 同時贈給剛治拉祜斯 自治縣的小學共六萬 自治縣的小學共六萬 自治縣的小學共六萬 時期的心學共六萬 時期的心學共六萬 時期的心學共六萬

THE L 曹武前往大陸投資。 曹武前往大陸投資。 一個「國民黨投資、 一個「國民黨投資、 一個「國民黨投資、 一個「國民黨投資、 可昭示民衆不可輕易 可昭示民衆不可輕易

陳再成和 

出任泉州副市長

它廿成釀

院遭否決

在民

毒疑 劇慘節親母 亞比倫 哥

歌,在直以前,上周還有阿拉伯聯聯,即剛好是結束了對伊朗、與李鵬剛強強所,可以看到,與中東各國的交際與則則與是於一行又到訪,與李鵬剛全國人大常委會委員長萬里率領際統阿拉法特一行又到訪,與中東各國的交際, 由剛好是結束了對伊朗、伊拉斯發展上意的焦點、中國近期積極開東, 由剛好是結束了對伊朗、中東地區和平而努力。

共三海的羅波

由黨是僅

安歐

要

已持審慎態度。 助於認可它們獨立的行動。世界 他們提出要加入三十五國「

世界對莫斯科與波羅的海及叛的對峙,五國「歐洲安全合作會議」,這是一項有一方人。他們會依靠自己。他們會依靠自己。的海共和國已聯合一致,要求國際上支的海共和國已聯合一致,要求國際上支的海共和國已聯合一致,要求國際上支

告隨歷史煙雲而逝矣。 時隨歷史煙雲而逝矣。 時隨歷史煙雲而逝矣。 時隨歷史煙雲而逝矣。

起來抵抗德軍佔領的廣播……。當年盟軍登起來抵抗德軍佔領的廣播……。當年盟軍登起來抵抗德軍佔領的廣播……。當年盟軍登起來抵抗德軍佔領的廣播……。當年盟軍登起來抵抗德軍佔領的廣播……。當年盟軍登起來抵抗德軍佔領的廣播……。當年盟軍登

·看到牆上一方小小的雲石,仍然可以在許多民居大門外,在法國外省的大街小巷,一在法國外省的大街小巷,一五年了。當你漫步在巴黎,一年五年了。當你漫步在巴黎,一

在3、4年,是希特勒第三帝國建年。法國人忘不了,正是由於東部幼稚和自私,德意法西万,的幼稚和自私,德意法西万,的幼稚和自私,德意法西方,是一个

成當年西方各國

軍紀録片,戴高樂流亡倫敦、號召法國全第三電視台,破例通宵播映一遊夜,大量更透着意味深長了。五月七日到八日,國更透着意味深長了。五月七日到八日,國所法國隆寬慶祝德國納粹投際四十五週年

株樑,如前國民党 段慘痛的歷史作员 年後不少還活着,

便猖狂」。而法軍參謀部在貝當死」。而法軍參謀部在貝當元帥簽署降審之前 在貝當元帥簽署降審之前 等關國,然而馬 然只抵抗了德寇一個 然只抵抗了德寇一個 然只抵抗了德寇一個

法蘭西還是地球年昏庸、腐敗。

法國

容談判為《星期日本

美國

等兵兵

國逾萬

、昨集會

人米德爾頓暫拒置評美國大使館發言

**麽返回他們在基地** 示要麽返回基地

西德執政基民即

在地方選舉失利

事設施前途問 天國在非律賓 大僧殺事件,

印度外

長將訪華

官

表團訪

譴責破壞猶太墳場

色列海法三百墳首

本也被据開

人」。 阿拉伯人「殺死猶 希伯萊文標語,呼

羅國自由黨競選集會

有人施放空館 在場警察視而救國陣機支持者揚到

加斯加達馬

中國外長錢其琛曾於今年三月訪問新德 中國外長錢其琛曾於今年三月訪問新德 一年格巡視受旋風襲擊的安得拉邦後回到 一等格巡視受旋風襲擊的安得拉邦後回到 一時間北京後成行。印度報業托拉斯在報 一個官方代表團 一個官方代表團 一個官方代表團 一個官方代表團 一個官方代表團 一個官方代表團 一個官方代表團

一個墳場內,有約三人士星期日說,海法十三日電量官方

防暴隊到墳場,防止警方已派出一個

在以色列電台報道此

大十三日電 | 執政的教國陣線支統候選人坎佩努的支持者展開開戰,其中 一人並拔槍向坎佩努的競選集會,與 一人並拔槍向坎佩努的競選集會,與 一人並拔槍向坎佩努的競選集會,與 一人並拔槍向坎佩努的競選集會,與 一人並拔槍向坎佩努的競選集會,與 人被捕。 人被捕。

動經常受到救國陣線支持者的破 東塞斯庫被推翻後結束國外流亡 上活返回羅馬尼亞的民主派人物 進外資,但教國陣線說追樣會令 生活返回羅馬尼亞的民主派人物 生活返回羅馬尼亞的民主派人物 生活返回羅馬尼亞的民主派人物 少數,而候選人更受到身體襲擊。 「大失業,於是工人被煽動去破 類反對派的競選活動。

將客應延長租借期,言,阿基諾失人政府紙社論及專欄作家預

府就美軍基地前景問期日敦促人民支持政治科拉桑·阿基諾星十三日電量非律賓總

地繼續設在菲律賓。會同意讓六個美軍基地没有講到是否

九月十六日租賃到期 後仍在非國保留軍事 與曼格拉普斯商定談 與曼格拉普斯商定談 與曼格拉普斯商定談 與曼格拉普斯商定期 與曼格拉普斯商定期

保持冷靜。

一、「穆斯林兄弟們,
爾呼籲所有海法居民
基被噴漆寫上標語説
掘墓行為,市長古萊
在海法,一個墳

美菲基地談判前々

起槍聲

兩美軍在菲遭槍殺

伏屍在克拉克基地附近

酒店外

人正在多

**加軍人演習** 那些美國軍

題的試探性談判前夕地及鄰近蘇比克灣海地及鄰近蘇比克灣海區滿。

目階

段屬試響

込数判

民間反對呼聲日高

觀察家料

-將達成協議

残

無.

論

結果如

與美保

持

西

哥过

基

價

,有的已開始走上國際化發展道路,向建立、軍工企業聯合,有的組成緊密型企業集團勢向規模經濟方向發展。有的與大中型企業一年裏,高技術開發區的企業正在以各種形面家與家科委區主任等組等介約部,在過去

雜的報批手續。 系列優惠政策,進不僅吸引了許多大學和研由於開發區實行了包括減免税在內的一

●新華社北京十三日電●約收入連二百億元。一百億元。

別主管城建和工業建設。 「別主管城建和工業建設。 「別主管城建和工業建設。 「別主管城建和工業建設。 「別主管城建和工業建設。」 「別主管城建和工業建設。

以色列電」型的巴勒斯坦傳單。

以色列電」型的巴勒斯坦傳單。

以色文法的希伯來文 精神失常者而非阿拉,創立巴 台上說,道些機語是 他說,故此道可能是

劇慘節親母

成釀

學, 三枚汽車炸彈至少炸死,兩路過程 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞在 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬至發觀的女人告訴電視新聞配 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電 一個地屬一百四十四人。當地廣播電

哥

教師因被指協助一十一個作弊學生

拉格市中

彈炸爆三

百

開掘被墓墳太猫個十三過超場墳太循城

在民

族院遭否決

孟加拉中华

考生

作弊又

首兩天八

爲所梟毒疑

品

死廿

蘇

誹謗總統

」法案

邦共学 ,又鎮壓作弊引起的暴動,十 一人受傷。 一人受傷。

反對成 的危險。他說,宗派主義的危險。他說,宗派主義

衙失警告説, 实産黨 月中成立, 但戈爾巴 被禁——可能早至六 一個新的俄羅斯

兩德貨幣統

的附件。

達成協議草案

重要歧見列附件願欠妥善

作在東德蘭買物 如在東德建立 的專家們同意 的專家們同意

業機會,他們有權

西德裁獲生產設備

疑運利比亞製毒氣 m M」的控制系統西德西門子公司製造西德西門子公司製造

們曉得拉伯塔的毒氣向政府報告,因為他人買進級人員生疑,如門子報道說,西門子

的公司· 於報引述波恩的 於如名消息人士的話 如名消息人士的話 如名消息人士的話

上。 和道亦没 植

學方把一些有分歧的細節問題。 他轉家們在貨幣統一問題上達成 物業免受西德投機分子優擾,以 有一個的人士說,該項協議將成 一個的人士說,該項協議將成 一個的人士說,該項協議將成 在協議以外解決,體如保護東德 在協議以外解決,體如保護東德 在協議以外解決,體如保護東德 一個題上達成 也們說,这些有分數的細節問題 一個題上達成 也們說,这些所述。

美議場 貝憂慮 什信守 

新教項」時,民主黨 有新税項」時,民主黨 有新税項」時,民主黨 大應該額讀其層形。 大應該額讀其層形。 一項信息給總統,「我有 一項信息給總統。 一項信息給總統。 一項信息給總統。 一項信息給總統。 一項信息給總統。 一致有

一行之一。
一行之一。
一行之一。
一行之一。
一行之一。
一行之一。
一行之一。
一行之一。
一行之一。

高和高貴的民族氣節。四國鐵路工人在地下抵

與議員們的會議亦同 與議員們的會議亦同 期二道位共和黨總統 期二道位共和黨總統

圖/ 14 16 唐 6 楼 [法新社加德滿都十三月電 | 尼泊爾國 正比喻德拉與首相巴特拉伊星期日在此間會 沒開始。一天前,發生了自從該國兩個月民 尼泊爾大會黨發言人說,會議星期日在 定連動於四月八日結束以來,首次反對國王 定連動於四月八日結束以來,首次反對國王 的示威。

機能開成都赴烏魯木雅妮,瓦塔娜一行乘

震中附近小

搖動壓時四十五秒

沁慶

者,「丘灰膏膏的人多,買膏的人少、主意雖仍是把膏放回書架上。店裡的營業 員 卻 嘟 噥五十多頁的薄膏,售價竟達五元五角,她最後娘,手捧一本氣功書翻來覆去地瀏覽着,三百娘,手捧一本氣功書翻來覆去地瀏覽着,三百

鄉情

棄博し 山公司 海線区川文材化子衛集線 北京大学新技术公司 1 2563884 传集 2563884 

有的计算机功能

汉字字样

# 年 80.00 \$3,360.00 0.00 \$1,560.00 月 年 20.00 \$4,440,00

日,<u>强度達到里克特制六點七級的地</u>美聯社新西**城**十三日電 ■ 官方人士説 段了丹內弗克一些建築物。具們說,地震發生在下午四片地了新西蘭北島。

**新西蘭可能進入地震活躍期鎮玻璃震碎未有傷亡報道** 



童話人物

印度保 日做四百萬 險業

7362956 香港干諾道西28號地下 859157 九龍上海街3號地下 7307286

牌照號碼:350475

正經零時朝拜. 專船前往 本港首次舉辦 3天團 \$668起 查詢熱線:7307286 (三天團加遊廣州、番禺蓮花山、住東方賓館)

湛江海康、陽春、春灣玉溪三洞5天團 直航船往肇慶、湛江機回 住湛江海濱賓館或南海/陽春賓館 沙 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船回

住湖州賓館或汕頭國際/惠東賓館 清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船间:住廣州白天務實 館或東方賓館/番禺美麗華大酒店 從化、温泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 潘禺直航船往, 廣州直航船回。 住從化溫泉賓 館陸通山莊/肇慶松濤賓館、星岩賓館。 \$588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天

中山港直航船往,澳門船回 住葵苑賓館 三天團加住順德仙泉酒店一晚 番禺、順德、西樵2天 番禺直航船往,順德直航船回 住西樵山大酒店或美麗華酒店

乘搭珠江直航客船探舰旅遊,舒適快捷。

香港歡樂遊 軟樂美食團一日遊

新界行大運

> 莲潇仙館等 > 晚餐於太古城皇宮大

●晚餐前設燈謎遊戲,並有抽獎節目助

查詢詳情,讀電,大公報新晚報接遊都 灣仔軒尼詩道342號地下 電話: 5724035

廣省組團參加。

代訂筆國善地湾店

丹東北朝鮮八天直航團

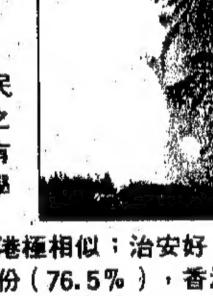
「丹東北朝鮮八天直航團」,遊覧丹東市容, 平壤觀賞萬景臺、劇院, 板門店等名勝, 香港 直航機來回。

丹東——位於遼軍省東南部,座落在鴨綠江畔 ,與朝鮮新義州市隔江相望,是我國最大的邊境城 市 0 丹東地處鴨綠江與黃海滙合處,三面環山,一 面臨水、山青水秀,景色怡人,自然風光富有江南

收費 \$6290 出發日期:14/6 25/6 9/7 23/7 大公報、新晚報贊助 雅達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情,請電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼:350258

新加坡移民考察團

五天 \$4290 **建星期三、六**出發 本移民考察團專爲已通過 SMC 成功申請新加坡移民 或有興趣申請移民新加坡人仕而設,除一般新加坡之 觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之社會概况、就業、升學 及安居等移民須知。



新加坡生活環境及營慣與香港權相似;治安好、居住 環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%),香港人絕 不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是買保險。那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。

\*現貨供應,即日送交國內,各海關文錦渡\*

日野原廠車身載重貨車





澳門恆豐車行 九龍旺角太平道1-1A號地下 駐深圳辦事處:

電話: 251333

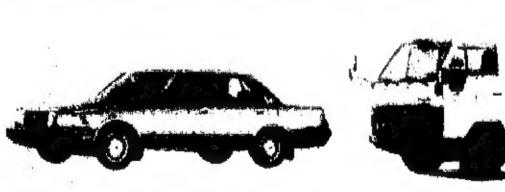
深圳國際貿易中心大厦

16樓 1623室

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

電話: 570460 圖文傳真: 515758

各單位自備批文 澳門美副將大馬路11號5地下(即觀音堂對面 可先送車後灌款





商品介紹 分類廣告 商品介紹廣告·高24-X2"

毎天特價 \$ 90元。

· 分類廣告·大字 4個·

小字36個 每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980

FAX:8876647 8381171

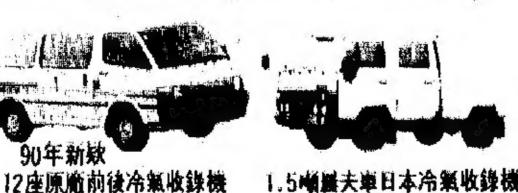
地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室( 圖文傳眞:7717189

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

話: 7129111-5

圖文傳眞:852-7610084

地址:海口市龍華路36號海鄉龍華大厦4-5樓 電話:24167國文傳真:24135聯繫人:李青、林存純









深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳與連 劉志强 李偉東

少田大園成全路25-27號成全工業大厦G 3地下

三明: 東湖實育

日十二月四年午庚曆農

「中國的新觀念標誌

**一、干餘人。** 陛、海兩路來此經商和從事宗教活動者達五全盛時期,阿拉伯、波斯(即今伊朗)人經

聞名。 通生之頂」。 從 福建省東北

小鎮不夜天

漫步桐城街道

帆相映。令人誤以為這是繁華 都 市 的 夜霓虹燈爭輝奪目。極遠處的河港區也是燈霓虹燈爭輝奪目。極遠處的河港區也是燈

連。 如今桐山鎮的夜晚卻華燈溢 彩,令人以如今桐山鎮的夜晚卻華燈溢 彩,令人以中國農民歷來日出而作,日落而息。

福鼎鼎

新

娼妓等

下。和利

對國營書店來說,空仍要進、所以生

《紐約時

報》

記者報道

國

生育觀

自

-

個孩子

者

增

逐年减少。中國日 養物,補充營養, 食物,補充營養, 食物,補充營養,

根據他的遺願,被安葬在古運河畔的高鶴寺。德佑元年(一二七五年)去世。州前後生活了十年,曾參與建造揚州仙州前後生活了十年,曾參與建造揚州仙州前後生活了十年,曾參與建造揚州仙人中影響較大的一位。相傳普哈丁是伊人中影響較大的一位。相傳普哈丁是伊人中影響較大的一位。相傳普哈丁是伊人中影響較大的一位。相傳普哈丁是伊

根據他的遺願

交成馬羊牛豬頭干上有日每場市畜牲的下橋

閩

福鼎縣悄然崛

高店鄉次麟比,出售着組合音響 一些店舗選不時飄出張兩生 一些店舗選不時飄出張兩生

其時髦程度大概不會比北京、廣州的 姑其時髦程度大概不會比北京、廣州的 姑座。那些穿著入時的少女則更引人注目,必避是青年人,或閑逛夜市、 或 漿 首 茶的還是青年人,或閑逛夜市、 或 漿 首 茶

和桐江公園,垃圾夾個道縣城

**機然是長江** 線樹翠竹掩軸

的村莊。!

切波和塩丁

。村人熱情好客,如今,到波斯莊參。村人熱情好客,如今,到波斯莊參。 比如祭祀至今仍奉行波斯 人 的 禮中也歲。 但姓是波斯莊的大族,現在中也歲。 但姓是波斯莊的大族,现在,也變目深凹,鼻樑挺直,完全之人,他雙目深凹,鼻樑挺直,完全不被折在神理,還有一位名叫佴玉才在波斯莊裡,還有一位名叫佴玉才

就已成為亞洲的國際性貿易港地瀕江臨海,是著名的文化古城。

城黄

「花之絶品」

營全球

揭開了上海園藝史上新的一頁。 衆多化迷見面時,有花壇名師認為,它海而來的 「蝴蝶蘭」在上海植物 園 與九十年代的第一春天,當從台灣越

八却步

賽中,此花力挫群芳,獨佔鰲頭,名揚全著中,此花力挫群芳,獨佔鰲頭,名揚全著稱,而獨具風采的芳名,既著稱,而獨具風采的芳名,既大獨厚的自然環境和氣候條件使大獨厚的自然環境和氣候條件使大獨厚的自然環境和氣候條件使大獨厚的自然環境和氣候條件使大獨厚的自然環境和氣候條件使大獨厚的自然環境和氣候條件使大過模不已。

版四第

分,推毀了丹內弗克一些建築物。
「真們說,地震發生在下午四時二十三度,懷據了新西蘭北島。

一段地震活動更加活躍的時期。

正經零時本港 湛江海康 住潮州**资** 清遠小三

VV

九龍旺角太 電 話: 圖文傳真:

常備

車4 海外經濟

昌 惑

花價值千金,絕非聳人聽聞的新鮮事。生態失衡,更使名花成了「奇貨可居的工廠林立造成的環境污染以及人們盲目俗,觀而不壓的「群芳之冠」自然身價、隨著台灣蝴蝶蘭的知名度不斷提高,

翩翩越海來

圖書品種逐年减少

個體書攤的衝擊 一百四十多家。這些 一百四十多家。這些 一百四十多家。這些 一百四十多家。這些 本, 深感痛心。但國 精演降價銷售, 這些 精須降價銷售, 這些 精須降價銷售, 這些 情景, 使一些知識之 大學名 大學名 大學名

益,一些內容不健康奉命必需強調社會效有其難言之隱。一是

所子一個孩子的父母 所子一個孩子的父母 所子一個孩子的女子 所母親可以找工作, 所母親可以找工作, 所母親可以找工作, 是 所子一個孩子的父母 是 一個孩子的人母

泉州發現

南 宋

等人在挖地時發現了等人在挖地時發現了等人在挖地時發現了

魚、貝、地海底石埂



州,距今已七百六十位道教徒,後死於泉南山採樂修煉,是兩州來泉州的,在晉江 茅台酒

TUSTER PUC 字母十 可以打印四种双字体和 可以打印四种双字体和 十种两文字符的任意大小 十种两文字符的任意大小 任意行状,行后中 有对齐 一对齐

字库卡

独一无二的中文字库卡

台灣蝴蝶蘭在滬展 

形,群「蝶」漫舞的名蘭王國駐足欣賞時,求教了 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是似的「小蝴蝶」,自的、紫的、粉紅的、帶條紋 是一色彩的強烈反差給人以奇妙的美感,與這種 一般觀顯欲仙的美感,與這種 一般,也不可以,與這種 一般,也不可以,與這種 一個對「玉體」,給人一股觀顯欲仙的美感,與這種 一個對「玉體」,給人一股觀顯欲仙的美感,與這種 一個對「玉體」,給人一股觀顯欲仙的美感,與這種 一個對「玉體」,給人一股觀顯欲仙的美感,與這種 一個對「玉體」,給人一股觀顯然中, 一個對「大蝴蝶」, 一個對 

剛引種到大陸,為美化大陸的錦繡一個美好的花夢,一定要盡早地將一個幾城工程師,實花是他的業餘一個機械工程師,實花是他的業餘不國外奔波,足跡遍及五十多個國默默無聞的贈花人蔡先生。他每年數默無聞的贈花人蔡先生。他每年 

古墓 和港、澳、台人士帶回來和港、澳、台人士帶回來和港、澳、台人士帶回來,也正在形成。在街頭,各種傳統,與州形成一股「洋裝」,使地們大包大袋的「洋裝」,使地們大包大袋的「洋裝」,使地們到女士們的青睐。他們開始那一個與探親的海外親人 

特更像時裝模特。 「簡直比我們這些時裝模 女,情不自禁地讚嘆道, 「簡直比我們這些時裝模 特更像時裝模特。」 「一來的紅男綠 典裝 睛 的

欢迎各界及有关单位部门案询

香港金山公司

ULLA : 786 3877 ( 66% ) 6 A : (HS2)745 7522

中国共同的 北京大学新技术公司

財務的事務: 財務市人民市開報事人開九局前日母 电话: 355415 株 2908
 市場の事務: 報告報行25時2種2種 事務: \$849055 校真: \$84966
 北京の事務: 大財政権30450等 电话: \$499888 校介: \$33.9615
 北京維持額: 北京市院区行行特殊中2252 (1後101成201 电话: 東京134961 校園: 北京134961)

香港八龙长沙湾苏特的道850-870号新光架。時大塚花錦

地 域:北京市海線区中美村电子街桌標 通送数:100671北京大学新技术公司 电 语:2563881 2563884 特蔣 1263884

◆与Wordstar和MS-2401保持兼容

Language Symphony Auto Cad PASCAL Adv. BASIC 7630723 8904030 開場

8382128 任角

4522678 沙田第一號

4596189 少田中心 4769162 董道

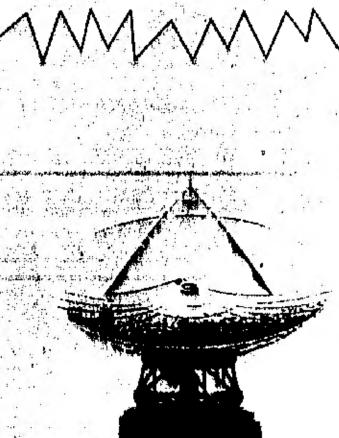
3954187 6377183

6931687 4939876

氣機大特化 日立牌 特價公 \$20,800 \$20,976 10匹15匹 \$32,000 \$31,998 \$37,996 \$41,840 \$58,560 \$56,948 \$102,080 \$75,992 FAX 7607834 7155333黄小姐洽

美洲航空版 歐洲航空版 本報每天除出版本港發行的

普通版外。選出版專供外地讀者 歐洲航空版,及在美國 用衛星傳真印刷的「美洲航空版」 · 各具特色 · 歡迎垂詢、訂閱。



類 \$270.00 \$540.00 \$1,080.00 大公報香港版 \$90.00 類 一個月 三個月 六個月 大公報香港區 \$441,00 \$882.00 \$1,764.00 \$258.00

訂閱價目表 二)航空寄報 大公報香港版 \$280.00 \$840.00 \$1,680.00\$3,360.00 大公報航空版 大公報告港版 \$370.00 \$1,110.00 \$2,220.00 \$4,440.00 大公報航空版 ■美洲航空版每月訂閱費 \$90.00,最短的訂閱期為兩個月起

Ë

年

齡在

全

月月

都是為了解決邊境爭議。與鄰國與緬甸、尼泊爾等鄰國達成的邊

人民所

港人歸入外籍,說得輕一些,也是令人 看待的。若想借用總理的言行來論證把 然没有任何時候是把香港同胞當作為外 民所銘記。而在周總理偉大的一生裏, 問題來總理的光輝榜樣,永遠為中國

者於是說,中方現在也應該效法中國局值的人口自願選擇中國或地區居住的人口自願選擇中國或理與紹興與國際政學的時,並在兩年內遷移到所屬國境內理與個甸鄉理吳努換文,容許在一個一國同緬甸簽署邊界條約時,

接壤的地區,多是較偏僻的山樹 邊界走向不明確,曾經存在着領 內來是中國的領土,向來不可能 同來是中國的領土,向來不可能 民選擇歸入一個國籍。 民選擇歸入一個國籍。 民選擇歸入一個國籍。

T方不應該反對英國政 可待選擇的問題。他在 可待選擇的問題。他在

何

來

lana.

本是

從上述邏輯看

# 炸時計的港香

授教系質地理地學大港香

概地做成了中國族 民。當香港中國 民。當香港正處於 大批香港中國 於 自願歸化外國。 國臣民都不願回 上一個汚點:在的

年中英在香港前途問題達成協議時,是當時的「現狀」,中英雙方都在有關文件互有陳述及聲明。
中國大陸去年發生「六四」事件之後,在香港,不久後又在英國朝野上掀起了一個給予大部份香港居民居英權的運動。一事件而對中國没有信心,害怕它以殘酷問手段干預香港事務,壓制言論和鎮壓人民,因此紛紛找尋移居外國途徑,為此,即事件而對中國没有信心,害怕它以殘酷問事份可以獨中國政局的變化。

万面中心, 而是中國大陸現政權關鍵不在《聯合聲明》及一國西門與所現行的政策會否即實執行,而是中國大陸現政權關鍵不在《聯合聲明》及一國西別難和行,而是中國大陸現政權關鍵不在《聯合聲明》及一國西邊與

即新法不同,並不基於血緣,即新法不同,並不基於血緣,即所因《除了與英國關係一項的原因《除了與英國關係一項的原因《除了與英國關係一項的原因《除了與英國關係一項的原因《除了與英國關係一項的原因《除了與英國關係一項的原因《除了與英國關係一項。其甄選標準主要地是來自香社會整體的人才和社會基礎為

祖民中

而中史

各有个

港是港非

5000 至 8000 元 (月薪)·

験・需輪班理工學院紡

具一年有關工作網 BAX\BMS 或熟品 理工或以上程度

悉 PC 程序操作

, 懂

男主客女任户

5500 至 8800 元

·在美孚新邨一中學工作大專或大學中文系畢業,

▲ 「投資常職講座」:

「東京教育講座」。

「東京教育講座」

「東京教育書書、「東京教育」

「東京教育」

「東京教育書書、「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育」

「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育」

「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育、「東京教育」

「東京教育、「東

携手面對人生路單親家長互助組

※ A 「衝破丸仔的迷惑」、石塘咀明愛青年中心上游,目的是讓青年人加深上,新、目的是讓青年人加深上,對軟性毒品的認識及了解其明問事行。

生路

圖家燒烤樂融融

温情洋溢享天倫

證為固有

路

卧

花槽

身份證上英立 含意方便查核 〈字母

舉行

不應求 的問來庭式訓練單利自購樓宇朔剛會,目的是

活生 卷

介紹(本版逢星

地盤工作。

交通調查 士咪錶有問題

供,然後會致函通知有關車主,供,然後會致函通知有關車主,在 是於「香港」市民」之 投 至於「香港」市民」之 投 至於「香港」市民」之 投 五能處區交通調查組處理,一俟 人。

公鉅標府君痛於 暦 庚 九九〇**年** 

山泥傾瀉救援工作以安隊昨聯合演習 遺體奉 烈日下

移世界殯儀館治喪謹擇《曆四月廿四日 時壽終港寓積閏享壽八

星期 )下午二時設靈改祭公替項月十五

TUL表示持 活獲准在港作 活獲准在港作 是留,TCL 推通的限制 不香港的居留 不香港的居留 題。扶康會成立已超 智成人提供訓練及住 智成人提供訓練及住 智成人提供訓練及住 名嚴重弱智人上提供 那務。 

大學南豐中心往荃灣 將有關情況向地下鐵 整灣南豐中心往荃灣 將有關情況向地下鐵 地鐵總站的行人天橋 路公司及 運輸署 反 地鐵總站的行人天橋 路公司及 運輸署 反 一一〇二五) 一一〇二六) 一一〇二十) 一一〇二六) 一一〇二十) 一一〇二十)

組

地主任多國華代行) 「**警察公共關係科署理總警察新** 

十有餘 月



及彼此支持、學習。家庭生活教育組上辦,家庭生活教育組上辦,

**丹的是幫助單處家長** 

· 都是為了解決邊境爭議。與鄰國國與緬甸、尼泊爾等鄰國達成的邊

有《港澳同胞回鄉證》作為中國、以至港英政府的出入境部門、回鄉證》,無論是領證者本人、上,香港幾百萬居民,都領有《

國國民身份・中國政府

認,則是要安排解決的問題。外籍的自由,這具體怎樣辦理,怎樣得確。香港人當然仍有選擇退出中國籍和歸化

高

晤目擊者



國彩鐵洲黎民鄉 四家庭透過衛星相

今天開始

主辦方面認為參與一分院校正在考試。不足一百人參與絕食 學生偏低,是由於部 主旨 報警束 水手盼

理私人秘書。 職政務主任,並曾於 一年加入港府服務任 一年加入港府服務任

英美語的人,
「英美語句型會」
「英美語句型會」
「英美語句型會」



最高29°C最低24°C 多雲,部份時間有陽光 輕微至和緩南風 州京陽津島安州都 廣北海天青西啸成重昆上南 晴晴雲晴 18 15 18 23

處一世界殯儀館

誠業機器工程福舍街二十三號地下

七五六九八五六

福而魔有限公司福金街

親屬繁衍

2聯合撥款計劃由今日起接受本港留本報訊】一九九零至九一年度英國及 香港今日天氣

港生留英學費資助 接受申

立成藝

以山泥 傾寫救援工作 民安隊昨聯合演習 以民 z 激雕廠 和行政組隊員在面對香港的

在山泥倾瀉現場進行效主寅智,決困難和調動資源等各方面的能力,此外階層在指揮架構、搜集資料、分析情况、

親屬

往布署請願

14 X **\$** 矛 "**炳麟**" 弟子 外孫另 梁柏麟 炳輝 炳文 建應明墇 應垣 侄女 雅珊

呂佩妍

源、北、成、中南金属製品廠有限公司 第話·三六二四三三一《十線》站紅磡鶴頭海底隧道口》地址:紅磡暢行道十號(連接火車總 恕未盡錄 何柳葵 梁麗貞

先嚴黎 遺體奉移世界殯儀館治喪謹擇經曆四月世日 門日下生 公鉅標府君痛於曆學流年四 八時壽終港寓積閏字壽八十有餘 月

90 全 調查組投訴。警方在接後投訴人能錄一份口 按向事發地點所屬警察總區交通 市民港運到上边情涉 甲盲

星期一 (星期 時解鹽随即出殯安葬將軍澳華人永遠墳場 上午十時於該館大禮堂大殮十 )下午三時設靈致祭營曆四月世日(

衷此訓

李男 澤潮 媳

耀華

朱艷明

孫士 寶婷 連弟 耀宗 金鳳 梁榮基 黃冠容

滁州

燕婷

於 拒 標 先 生 痛於醫康九九年四月於 日下午日本公司董事兼總經理 五四月廿日(星期二)上午十時在該館大堂 大險 壽終港寓積閏享壽八十有餘遺體奉移世界殯儀館治 畏謹擇W曆四月+四日(星期一)下午三時設置致祭W曆 時辭靈隨即出殯安葬將軍澳華人永遠墳場謹

八時

中南金屬製品廠有限公司謹啟中南金屬製品廠有限公司

2000名納稅人無埃勒

税務局稱

九至九〇年度報稅表

一九九〇年三月三十一日)的免税額及下表所示為本年度(一九八九年四月一

新界的

作电

8

慢駛

的維修費用是否由住戶或發展批地條款中規定發展商可指派指出,現時的批地條款中存有

有明確規定。(實有關屋苑的管理工作十年間,當局必須加以正視及解

促准許使

用

城門

隧道

時後解散

士,造成新界的士使用城門隧道,令

新界的士開着死

劇通脹。

當

# 局

體 度

蹈的過程,舞台上置有收音機和椅子,《説舞》,用旁白鹭音娓娓道來一場舞,配得他在「九零試新室」編排了舞作,配得他在「九零試新室」編排了舞作

**清動**廳

感感動

似級室樂團明

機學 一作定今年 一作定今年

畫集 的李可染實集·收錄李可 不輕易示人自藏作品共113 哲森撰文作序·並附李可 H規格:

加瓦通護盒 單面彩質排印 作原色 **长200點,層次分明** 

/15时×10.5时) 中文) 理士丹利街30A三樓

3 5631 劉文傳義: 845 3296 外US\$170含腳囊 外US\$110含郵費)



課税年度

光税额

受10

大大000

然油税的支出,以二 一大公平。新界的士 一大公平。新界的士 一大公平。新界的士 一大公平。新界的士

各耳及卫夷里

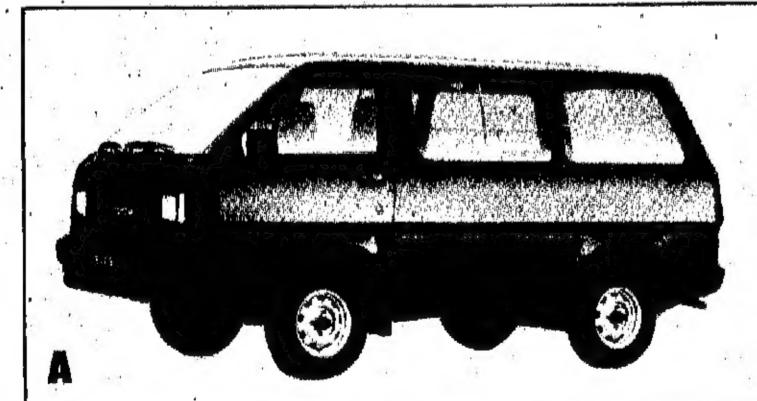
新穎的LITEACE牌小客車 與工具車,兩者都具備運貨和 率大,便於維修保養的豐田發 動機兼備出色的耐久性和高性

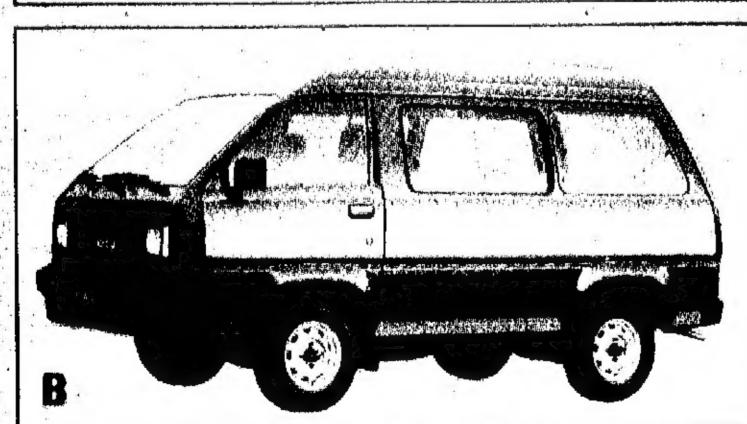
工具車具備1.5 litre 汽油及 2 litre 柴油發動機,兩者都能 充分省油下提供充足的功率。 平穩,安靜而且經濟性也提高。

> A. 標準頂式工具車 KM36LV-KR/OM36LV-KR 1,500cc汽油/2,000cc柴油 6人座 · 0.6吨

高頂式小客車 KM37LG-JRS 1,500cc汽油 9人座・4門式

TOYOTA





請自備批文 外准 歡迎查詢

TMSC LTD. 豐田皇冠汽車 中國 有限公司



汽 = 车 H

香港網魚滿英島道1063駿泉冠汽車大廈8標 電話:5635161-4,5640183-5 電報掛號:OROWMOTOTOR H.K. 電停機:86241 CROMO HX

中華人民共和國廣州市東方賓館2663室 電話:669900—2663室 電傳機:44436 TYSAN CN

豐田通用商廣州辦事處:

### 局 鑑 業小期近於 訴投 主

可 在

露了整個諮詢架構的弱點,不足以有效紓緩管職間不過觀乎近期所發生的連串公務員工潮事件,却暴備,並且具備立體感覺,覆蓋着整個公務員體系。從理論角度來看,上述的諮詢架構已算得上完

一種形式表現,而無法産生應有的作用。不過,門首長抱着一種消極態度,將使有關諮詢會議論上受到有關部門首長的態度和意願所左右,若該他解釋說,部門諮詢會議的功能,在很大程

明晚十時至翌晨六部分樓字的食水供那分樓字的食水供工本報訊】上上水部分樓字

出現重大的缺漏和自相矛盾的情况。部門諮詢會議來加以協商解決,不過在這環節上。他說,至於個別職級的內部問題,則主要依然

哈慢駛,然後解散。 | 較疏落,今次罷駛行 | 並没有造成影響。 | 沿着杯渡路、鼻珠 | 由於昨日交通比 | 動對屯門市區的交通 市區的士昨起加 適逢假 有些 | 司 機擔心母親節後乘客減 日生意反增 生意額會比加價前

黃學海在深圳演說

從陳香梅訪華談起

電腦操作員 某大印務公司誠聘中文電 腦操作員多名。中學程度

優、公積金、福利好。應徵 者請附簡歷、聯絡地址、電 話,寄香港郵箱1161號朱先

男女均可。有專人指導,薪

元

売

売

売

无 國際 元

明大廈

(星期五)

五

市政局投標委員會秘書陳淑華

走走

44向東區市容康樂主任查詢。44向東區市容康樂主任查詢。44向東區市容康樂主任查詢。44向東區市容縣學處潔取。如有疑問,請改格及其他詳細資料,可向香港觸魚涌鯛魚涌街38號鰂魚

由簽發日期

提供康體設施 促進文娱活動

香港市 政局

十二棟漁農處海 投票 大力()

坑水利工程。投樣表塘陂及鶴藪、沙田石 格必須填具一式兩份數攤、八鄉石頭攤、

國際政

治

分析家

(女子亦因病 吊頭 为) 旬於獨行 

· 死者堕

利康樹十三樓基準位 ・昨日下午四時許。 ・昨日下午四時許。 ・昨日下午四時許。 ・昨日下午四時許。 ・昨日下午四時許。 ・一五歳)在客嶋用尼 一五歳)在客嶋用尼 一五歳)在客嶋用尼

在沙田舉行

局

加参民居

### 李可染中國畫集

- 每頁畫稿獨立調色,高度原色
- 特大書度(37cm×26cm/15吋×10.5吋)
- · 全書340頁,二萬餘字(中文)
- 中英文對照

電話: 525 0496 + 523 5631 編文傳載: 845 3296

豪華本定價:HK\$1180(海外US\$170禽鄭費)

本月下旬

德國感

持的會日舉十 揭决,將行九

與工具 乘客的

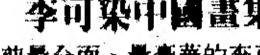
率大,

動機泵

2 litre

充分省

平穩,



本畫册是目前最全面、最豪華的李可染畫集、收錄季可 染自選代表作品;包括許多平時不輕易示人自藏作品共113 件,特大圖版149頓,由楚戈、杜哲森撰文作序,並附李可 **染年表及常用印章,以下是本畫册規格**:

- 養華裝幀,外套布函另加瓦通護盒
- 布函選用日本装裱布料
- · 採用日本高質響面粉紙 · 單面彩頁排印 ·
- •製版網片密度每平方厘米200點。層次分明

出版發行:大業公司 普灣中環士丹利衛30A三權

精裝本定價: HK\$780(海外US\$110含郵費)

日立牌@HITACHI

# 日立牌彩罩消技祭传 享受勝人

彩電一錄像機兼用全能遙控器,發號指令,



日立牌百分百日本製造的CPI-21//SF/DU 及CPT-2408彩色電視機,品質水平更高級, 色彩自然,顯像淸晰,而且特有PAL60線路 系統,比一般電視機更多功能,以之配搭 可播放 NTSC 練路錄像帶的 PAL 錄像機 (例如:日立牌VTM747E),播放時可得到 全畫面效果,影像不會壓縮變形,視聽享受 至完美。

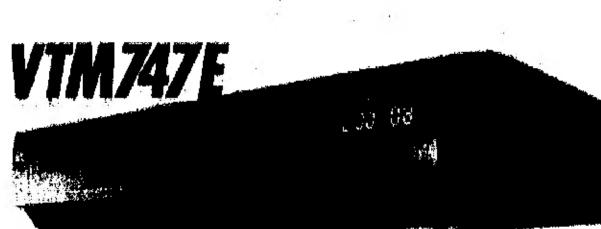
### **CPT-2177 SF/DU**

●54厘米(21时)SF平面方角螢光幕,比較 弧形變光幕更悅目傳真●特有PAL60線路, 功能更廣泛●左右雙聲道揚聲系統,音響 效果更美妙●新式 OSD 多項資料發光幕

功能更廣泛●新式OSD多項資料螢光幕 顯示,台道、聲量等訊號一目瞭然●新款 彩電一錄像機兼用全能遙控器,發號指令, 一按即可●附有AV影音端子。

日立牌VTM747E蜂像標





日立 博 ③ HITACHI

嚴佳配擋 双能驅稱 日立牌VIM747E錄像機。可在PAL60線路電視機上強畫頭播 放NTSC線路錄影帶, 並裝配世界首創ALIC做頭自動清潔系統等多項先鑑設備。

日立家電販売株式會社 〒105東京都港區西斯橋2 15 12日立愛宕別館

無別

光煥發

癢쪺\_

療業・火臓・

機症, 性瘙痒 食寒, 養 炎症等。

介紹期內 價每瓶 \$128元

售

有

港粤港台籃球

今晚伊館場

先後上演。

行舉頭埔晚

守穩將隊主勁强力

晉奎擔任 四 平 大 會 於 五 本 教

京月八日 南東 東部 東京

在建

票

灣

示

雄煒任

彭梁和譚港 錦飾福亞 邀 全祭特福 請

巴傾米摩 貝錦 利輝頓利

迪隊へ夏

右菲

,是隊中功臣之一,追對剛被選入港隊邀請隊門將任煒雄日前在滬港杯賽擔

單車精英賽結束 等得王座



新組 章,下 組 事, 同 

(体康)及「祖心」( 原理)及「祖心」( 見習騎師陳俊輝)展 近五百米處時跳避横 近五百米處時跳避横 近五百米處時跳避横 近五百米處時跳避横 を航)於接近二百五 ・且導致沿内欄競跑 ・且導致沿内欄競跑 ・上導致沿内欄競跑 

班·一四〇〇米。 見習動師陳俊輝)於 見習動師陳俊輝)於 別百米處時收慢以避 以百米處時收慢以避

「 清堂紅 」へ伯 係失蹄。 「 幸運紀録 」 於

新)於直路上内**内**。 「滿堂紅」(於

神向外跑以避り、敷利が一局戦」へ載利 新向外斜跑,且於大 新向外斜跑,且於大 高全)於入直路時逐 走勢。「東方龍」へ ^

ン公開

現の

直鏡跑。 V ~ 0000 A 第八場)第四二〇〇米。 伯

班,一四〇〇米。 後二百米內在力等 後二百米內在力等 並策於苦

今賽杯英精

**賽中國奧運隊以二比〇反勝, 等中國奧運隊以二比〇反勝, 有問題,且看能否「死守突 外的成果。就實力量** 外的成果。就實力量, 

實

軍客

稱雄

元

彤遭嚴

重譴

桨

地撞事件頗多

华無特别

P竹特級鑽石

P①好世界 - 一〇八三三元 P五五元三 Q一九三元三 Q做得勤 W四十元五 が、加級人 

一五九元 五九元 五九元 五 =

● 皇家樂園 W六一〇元五 ・ 五〇七五一元 完元 九八 Ħ 升 T \* Q **®及時而出 ®**廣友威 所方度 **④**青料**且** 

②特級實石 ②幸運燕

搭①新成 数

一五八〇

元

福建足球隊昨慶功

特别獎派·七 ① 預報一個 10金編匙出

十四萬八千三百三十八元(兩注中派彩・四萬二千二百四十二元 一 ① 好世界 一 ① 旺財先生 一 ② 幸運滅

近、二二〇〇米、進而輕微窒步。 《第三場》第四十米處時因無空位前

競賽中流鼻血。 (第六場)第一 及第二班,一〇〇〇

P十二元七 P十二元五

昨天 P 大島星 大島星

養馬結果及派彩

表

野<u>美</u> ● 海 鎖 石 ®天天進步 世界 ⑤⑤ 紫紫 微微 搭®信用 使用 搭®廣友威 搭®女威

八四元十七十 五元元五元五元五元五

搭®及時而: 三九元二

二八六元九

三元九 元元 开第三 开第四页口 100

⑧及時而出 **格②太陽能** 學 開旋至尊

⑧凱旋至尊 **搭①** 所能將軍 四八元二二元六

④ 吉祥星 搭②苹運無 搭① 特② 特級 鑽石 搭® 資有料到 一型 四九五〇元 一〇大元五 四三二元七

元九四

**开第** 大

七元七元四

开第 七 實口

**非然人** 

一脚背骨裂肯定無

邀請隊防守

加强

下一城,局數反超前二比一 大登上香港公開賽冠軍實座 京七局,郭志浩成功造出兩 東七局,郭志浩成功造出兩 第七局,郭志浩成功造出兩 四十九險勝一局,追成二比 四十九險勝一局,追成二比 四十九險勝一局,追成二比 一大五十五比四十五比四 大登上香港公開賽冠軍實座 公開桌球賽

一受傷將缺陣

隊夏菲稱

=

3 1 / was

MONTH .

介紹」中受緊迫及失位,其後與避宵。 金獎章」導致兩胸勒避及縣釋後,乃紀錄在案。

實鮮朝北

但基爾聲稱是包括兩年額外合約在內球,轉會條件據悉是四百萬美元簽約長基爾別壓簽約。羅達斯今屆共射入隊職員陪同下,前往地中海馬德里體年二十四歲的羅達斯親自在其効力的

年二十四歲的羅達斯親自在其効力的約三年。 與三年。 與職會會於周日與奧地利射手冠軍羅奧聯社西班牙馬貝拉十三日電』西班

· 法國、意大利、瑞士或西班牙球會。 士或西班牙球會。 世 ( 梅斯)、哈 ( 巴迪遜)、 ( 史砕亭)、 體 哈斯諾姆· 哈斯諾姆·

世界杯

比利

預測四强巴西意國西德南國

杯埃岛 **國賽事** 愛爾蘭將於 英球場鳥 瞅

日四十月五年〇九九一

版十第

維杜史

邦屈利基 格 頓臣夫昂

艾尼包碧 比 格 爾雲維利

以六十七分總分連續第二年贏得總亞軍榮譽四個第一和十二第二而增添四十一分,使他軍。賽前只列第十三位的「偉仔」,亦搶得分九十七分奪得今屆萬實路單車精英賽總冠

這麼景

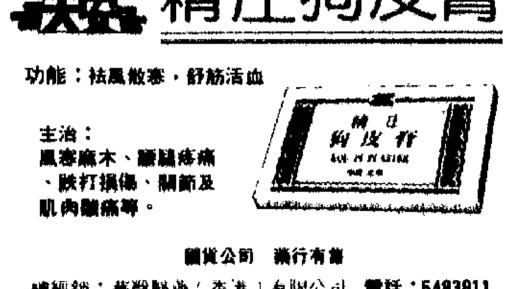
,海() 導鎖伯内極

**地航)於接近二百五**・且導致沿内欄競跑
・且導致沿内欄競跑
・ は は は か が 変 路 上 内 関・

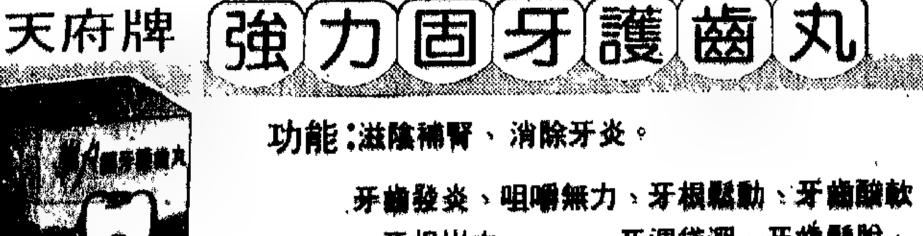
男取空位前進, 專致一金鑰匙

新)於直路上內內。 係失蹄。 一滿堂紅」(前 一

7570182 7955500 精庄狗皮膏

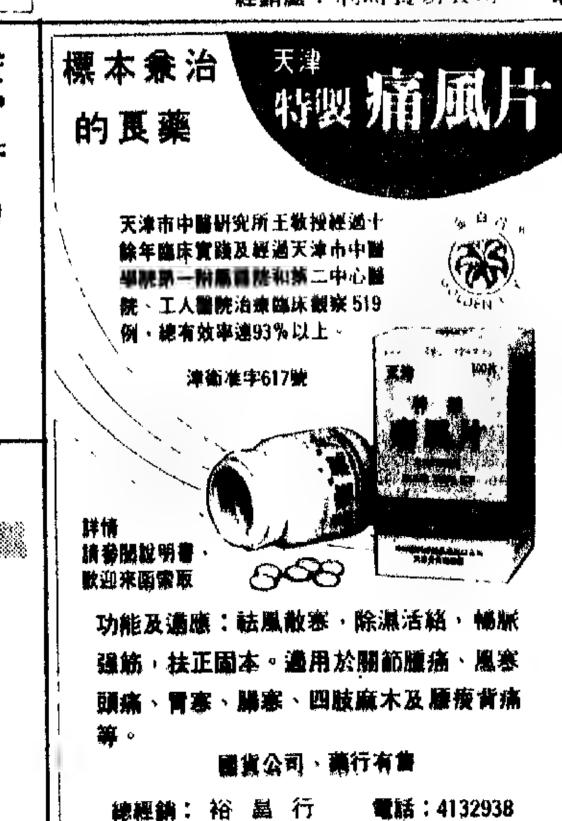


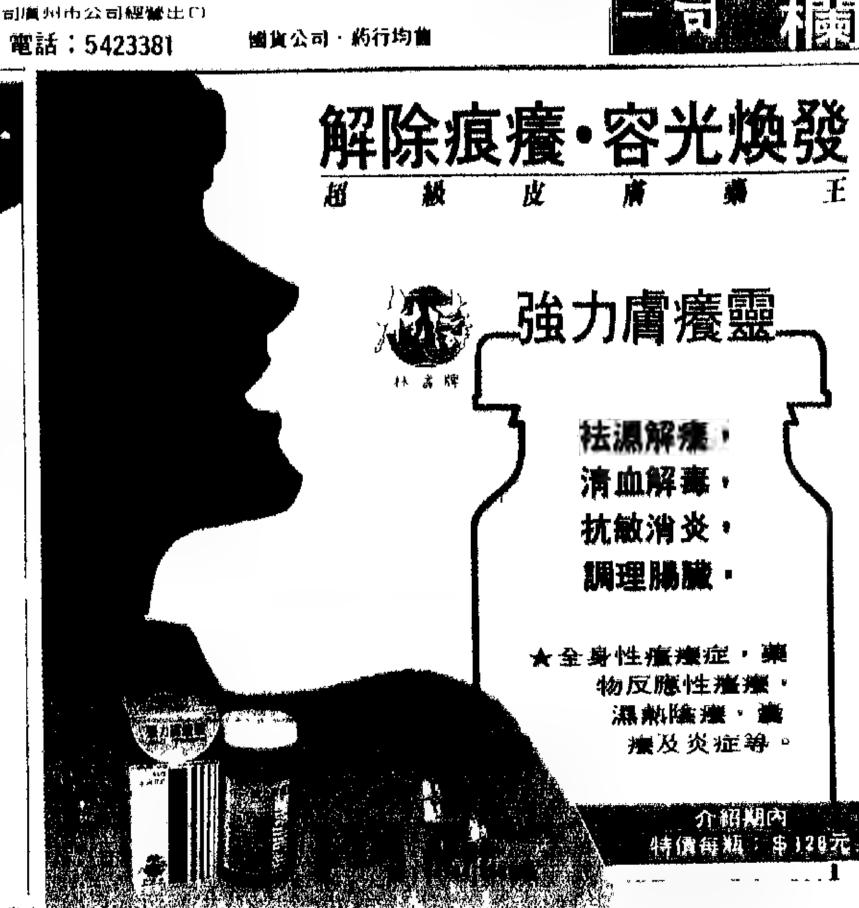
總經銷:華豐醫藥(香港)有限公司 電話:5483811



、牙週袋深、牙輪鬆脫、 、牙根出血

流牙血等。 各大闘貨・薬行有害 總經銷:永康醫藥公司 儒話:6056216





大量銷售 大量收購

Π

賣

極品

馬

操

練

製衣設備、縫紉機、發電機 地址:廣州市南華東路676號

到人世界杯人選與 到人世界杯人選與 到周二對丹麥的熱區 國際賽。然而,英國國宗 發電是並未因此而 於安臣並未因此而 於安臣並未因此而 於安臣並未因此而 與國際賽均告缺陣 一連五

英國周

**赐巴@欧路施**迪

**哪兩主將缺陣** 

**捧藏餐**鳳尼總杯

,肯定無法披甲上陣周末之戰後,立刻知

(前進舊貨市

聯繫人:林偉存

郵編:510220

草水魚精

高級强壯滋補劑

滋補强壯上佳珍品

購買時請認明 (1) 商標

**资總代理:** 香港上豐國產藥品有限公司 荔

電話:5754032 5748413

要

進

補

金虎牌牆紙粉 法國製造 經濟實 金虎牌蓋紙攤粉

造廠:夜尿頻密。 排尿費力,下航級 痛,腰骶部痛等症

關貨公司

奥地利射手羅達斯

盟馬德里體育命

會球馬羅敵不身熱

「戦後仔」

就要叫出口來;笑傲乾坤連忙向她使個眼色。蓬萊魔魔女做夢也想不到會在這裡和她父親見面,一個「爹

,正是他的

開的碑。

公道他們是互相碰点 以一样翻這兩個武力 是頭也不回,而是 一滾作一團。

染纫

·· 「你是什麽人,誰許你到這裡來叫驚動,不約而同的向他抓去。 神觀戰,都未發覺有個陌生人在他

期七夕締良緣業此生嗟幻夢



村維納里牙馬

瘦 配對 别具魅力 り、却是胖失い。 不确的她 他逆得要命。他觉得要命。 篇武林。 ,武功非凡,度 的一六指琴魔 武俠小説裏



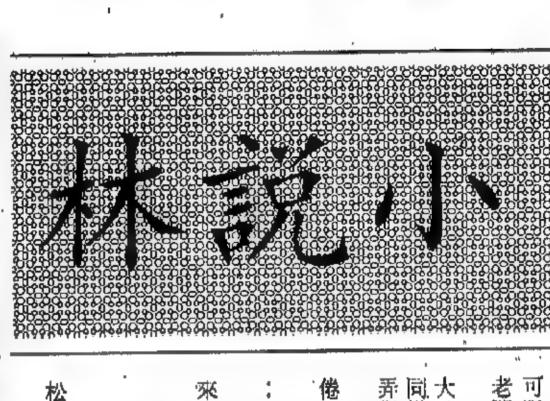














左載「佳奔」E24麵包車

# 分類盧告

商品介紹廣告·高2十×2" 毎天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個 每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171



車 線 電話:7135191

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

爲確保車輛質素,所有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查,保持新車出廠前的最高品質水準。

AMANO安勉勞自動打時機 牌子最老 信譽辰好 行網圈內外 DX-3000型

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車



**253620** 

12座麵包車前后空調,巴寧豪華八座,26座中巴,10座吉普 藍鳥1.8/2.0,桂冠2.4,公爵3.0的士頭農夫車原廠空調 50鈴九座豪華吉普 260 SE / 300 SEL 2.8大皇冠 - 十二座麵包車 本皇冠,藍鳥,左駄平治260SE,380SE

本港用平治260E,300E,380SE,420SE,500SEL 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳 🖳 : 4887387 電話: 4885511

# **737366033**

世界電子名錄 日本化工名錄 法國首飾雕譜 詳列全美148,000家廠商地址等資料:55,000種機械、電子等產品分類排列:全黨23册。 : 7355993

有圖譯各 意文遠類 中 電傳近曹 務接翻

文化衫罩 及背心存貨平質有意清電 5787621丁先生城 狠小姐洽



福546461



聯合國郵票展製 國的運作與你息息相關其中包括人權文改農糧,婦兒勞 工,和平部隊,世界銀行,衛生組織,難民,災害,選 動,貿易海洋,既保值增值 ,令你增廣見間彌敦道343 永安人慶13樓1302奧善美售



**適行汽車服務** 

專營 ·歡迎轉口國內或越南 價格平

灣仔旗林明進39日地下 坚尼地城海旁46-47南海商場 冠豪華級、標準級

●貨車:五十鈴

三菱3-15噸 ●巴士:豐田RB20、 三菱BC432、26座 ★ 歡迎來電查詢



大陸留學英澳際

發電機 全新美國Cummins 特廉英澳留學半年學賞食宿費僅3,300 美元起並代學經濟擔保45天辦妥入學專人指導申請簽證率達90%國內設有免費英語領導申請簽證率達90%國內設有免費英語領科
上外籍教師任教維利行查港灣行港灣道26號華灣人便2803室電話8933403 廣州將詢歲天河科技街97號電510227郵碼510630 33-1200KW(干瓦) 現貨供應 國內適用充足原廠零件及維修服務 永高工程 電話:4166616

大量收購 時後3697070李治 時後3697070李治 5 A X 7399208

77871陳小紹 新東及卷煙村AXA 現金收購二醋酸鄉 東

姐4有纖 洽□意維

電4168715 匯利實 一流技工價廉起貨 五色絲帶各頻膠貼 與 一流技工價廉超貨 開 一流技工價廉超貨 開 一流技工價廉超貨 開 實貨機斯 洽快器自

貨電4903393 廣利洽電版黏合用現貨及足區德雙面膠紙印刷 日本各廠可變色人造 日本各廠可變色人造

● 麵包車:豐田、三菱十二座及工具車

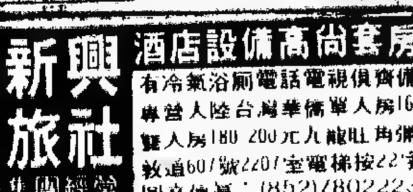
● 吉普車:豐田及三菱全線

聯華貨運公司 學選香港至廣東全省及全國 各地直通貨運來粉。常備各 種域位貨車,數建查詢。 物域位貨車,數建查詢。 地址。沙田大團大團村第一 街 5 號 13 前座地下電話。 6959982 國文傳頁6924431 深圳電話。254196

木工機械 等營數州名廠水工機 等營數州名廠水工機

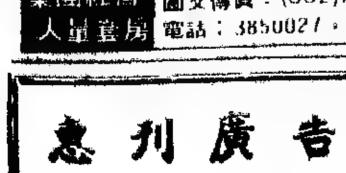
25741313

**88181075** 



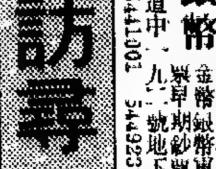
旺角彌敦道 582號信和中心 13模 1306 B室 7803328 朝九晚十 歡迎委託 ①湖心 大中細 電話像電 ①國問 租3000 閏34萬 ①金陵 ②友誼 南電話 豪華裝修 ⑧高縣 于餘火 租3300 ②與隆 入城 ③金城 大中細 计餘萬起 ⑩海濤 南2房 17萬 1 被 ③文錦 入城 ④ 恰景 一一房 移民特平 ⑪舖位 即營業 19萬 花 ④ 廣設 ⑥翠竹 新像電 25萬(歡迎業主委託,買家搶虜 ⑤國賈 ⑥東樂 干餘呎 11餘萬起尚有白餘單位,未能儘録) 商住

。即日可遷戸口 城市四名 農村三名 商務公幹3951315 商務公幹3951315

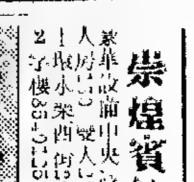




尋姊丁新鏡



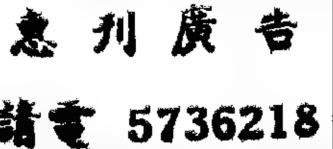


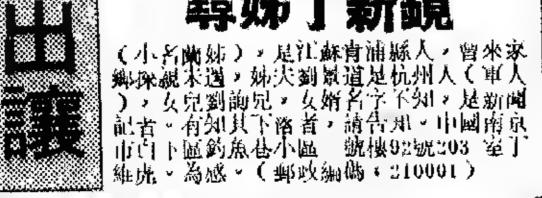


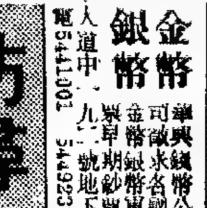
版班會銀5436373 地次碼減對面方便消 地次碼減對面方便消 地次码減到面方便消

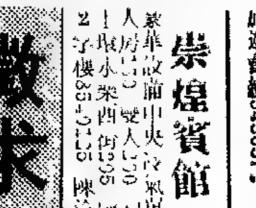
活行行旅館 治山彩電電話金房百 全新酒店式設備獨立 2502室7711037

大酒店設備實房內冷氣浴厠電視 電話開備,專營人陸台灣業備。 單人房160元雙人套房200元 九龍肚角州敦道/北海輔大厦10個D座 電話:3928:69 個女傳真FAX /80222









佐敦酒店 位於九龍商業及購物中心交通方便全部數基金房門店設備齊全每日房租200 元起飲配公幹採銀台胞華獨計高 電話3322581 每至7822301 九龍佐敦這吳於西123或3樓



高雅幽靜、大小登房,設備齊全 55万巷,在地經 簡學習入土相用另特設可 放平銅鑼廣開市負担附近, (2007/95年)可以

、退休移民、技術移民,名當五花八門, 與洲、新西蘭的,還有去南非的,定期 信心問題。現在,移民在民間已是普遍行為,理 信心問題。現在,移民在民間已是普遍行為,理 是面對現實吧。不過,有社會學教授為此 。 分別表示「移民在民間已是普遍行為,理 是面對現實吧。不過,有社會學教授為此 是面對現實吧。不過,有社會學教授為此 。 之語言和對環境適應力,否則只會使自己 已語言和對環境適應力,否則只會使自己 已語言和對環境適應力,否則只會使自己 人另一種痛苦,終生不會快樂。此話在移 人另一種痛苦,終生不會快樂。此話在移 人另一種痛苦,終生不會快樂。此話在移 人另一種痛苦,終生不會快樂。此話在移 人另一種痛苦,終生不會快樂。此話在移

移已實此道,最理官週 民進自提也還近應員避

忌水選為太賢

之司宗任與

交空起能祁

見不暗,唯

此其長開不舉 長妹孫 孫 城 機 親

**旅給忌同仇** 

:那

,「太空樓」、「內在美」也成為上衆多的中產階段,紛紛到海外去那時候這是一種特權。近年情况不,少數的違官貴人,包括國民,與當戶日始。早在五、六十年代自今日始。早在五、六十年代

期拿;

舉大某

,稱後赤是荐祁副祁舉不已公工使尉秋干祁來為任羊奚手午荐幸的要作民へ後

仇傷,舌於舉要的子再

古異成副命舌推羊可

仇親避不官學

場職非任重 中。私你用

玲的鈴鐺聲走過來了。牽駱駝的道當兒,幾隻駱駝隨着玎玲

已進入十月中旬了。《遊業連旺季都很蕭條,東道主説,今年《

(二) (八九)旅

河邊停留了

一案的續以的庸功只即岳種之評,後寇代不是使飛

,列價也的學的可遭不的是。,得皇,李泯到是人

悼衆衆軍春

似到帝他德的貶含還

停留了半晌也未看到上去很難有安全感不去很難有安全感不 面積只有五次來回只要兩元。長之來回只要兩元。長之來回只要兩元。長之

移民

公司

台

版二十第

小石頭如木

此脱,十分高舆。。高闆自然也是如此,此形分一而为起是如此,

為確保 最高品

貫

在 3841915 3856982 油蔴地碧街地鐵站側九龍砵蘭街六十一號

美國電子產

· 九合了一 先適十題

无令。問這是賺還是賠週,又實了它,標價是五十二英鎊六先令,後來問題是,有一人買了件衣照題是,有一人買了件衣照

起秦人

肥

瘦配對

别具魅力

力怎樣

我們的餐具

一次

御 路 秋

是成功了,直到與國王秘密結婚,雖無皇是成功了,直到與國王秘密結婚,雖無皇人。他吃驚,對他說話要自然,也不再動輒致不會的東西,絕常能在桌子一角或安樂椅墊子上找到大路易大帝的私情》。凡此種種,當初著實、路易大帝的私情》。凡此種種,當初著實、路易大帝的私情》。凡此種種,當初著實、路易大帝的私情》。凡此種種,當初著實、學也符合我的意願。歲月不饒人,他不復認識他時那樣機敏,果斷,也可經來是一戶。重要的沒有時,對他說話要自然,不帶挖苦,對他吃驚,對他說話要自然,不帶挖苦,對心。在我們婚姻的最後幾年,我能易如反之会寫取了國王,但對了這個時期,我才接近權力。且是成功了。值時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。且是成功了這個時期,我才接近權力。因為一個難題是怎麼解決的,她沒有告訴我們。

上,道表此斯靜一議走眼當要住時龐的池換近

填塞牙洞 \*\*

吉米

人無完人赚人無完人赚

下,他决心與B 所且十分欣赏 所且十分欣赏 以有一百四十 以有一百四十

年壓, 主宗主曲一秦以的案、恢力在以爵開, 折段檜實例的看 董卓 的 是 不 的 的 是 不 的 的 是 不 的 是

4

下

ナ女六エ

(國難免出現亂倫婚姻

說

翻

案

六年又追謚武穆,宋寧宗趙擴軍人,宋孝宗趙音先是「詔復飛宣人,宋孝宗趙音先是「詔復飛宣是不清不楚。《宋史》只是前是一人,一充萬壽觀使,奉朝請」,即是不清不楚。《宋史》只是說,書時所定的「罪案」是什麼,《教先想到的例子,當然是南宋初於國家和人民的事,如受到不公於國家和人民的事,如受到不公於國家和人民的事,如 不暇









我其王不李我果,人外

W宋代城亡之作。可惜四字數以資南人落籍湖州江。併力詩詞,又多事四,於故國楊念之情特四,於故國楊念之情特四,於故國楊念之情特別,於故國楊念之情特別,於故國楊念之情,乃流四年數以資南人落籍湖州 ·達聯 華之珠 衆效一 鄭板 一衆取寵・温育時用 | 句通過比喻納入|| 小並非好詩。第一收到語氣緊凑、出收到語氣緊凑、出

讀為一

( 壓死人) 變為「( 始終哭泣) 變為( 去死去死) 變成

體育

到了伊斯蘭教的身上。界改革開放之風,等

看來



生開别 面

的用放實運 實 理 他 優 題 機

四月月月月月月月月月月月月月月月日的晚日月月日的晚日,所以1000年1月日日的晚日,而日日的晚日,而日日的晚日,而日日的晚日,而日日的晚日,而日日的晚日,一日日的晚日,一日日,一日日,一日日,一日日

在赌桌上输掉。往將收得的不義之財力。是他嗜赌如命,往因,據警方調查所知

相干。所以一个既無文采

中国 **| 大家看了之後** 



· 狡疽

沱祝鄉

M M M

讀怪字數 如果用三七四六,就如「都來閱如果用三七四六,就如「都來閱一萬元,五五五五號為二十萬元一萬元,五五五五號」, 實起來像是「不用醫生」,預數。藥店的電話喜用四五九四,讀起來像是「不用醫生」,預數。藥店的電話喜用四五九四,讀起來像是「不用醫生」,預數。藥店的電話喜選用四一二四階。藥店的電話喜選用四一二四階。藥店的電話喜選用四一二四階。藥店的電話喜選用四五九四,讀起來像是「不用醫生」,預數。藥店的電話喜用四五九四,讀起來像是「不用醫生」,預數。藥店的電話喜用四五九四十萬元四萬元十萬元

日本,最忌的數字是「四 四九二,讀起來就成了「 四九二,讀起來就成了「 四九二,讀起來就成了「 一,三三九六是「十分辛」 「殺人」。如果電話號 「殺人」。 

表示支持,一個民族,如實委員會領導人赫德將軍男公民的同情和支持。全男公民的同情和支持。全工能大多數巴基斯坦人,大運動員的遭遇和呼籲, 大多 (民的同 大多) 一個民族 一個民族 一個民族 一個民族 一個民族 一個民族

一在他們的心目中,「謝謝」就是代表生疏見也不能說謝謝,否則他們會當場反臉。因為他不能說謝謝,否則他們會當場反臉。因為族人家中作客,即使受到主人的熱情款待,族人家中作客,即使受到主人的熱情款待,所通常都會說聲謝謝。但在西雙版納的其來

去 计五年來迅速 7 開一局頭痛,因為被告過一此事後果最令當

「國緣無數學學

道謝得罪

的婚姻可算是「牛

直種儀式一 緣姻牽牛

怕。當您祝,進級滿士被一賦是。就但大然當,

科里·特什/教育 學生,在倫敦行醫甘 學生,在倫敦行醫甘 的大受不育患者歡迎 的大受不育患者歡迎 自於成功率頗高,所 自於成功率頗高,所 自於成功率頗高,所 以大受不育場者 以大受不育場者 以大受不育場者 以大受不育場子 以大受不育場子

有罪,判他入獄

世代,他是一个人,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们的一个人,我们们的一个人,我们们的一个人,我们

雌不開他。 此地的 中,即使在男女的婚姻問題上也地耕田,歇戴重物,固然需要水活中,佔着相當重要的地位。 種水中在印尼朵藍作族人的生

被生,當局對所有申 一一枝」,一旦結成 一一枝」,一旦結成 一一枝」,一旦結成 一一枝」,一旦結成 一一枝」,一旦結成 一一枝」,一旦結成 一一枝」,一旦結成 

日己精之

帝 微圖。雖然上 一磅的瑪利, 一磅的瑪利,

他也友善待人。她稱他為他排肥的身體使人們對他的人,非常甚愛她的質問,我不是說一個人們對他的人,我們們的時人才沒有一個人,我們們的時人才沒有一個人才不可以一個人才不過一個人才不可以一個人才不過一個人才不可以

為他·九·重百一次 一友她十基達〇

兩層湖 监关

村成人趾六 民材的居

作力 揚 自 在寒冷的冬天裏,他愛得要命。 他愛得要命。 他愛得要命。 也一大人, 一大夫巨大的身體, 在寒冷的冬天裏,

同是崩度爾醫生

之九。另外血培養陽高出十九倍,後發病 和不耐藥菌株相比較,

血培養仍可高達百分 英中國經歷用銀霉素的, 文學經歷用銀霉素的, 文學經歷的數數 內學所與 文學性率很高,有些病員 文學性率很高,有些病員 文學性不第十四到廿一天文學發生在第十四到廿一天文學

集味回り

主過的兩宗很大,我更想起了一八卦週刊被人公和一班朋友

,要求該報賠價他的名譽損時有一位某君,曾控告一間別的。

的事了 案趣宗

版四十第

莫里森《特效食療

法》

**鲜的,因為酸腐的麥 搬類一樣,甚至可能** 

導致胃癌• ),它們附在動脈血管的內壁,故使 然影響營養物質向心臟流動

服食藥物都是些稀釋血液的藥劑 ,皆會不同程度具有副作用,且道些 藥物需經常服食才有效,故副作用更 是不容忽視。

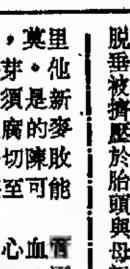
博士指出,麥芽裏含有的維生素 E (簡稱 Ve 即生育酚),它能毫無

而麥芽油(小麥胚芽油)除健心作用不亞於麥芽外 護膚、令秀髮秀麗的作用亦明顯。

若要有助於皮膚的健康,或使燒傷痕迹與小動脈膿形 减輕或消失,或皮膚數紋的消除,或甚至治愈禿頭症、頑固 的牛皮癬,莫里森博士建議妳(你)每天內服配上卵磷脂的 或受燒傷留疤痕或皮膚贅生物或禿頭處。「一段時間後,你 可得到驚人的奇迹」。

麥芽油含有肌醇,它的主要作用在於能改善體內的脂质 ·謝·故能使皮膚將多餘的脂肪排除掉。麥芽油也是維生素 的豐富來源,故可增進體內腸壁的蠕動作用,則能導致 良好的吸收,因而與消化不良有關的皮膚損傷、皮膚着生質

生物·牛皮癣等,都有改善或消除的作用。 英里森還提及: 意大利米蘭的兩位研究人員馬哥婁與



稱為流

月先

足

強力鼻淵寶



馬追引

脂溢 性

病癥

歸起用起一退 丸的遺的,有 對

能障碍

的

中

天各九克· 與水吞服 筋弛緩,故陽事不 見 選 演

妙丸,

世十七例,佔 選有醫生用「一 選有醫生用「一 日服兩次,用黄酒空腹送服, 中克,研細、混匀,分成四十 里。方組成是:蜈蚣十八克, ,佔百分十點四,無效五例, 一方组成是:蜈蚣十八克, 一方组成是:蜈蚣十八克, 一方五十五例,佔百分之八十 一方五十五例,始肾肠遗的腿 一种要一〇五例,對肾肠遗的腿

以父一命,病防母,金维期

怎

本皮炎的臨床表現兩大特點是①頭癢頭皮多 胸前、背部、腋窩、外陰等處。常先從頭部開始 • 以後向下漫延 •

頭部脂溢性皮炎又可分為乾型及濕型。成人 多數為乾型。頭皮屑較多,如糠狀、很癢。頭皮 可微紅,此型又稱為單純頭皮糠疹。若合併明顯 脱髮,則叫「脂溢性脱髮」。

濕型多見於小兒。輕者頭部出現毛囊性的淡 紅色丘疹,刺癢,少許滲液,後結成蜜黃色痂。 **重者丘疹紅斑擴大,滲液較多,結痂較厚,蠟黄** 色或灰黄色。常繼毅感染,引起頸、枕淋巴結腫 大。嚴重的脂溢性皮炎者·除頭部外·並可向下 擴展至全身各處,甚至發展為紅皮症。本病之病

因未完全明瞭 • 有認為糠狀小孢子菌和鏈球菌可引起本病。 此病往往與皮脂溢出身體素質有關。此外,消化功能障礙,內分 巡失調,常可引起本病之發生或惡化◆凡增加汗腺和皮脂腺活動 的因素亦可使本病加劇。

所以治療本病時飲食上調理十分重要。一、少進食多脂及多 糖類食物,少吃燥熱刺激食品,如蝦、蟹、筍、牛肉、辣椒、花 生等。糾正消化不良情况。二、可多服維生素類棄物。維生素B 6、C、 及胱氨酸是不可缺少的,複合維生素B也可加服。若繼 **锻感染者應找醫生處理。三、**外用藥可用百分七十五之酒精外搽 頭部及用蜂花檀香皂洗頭。每天一至二次。中醫叫本症為「白屑 風」(在頭部者)或面游風(在面部者)。

下面介紹些中藥方。「槐花苡米湯」:生槐花一兩,生激仁 一一兩,大生地五錢,白癬皮四錢,杭菊五錢、黄芩三錢、黄連一 錢, 蒺藜四錢, 甘草一錢, 煎水内服, 每天一次。外用者用如意 花三錢,五月艾二錢,地膾頭一兩,五指柑一兩,煎水洗頭,可









茸片是唯一真正在中國東北原

功能:生精補關、養血健康、強筋壯

國產向陽牌應茸片:是我國宣林省選

用當地特產的梅花應茸,按照傳統古方,

加工精製而成。用料上乘,裝璜美觀、自

各國貨公司、參茸葯行均有售

經銷處: 判派长有限公司

電話:5400821-2,5400921-2

地址:香港高陸街/4號

一號每盒四包

共淨重一司両

二號每拿三包

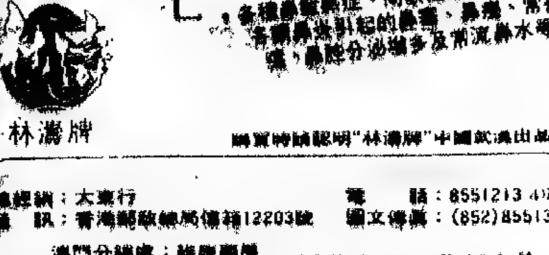
共淨重一罰両

共淨重一問商

**奉實惠**,送禮名貴

產地加工泡製和包裝。

骨、男女老幼一切虛損等症均可服用







職 稿: 8551213 心線 ` 網文傳儀: (852)8551326

版四十第

李兵與李寺油態心態

莫里森《特效食療法》

之

抗凝劑。若早」 湯匙卵磷脂,耳

有機鐵的量皆豐 分•也可用全勢

在烤、焙過程中

護膚·令秀髮列 若要有助於

減輕或消失,原

的牛皮癬,莫里

麥芽油(各一)

或受燒傷留疱痕

可得到驚人的音

代謝,故能使於B。的豐富來遊

良好的吸收,因

生物、牛皮癣等

全麥中提練出

量更好,故效与

莫里森還

麥芽油含有

而麥芽油(

查詢電料

行

定。豈料表弟説 一年, 遊備義務做模特兒,云, 遊備義務做模特兒,云, 遊備義務做模特兒,云, 不不容辭。

,示範各款耳四,我自告奮

不夠好看,時與微石耳環了。與,但這趟來得更忸怩,小金環尚嫌與,但這趟來得更忸怩,小金環尚嫌明上戴耳環這潮流,看來再次復

三九七

樂隊歌手那模様。 樂隊歌手那模様。 珠穿了孔·戴著一 是可以試戴。我這 是可以試戴。我這

4、就像某他的左耳

村選擇。看樣 ,有油炸鬼, ,有油炸鬼, 有液瓣家

**尋義** 

連四節星

霧澗你

息

念梅

意作

**藤** 莊 百

宗。紀念的是同 深深吸引了我。 四與加拿大稍前 我的郵票。 我的郵票,特別 類集郵,但又 有 類類

明又 了就 般:跟 中專 活加中今國門記動

拿大人。四年人。四年人,但是一个人。一个人,但是一个人。

見的郵

票

工讀別

院上啊! 院上真的有需要 除非真的有需要

7小心一些,問題是,女人也甚實成追

大

**没會** 城市邀慣了「煙 城市教師有什麼 好別。 聽一位

商科工

程

與

學校,學生與教學 學校,學生與教學 學校,學生與教學 學校,學生與教 學校,學生與教 學校,學生與教 學人數 學生與教

新西蘭的CITへCen-新西蘭的CITへCen-類果、會計、銀行、財務、出口、市場、行 政秘書、人事及勞資關係。入學資格為中六 理度,起碼四科及格。 一年制的有「秘書及商業行政文憑」, 一年制的有「秘書及商業行政文憑」, 一年制的有「秘書及商業行政文憑」, 一年制的有「秘書及商業行政文憑」, 工程系有為期兩年的「電子工程國家證 工程系有為期兩年的「電子工程國家證」, 上述、秘書及交流技巧。這課程尚有「英文作 技、秘書及交流技巧。這課程尚有「英文作 對連生學習現代化辦公室知識,如資訊科 也 型訊息處理系統,以及大型建設計劃。在生 型訊息處理系統,以及大型建設計劃。在生 型訊息處理系統,以及大型建設計劃。在生 型訊息處理系統,以及大型建設計劃。在生 型訊息處理系統,以及大型建設計劃。在生

程電

表現

而為之崇拜的

他竟沒

禍

無數

上些考慮退休 把年紀的遭亡電視新聞裡

4、也許早退了,就不致是人民槍斃,我每都會想住,見一把年紀的要上法

盡的會 來日記 中 一

1. 一死而後已是 每想起一些不知题一个

膠空訓

總是免不了。與人,但是

老大胡塗,有些人壯時、何少人,

學文憑」,畢業工作,處理病人 基本法醫實驗室工程 在法醫實驗室工程 基本法醫實驗室工程 基本法醫實驗室工程 基本法學文憑」,畢業

《就尤其深得30定比較少有的3万塊字,除5

新園地

睡一下・迷頭迷腦

欲倒頭

休息,再埋首於工作 住哩,假如不稍事休息,到了某個階段, 是,到了某個階段, 是,到了某個階段, 不足敗事有餘也。 不足敗事有餘也。 一個半個小時,「對 是一步退三步 一個半個小時,「 時 一個半個小時, 一個半個小時,

然,道才真正的倒頭然,道才真正的倒頭然,道才真正的倒頭然,道才真正的倒頭然看掌(當時只是開一條機紋有「雙線合一條機紋有「雙線合一條機紋有「雙場」,意即有時似事上,意即有時似事。當時只是開來,也就覺得其中不不以為然,如今想起不以為然,如今想起不以為然,如今想起不以為然,如今想起不以為然,如今想起不以為然,如今想起

地天験

等諮詢工作而忙碌地格前後向考生提供格前後向考生和別別的 會考正在為八月放好的一个服務機

《是一比中六或以上程度,成該社現需求大量義工。該社希為執行道項龐大的輔導工作問服務。...

壽而予為刊

研究下詩的這個世界祗因一時中全無一個

给女朋友,這個表姊當然。心想他若非質給母親行選購,以免誤買贋品,找稅誤買赝品,找稅誤買價品

?答案是资給朋友,亦即另環,是給自己戴的!問他另又是另一個驚訝,原來表第

が感情和呼吸道は 浴感情和呼吸道は

唐歡深夜兩二點鐘, 一個人開車子去清水 一個人開車子去清水 一個人開車子去清水 一個人開車子去清水 一個人開車子去清水 一個人開車子去清水

們的,我要睡了」。於自找娛樂到天明。「子們是躺在家裡,做做這一個人物,就是一個人物,也有些「夜鬼一樓」

散尾葵〉一樣,是的蟲害,則與我們

或已時

「馬拉斯安」一千倍吋・才可在空氣流通

蟲為害;故日常應放室内熱焗不通風的地

問,植土勿過乾。 一次,夏秋間要早午噴水蛭 一次,夏秋間要早午噴水蛭 一次,夏秋間要早午噴水蛭 一是缺乏適量光照和肥料, 一是缺乏適量光照和肥料, 個十美日常亦易有以下手

例但而 賊這 財 的 與 追 危 的 所 謂

非發洩不可。又或恐卻也有他們的理由。

過邊邊頭

取常司。 行栽種。 一生椰子」,且 上椰子」,且 上椰子」,且 上椰子」,且 上椰子」,且 上椰子」,且

然也得包括開車

椰子繁是鬼上馬

學學

射光。在空氣流通的窗邊

會不停地工作,直至中輕,將來畢業後便用,哪裏有「空餘」用,哪裏有「空餘」用,哪裏有「空餘」用,哪裏有「空餘」用,哪裏有「空餘」與過過,與在自己題,將來畢業後便

退休,現在何必急不 及待踏進社會呢? 一半工讀誠然是一 何必為了追份虛樂感 而就誤了自己的事情,但 學工讀誠然是一 位人節與而,一似就對道,是偏親我來舉些個各一家那。母也頓的好母一而向反,們如最甚月種,在天最親是飯,像親天是别其而若此偉至前媒 徽 

咨

本。何況剌身講究| 連買也不易買到

大 紫 側 グ 大 葉 斯 大 ボ

一分之八十是日本乘客。 全機艙只有我一個中國 下來,只吃裡面的飯 一個與翼,用手把那薄薄

文

身講究刀法,有原料也做易買到,別説可以自己物像最愛吃的金鎗魚剌身。 分魚生,無法自己做,日本菜真的賣,可惜部一一一

饭圈,小心翼翼,用手把那薄薄的的食物,但覺一陣腥味,於是挟起仍未曉得海苔是那麽美味而營養豐它的名字叫壽司也不知道!那年頭它麵,另外還有那些紫菜卷,當時

, 姓稱 俾名 稱,稿,散學開,請限即文及, 大專生投 本版園地 本版園地 

一是好的,但 有「借口」 不論真的喜

笑話了! 提起壽司 課日 地得 ,我就想起自己鬧笑試試自己動手! 人會做的,就是 !!

餐送上來,就有綠色有一次坐日航班機去 目光向我投射過來! 前後左右·許多人以驚訝 當我這樣做的時候-

PC機、周 電腦展巡禮

的货品,有炙手可熱的四八六次部分裝修成全電腦化的天地也花了不少心思。部分展銷件 作用,USON(愛普生)的四十八本館中,USON(愛普生)的四十八本學的所有中文桌上排版系統, 像里出動。除西文的 PAGEMAKER外,台產品是桌上排版系統,各家商號都有產品是桌上排版系統,各家商號都有

缺 

快快解掉人肚腩

與所養情,並應等肌肉習慣運動 保持後背,並應等肌肉習慣運動 保持後背,並應等肌肉習慣運動 保持後背,並應等肌肉習慣運動 是平放地面,兩手較輕支撐頭部 。平躺下來,雙膝彎曲,變 上野地型,收縮腹部,使周膀及上背離地 ,收縮腹部,使周膀及上背離地 ,收缩腹部,使周膀及上背離地 ,與縮腹部,使周膀及上背離地 ,與縮腹部,使周膀及上背離地 ,與縮腹部,使過時,過數

到另一他康順、 與權, 再慢慢放下營部和腳、 與權, 再慢慢放下營部和腳、 與權, 再慢慢放下營部和腳、 與權, 再慢慢放下營部和腳、 與權, 再慢慢放下營部和腳。

像子,每人吃兩件,亦夠, ,有牛脷酥,有鹹煎餅,任 腳行過去,捧了一大包出來 腳指過去,捧了一大包出來 和器的香味。同行的一位伯 多,幾個人一齊行,忽開附 動果真可以達有一些運

本 機段旅程,都是非常頻密的,密 要就道到馬來西亞去了,然後剛從大馬回要就道到馬來西亞去了,然後剛從大馬回要就道到馬來西亞去了,然後剛從大馬回要就道到馬來西亞去了,然後剛從大馬回要就道到馬來西亞去了,然後剛從大馬回事,則又一次南下馬來 一場在葉森舉行的賽馬,有直播回香港來 可以在此投注的。 到大馬去,第一回是因為地中海會在大 到大馬去,第一回是因為地中海會在大 到大馬去,第一回是因為地中海會在大 到大馬去,第一回是因為地中海會在大

(宜先置放)

案 £

回

兩

一致生逝的兩宗很有趣的誹 一人件,我更想起了本港曾經 ,某八卦週刊被人控告誹謗的事 和一班朋友茶叙,談起了

趣宗

郵煙

**髦,像他那様戴耳**撒 我之後被人取笑, 妻之後被人取笑, 要之後被人取笑, 好公的耳環一 外公的耳環一 型,還是鑽石的-直戴到十八歲 一直戴到十八歲 一直戴到十八歲 Pre-OlimpidAL) SESSAcione 92

也不吃。

間

油器

秀

官

不吃?是不是嫌適檔的油場中,沒油炸鬼就寧可不吃半日你不是最喜歡吃適些事我沒有取來吃。那位朋友我沒有取來吃。那位朋友人一邊吃,一邊讚好。

油器炸得不好?所以不吃呢吃,為什麼如今眼前見了有些東西的,甚至說過,如去 朋友忽然奇怪非常的問起:

及是描了摇踉脱;一平時喜歡吃,吃粥時候更吃 以上沒有,反而晚上有,奇怪。 以上沒有,反而晚上有油器實,一趟了九點,便已 就是描了摇踉脱;一平時喜歡吃,吃粥時候更吃 以上沒有,反而晚上有,奇怪。

方有泰盛,應多一點耐性。百角的水位,上升餘地。 (四)泰盛集團, (四)泰盛集團, 現價巨了

二十七篇、歷史學、韶



場四廉

情 百

五天今 洪光 

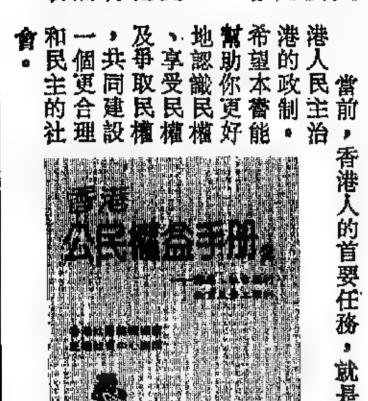
11 場五天今 上配小場今 公**吨**:早

整小翼場出

院 蓎

影

后 帝 俘港香 9 清學 上原 | 一 解釈 似如性比较 滿小七廿



人煩惱的!

問

題







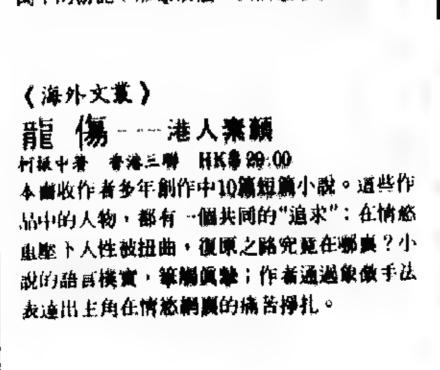
双化游太禹



「太平門」作用,以穩定港人信心,那就要拭目以待了邊會涉及到雙重國籍的問題。它能否真正發揮所標榜的産生到通過,居英權可謂歷經波折,而一旦實施起來,居英權方案終於在英國國會二讀通過了。從醖釀、

一日探索自由之義節中,及門弟子蔣天樞中,及門弟子蔣天樞中,及門弟子蔣天樞中,及門弟子蔣天樞中,及門為人知的史斯、《師門往事雜録》中,及門為人知的史斯氏語,提供了不學術成就,提供了不學術成就,提供了不學術人知的史對為人知的史對為人知的史對為人知的史對為人知的史對為人知的文章。 

(中國歷代散文作家選集) 柳宗元散文選 注水青注群 香港三聯 HK\$39.00 柳宗元是唐代古文運動的倡導者,提倡領撲流 暢的散文,一反綺麗浮艷的六朝文風。黨中收柳 文40篇,共四類:包括鹹見獨到、羅轉嚴密的論 文: 奇響精巧、含義深刻的寓言: 繼續傳碑、氣象 萬千的游記;形象活牆,其典型症義的傳記。 (海外文業) -- \*-- 港人業額





, 更被譽爲中國古典詩燈的殿軍。 在清王朝大厦將傾的前夕,他早已感 **党**到山南欲來風滿樓的氣氣,來人皆醉 醫唯我獨醒,詩作遂充滿囊體、沉痛與患天 制個人的情懷,讀之即如目騰當年的社會量 醫泉、由共清奇多彩、藏見超絕處,尤為世 (整節讚貨。

ISBN: 962 231 387 定 欄: 港幣26元 可期推出

《詩部坊》

自由加麗目

《集文論術學年百辰誕生先恪寅陳念紀》

讀書

与

出版

创氣論心

rp4 4

2

中湧現了千

新

露

护鲑

介藝

淅

꽔

想,新界的「市鎮會堂」確有的聯舉上要是沙田大會堂基本的關壓,主要是沙田大會堂基本的關壓,主要是沙田大會堂基本的關壓,主要是沙田大會堂基本的聯舉上要是沙田大會堂基本的聯舉上要是沙田大會堂基本的聯舉上要是沙田大會堂基本的聯舉上

沿着一條「社區」的模式發展其社 監性的演藝,實在不應是港島大會 區性的演藝,實在不應是港島大會 型而密集的社區學來,其影響可能 型而密集的社區學來,其影響可能 型而密集的社區學來,其影響可能 型而密集的社區學來,其影響可能 是有另一問題。藝術歌曲會是一個很好的機會,但 影響和一呼百應的作用。 一個很好的機會,但 影響和一呼百應的作用。 一個很好的機會,但 影響和一呼百應的作用。 一個很好的機會,但 是有另一問題。藝術歌曲的演唱不 是有另一問題。藝術歌曲的演唱不

版六十第

事保護權利的。 1。但要注意,使用後者時,是不能因此享受英國的領別行政區護照」,還可以使用「英國國民(海外)護照別行政區護照」,還可以使用「中華人民共和國香港特別不但可以在外國旅行時使用「中華人民共和國香港特背景和現實情况」所允許的。換言之,在九七年後,他

和民主的社一個更合理的共同建設

面可

結構

医多

一類型電影中的質試。 感到惋惜。新作黑幫片《鬼型中嘗試,都未有真正鬼型中嘗試,都未有真正

置面

片,現在影帶及影碟都已推 山,漏看觀衆可藉此補看。 《八星報喜》所寫的五 段愛情,當中最突出的是周 **濶發,他搶盘了其他角色的** 光芒,在追女仔過程中表現 了勇往向前、直接了當的氣 概,他的自信爆棚程度毫無

典型。編導刻劃他的呼風喚 做不敢做的,現在有人在銀幕上完成

**杜琪峯的執導**,可以說完全依賴

能否認影片的堆砌與胡鬧意味甚重 。周濶發說過,《八星報 喜》裏他的角色是經過他設 計,故意「Camp」吃的結果 ,這樣,整部影片有更特別 與豐富的感覺,創造出「基 基地」,也具强大「殺傷力

> 黄百鳴、周潤發與張學 劇團圓告終,其間的陰差陽 錯情節 ■ 亦見編導搞笑之能事, 至於 潤發的鬼馬精靈遜色 是一部娛樂性十足之作。 分,金藝城影帶發行)。

的花弗魅力,雖有相當的苗頭,但不 MICHAEL MURRAY
FRANCK
THE COMPLETE ALASTER WORKS
TOLUMENT TO LUCKAN
MECHOAN ALASTER WORKS

四款唱片。道京、作品全集》(TELARCov作品全集》(TELARCov作品全集》(TELARCov作品全集》(A大調幻想曲、如歌、英雄特別大管風琴演奏。

「Tanck)管風琴演奏。
「A大調幻想曲、如歌、英雄中的神景(A大調幻想曲、如歌、英雄中的神景) 

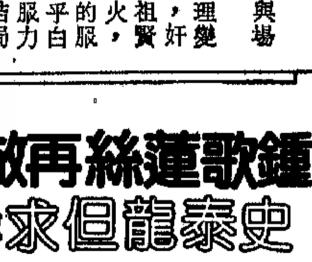
有些断奏的格調機械,從數鏡,聲音樂鏡,以與鏡,聲音

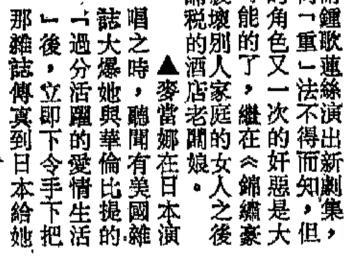
皇后後會

打折扣。當然,全攝的真實和感染力便大真實出色的演繹,戲可没。如果没有演員投入演出,也是功不



頻頻,那倒是十分正常,但他對待的大阿哥,從副手到控制一切,其可是,影片的故事基本架構,以,柯星沛還是弄出不少來。 視覺效果就很不錯。要數類似具面上出現的跳動。 **粒散** 







關交得热龍泰史

元 計 至 才 狀 尊

場五天今

胍 場四廉 扣脂 點價

片情的欧麓 鉅艷美越

野

H H P

百

影

院

聯

廣

告

洗血

亭花洪

賢修李製盟

,此是吴家禧自編自游 特作品經常採用的題材,預知 與不可知往往產生了戲劇性效 與不可知往往產生了戲劇性效 與不可知往往產生了戲劇性效 與不可知往往產生了戲劇性效 **偉執掌的時期,口碑在前新關部總監察天作都甚有水準,尤其,商業電台一向的製** 她就是——李碧心。 我對其中一位追類節 我對其中一位追類節 就的並不是節目的素 談的並不是節目的素 喜歡李碧 數也 作新倒劇 負責宣傳的朋友的 一條此,阿笑的 一條此,阿笑的 十分出色的完成 製組的每一個成品 以及關懷。追就是當調,而且對別人尊重充滿自信與穩重的語,跟她交談時,總是非平易和舒服的感覺 **為臣劇院公演意。該劇五月** 溫降家但龍泰史 朋友的肠心和支持。明友的肠心和支持。对托阿笑多谢增追問他,他說有此城多加影展前,阿笑姆用,他說有此時,如此一說有此一說它可能在泛亞院一說它可能在泛亞院 事實上,不少文化教事實上,不少文化教育界朋友和社會工作育界朋友和社會工作者都認同了這一點。 697 68 08 5.4 12 653 82 01 4594857 半萬 **S** 地南油 天 五 五 天 场四天今 成 陳 周 周 安全 敏感 敏感 触星 似如性花典血虎狼鳖亭洗 花鹽小場今 落小 - 早 性紅鹽四分11 愛麗路13點 行壓落,點35 迫難點今 人氣場四 胡曹葉陳吳 合 查子百君 演楓理楣祥如 恨秋途客 南 姦師 恨途 和北 日中 又完姦胎魎 一一・揾鬼 單單姦人投 正雄 徐 組織監 賢漢似克 母你历天**歌** 親大有下給 卡斯奥 录好系(道角頭牛) #82525 / 猛英五今 片雄場天 天今 場五 上 猛心資全 片 軍 座 美 注掌 | 張 演例 | 謀藝 配學育動 音語語畫級 捉天 單咁提點姦揾投驗 的妖只·入胎鬼 姦捉師天 姦師 **热捉師天** 運的色場今 挑怒 + 早 樂換淫場 要窩 -正蜘場今 傳化,早 八半場今 兩// · 早 淮輪/半場/円 流外・期 婦級四色場飛洋心三篇 潛台點I英頓嘉告二后 **際國** 3820749 活李荷國帝 7308444

**均五天**今 性怒 如狠

招班 外 千 止楊崇山

和用目作此此

出淫場今 鐘妹・早

小千姓紅堕 妹果淫場今 连接。早 连性同男3511 數變事女分點 現夜水場午 驚愛。改

Æ,

點四角加

斯維高夫提史,演導大 

計業價百合 並

映獻塲五天卒

不見| 主飛米主住獎金 宜童| 演化實角女政球

**肯**做淫蕩 分足失婦 禁火 遊べ焼 Solution of the second of the

▲ 近首 場輪

映歌天今 極 | 張 芬小 玉曼 教泉 | 鯉 秋 客 恨 途 Н 中 和北南 合猛淫 點點11 家男娃級四12

九十:五兩今 點點點點四 半半半半場 情優 聖皮 漢人感最富 又麥男性今 

人情的丹羅

秋

猛

途

血

演 上如君吳、祥自俫 逸促師天 事故鬼情艷登摩 数合猛沿三四12十兩 家男娃片3455院

揭玉

天

似如性

XX

洪 編章形角領守 原。 宋5 -7993093 月明 11

杨五大今

似如性

**此狼慾** 

塲 天

洗血

五个基人 同風 路雨 周周上級 城新中 4512384 5

中

南

和北

日

揭五大今

似如性比级级

故難簽姦捉師天 **前統府圖。場五日即** 恨秋途客 童兒台適不場五天今 和北南日中

星銀 旋動車 五場一日 中日 市和 兒童 断三級大食少婦淫賤徵友 場五天今 花洪血 日常和 拍射 川 十 植敷 點 點 尤 先鋒 四十 針 點上九

后帝 仔港香 映默天 411 場五天今 美歐越麗」媒OJ超超 作語時 萬星三扇龍可思 中 H 似如性虎狼慾 和北南 **角碧灰于包含加加盛** 在影小協多 公旭·早 野三四 白南為馬施娜·III 歌前如果 餐小架場四 行磁版·點

本民俗學論概相比較,後者多基於西方民是為中國民族學概論。與卅年代出版的幾民俗的發生、特點、分類、作用與影響,民俗學通論,後半部份的四章則論述中國

性强」、「禮俗視同、對建味地地古機、源遠流長」、「神秘茶物」、「神秘茶館」、「神秘茶館」、「神秘茶館」、「統治階級思想的淺景

为 對方到加拿 明友也不會做 所文也不會做

樂

娛

之說

言

,都有特别一套地産上市公司條例,目的為制訂更多適合的規定、特值表示,有關條例的檢討正處於初步階段。其他金融中心如倫敦《本報訊》聯交所正考慮放寬地產公司上市條例,上市科鐵事 勝五年業績紀錄列人檢討範圍 放寬地產公司 在港上市 聯所初步研究修改條例 断問作窄幅

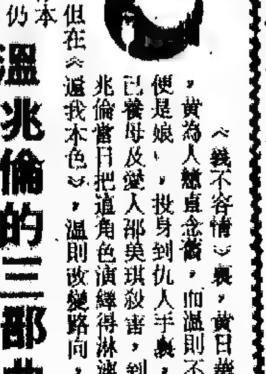


樣似模似算都。門龍射試爛美黎

(報等) 全項 (報等) 全項 (報等) 全型 (報等) という (報等) という (報等) という (報等) という (記述) と

①風雨同路 1,249,142(28院) 599,708(15院) 599,454(11院) 599,454(11R) 599,454(1





奏後斬先强瑞區 女灣台喜輝嘉陳

咪媽談昨兒敏陳 物禮作衫雯綺萬

會職高麗紅演出。 會職高麗紅的新藝術 相響聯合組的新藝術 以同的新片,一部是 的題與與一月拍的面 高麗虹的角色,他也 的題,如果西片有適合 的題,如果西片有適合

所以前晚收工特别返元親送了一个是要查清楚。不想整個會的一定要查清楚。 學者也受損。 與账不知如何安排節目,雖然 始感受到母親的偉大,也許要待 合約滿才考慮。 全萬綺雯前日喉嚨發炎, 一定要查清楚。不想整個會的 一定要查清楚。不想整個會的 一定要查清楚。不想整個會的

則又當別論

而楚。不想整個會的 與也一頭獨水,以 與也一頭獨水,以 與他一頭獨水,以 與他一頭獨水,以 與他一頭獨水,以

那上的召唤,能可抗拒? 與性的事,而執着一輩子。而 發生的事,而執着一輩子。而 發生的事,而執着一輩子。而 發生的事,而執着一輩子。而 學友也不諱言,北京對他 學友也不諱言,北京對他 學友也不諱言,北京對他 學友也不諱言,北京對他 學友也不諱言,北京對他 抵







1 OZ

1/2 OZ

1/4 OZ

病危的消息,雖然事後已被否認,但對然而,好境不常,由於周五傳出中國領

一大於二九五〇水平作躍固之後,無疑會 大於二九五〇水平作躍固之後,無疑會 大於二九五〇水平作躍固之後,無疑會 大於二九五〇水平作躍固之後,無疑會 大於二九五〇水平作躍固之後,無疑會 大於二九五〇水平作躍固之後,無疑會

恆生指數日線圖

以上價格僅供參考

走

勢

暫時

明

朗

取

望

日RSI雖見回升,但未能形成升軌市的升幅尚未能超越上次跌市的百分,不過指數却仍然受阻於二十日平均,不過指數却仍然受阻於二十日平均一〇點水平二次下試不破,也為短期一〇點水平二次下試不破,也為短期

四〇一五四三八:眞

8680233 \*大觀定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

量流失之說

足信

「我做人是没有長遠計劃的

HONG KONG BRANCH

貨幣	港幣中	美元	桂先	演先	丹賽克朗	意大利里拉	加元	英饒
開業存款	6.50	7.00	10.25	12.25	6.50	8.875	10.76	13.00
一個月	9.25	8, 125	12.8126	14.125	10.00	11.50	13.00	14.875
二備月	9. 4375	8. 1875	12.875	14. 125	9.9375	11.375	13.00	15.00
三個月 .	9. 625 元 天	8.25	12.875	14. 375	9. 9375	11.375	13 0625	15. 0 <b>62</b> 5

266, 158 +14,840(-0.1%)

> 16.700 1892, 31

中業媒体

E要一段頗長 v、美市場的

以走勢將

白金

千均單出 七每位雕 平的港長

香港電訊 九龍巴上 公用事業指數 5.350 6.900 長江實 4.250 合和實際 嘉宏國際 19.100-0.67 + 2.05 5.01 1.86 + 8.22 10.13 9.49 路剛國際 +1.42 + 8.68 10.03 |荫葉指數 +0.46 + 4.37 4.86 恆生指數

本公司職員夏建權先生 (K.K.Ha)已於1989年5 月31日起離職血解除一 切職務往來。惟夏君日 後之一切華洋轇轕均與 本公司無關。特此聲明。

TMSC LTD.

地上山水水水水

包括新股合法性的法律意見及證監會同意 另開股東會表決或承諾該批新股暫不轉售

"新股暫不得出售或轉讓等。 同時, 又需獲證監會同股予社惠愷, 但有三項附帶條件, 包括為該批新股際日發表聲明指出,交易所上市科正準備批准玉郎國 批股票不會被買賣或批別股票不會被買賣或

信孚羅祥國認爲

不變應過行

過屬外買賣

《OVER THE | 別澳門設證券

R),這一個湖本港的場外買一場的股票,至於發展了HE 解祥國並說,相一東只能買賣東南亞市設證券市場料對港不構成競爭。 國股票交易費用及吸引外資

國際化。

均每方呎售價一干五百六十元,較四月份推花園最後發售,至今已售出逾八成單位,平【本報訊】信和集團日前推出荃灣海灣

海灣花園第

迄今已售逾八成

的報價經紀〈JOBBER〉 但由於道等買賣只能透過比較港股形式在英國掛牌買賣

女全位, 覆金周 三周似但即價圖 七金有低軟反際上

UES

區域營業主任

Excellent command of English & Mandarin Must have proven prior experience in sech of the following area of specialty and very good knowledge and friendly relationship with high level government structures in each of the area

(3)上海/江浙區 (4)四川區 (5)廣西、雲貴區 (6)華北遼東三省區

Degree in electrical/mechanical engineering
Knowledge/experience of food/beverage procassing or related equipment most helpful
Must have extensive travelling experience in
PRC with excellent local contacts

(1)廣東區 (2)華中(湖北、湖南等區)

# SALES ENGINEER/AREA SUPERVISOR

**瑞與國內地區高層單位有寬好關係** 

# 提勝貨運有限公司

李金刻意收集

不能

股市立刻大幅上揚,是最佳的回應 均顯示通脹壓力已有所舒緩,紐約 報亦減少百分之〇點六,兩個數字 格指數下降百分之〇點六,兩個數字 配局五宣佈四月份的美國生產商價 平方面,則似乎又不是那麼悲觀,

映大市確有醖釀向上突破之勢。 理,總額達六十二億一千萬元。 理,總額達六十二億一千萬元。 所一周上升十三點四九,全周的 直指於周五以二九六〇點四 位指於周五以二九六〇點四

() 除了政治消息令人是 () 所樂用度來作考慮, () 的樂慮,但觀乎今次是 () 的樂息,但觀乎今次是 () 的樂息,但觀乎今次是 () 的樂息,但觀乎今次是 () 的樂息,但觀乎今次是 () 的樂息,但觀乎今次是 () 的學。 () 的學

## 接代理

天天發車 直達全國 各類汽車 穿梭中港 服務周到 手續簡便 收費合理 歡迎垂顧



地址:香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓 查詢電話:總機 831 3200

831 3209 包卡 831 3208 敵貨 831 3203 831 3206 電掛:RWCTRANS 電傳: 85657 RWC HX

**梅黛** 1838 1468

and the same of the second sec

Please send resume, recent photo and selery expected to GPO Box 5665, Central, Hong

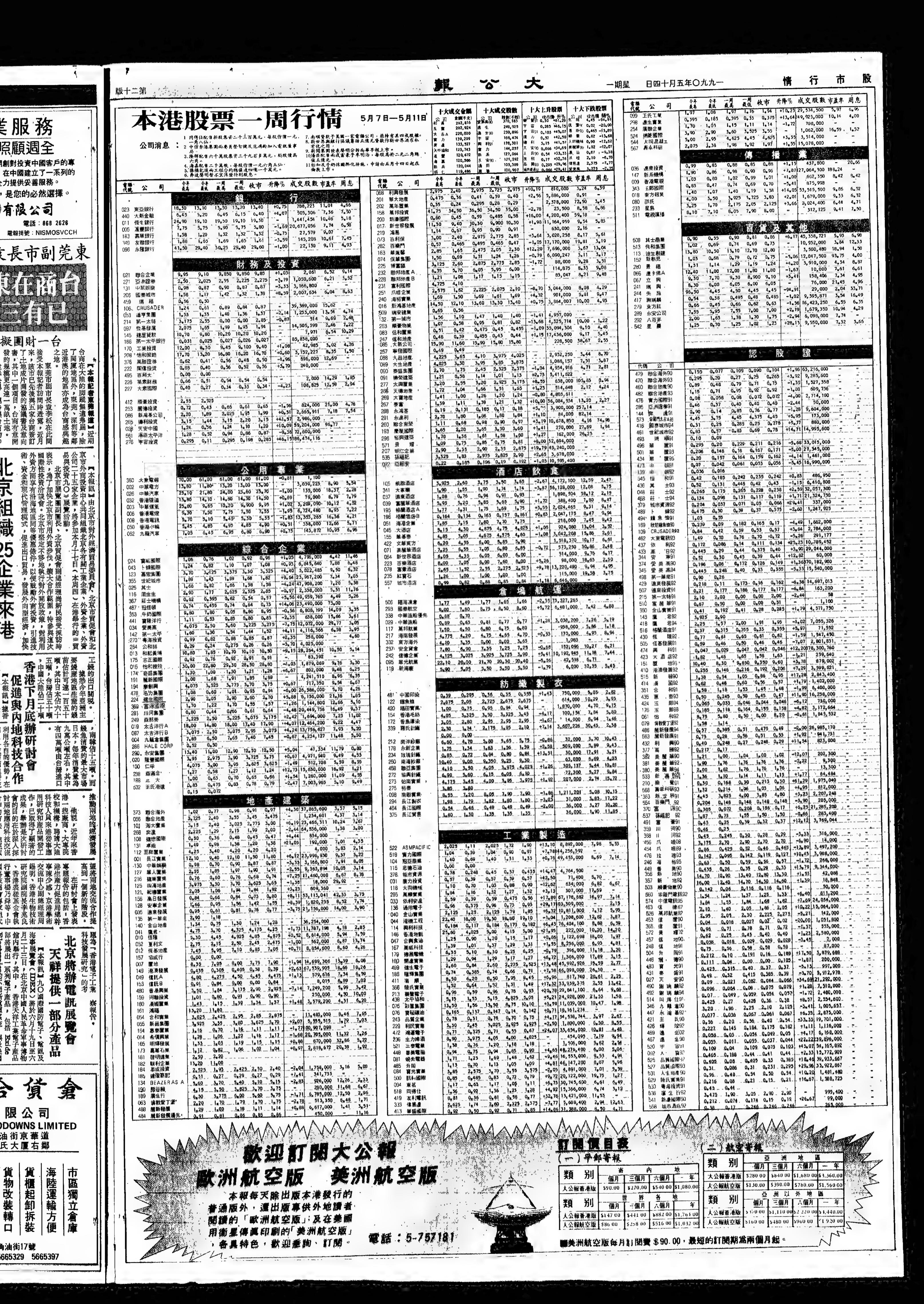
A second of the desire the second of the sec

離職啓事

豐田皇冠汽車(中國)有限公司

聯所初

恒指將維持在一九周投資者多孢视型



日產藍鳥型 BLUEBIRD



NISSAN日產全線車系可供選擇 日春港車服務中國有限公司 868 2626

# 大與台港

台獨資

行租約



## 業服 專

028 天安中國

276 宇宙投資

032、香港隧道 003 中華煤氣

050 香港小輪 062 九龍汽車

043 卜蜂國際 123 嘉宏集團 355 世紀城市 025 其士 116 周生生

487·冠恆頓 353、牛奶國務

441 寶隆洋行 034 愛美高

142 第一太平 270 粤海投資

264 公和祥 013 和記黃埔 175 " 志正國際 015 怡和控制 174" "奇盛集團

194 摩劍興 4/8 名为集團

224 <u>建生國際</u> 369 富原國際

249 森那美 019 太古洋行 087 太古洋行 004 九龍倉集 286 HALE CO 290、永安集團 .020 隆豐國際

100 仁学

238 森蘭會" 188 止 大

532 王氏港建

056 聯合地庫 10. 海大쮍業

268 奔瀛 108 建炒國際

131 卓能 112 至祥職業

001 長江實業

216 建装置券 125 四海地庫

121. 紀柳翼美

156 高日級原 128 安寧企業

035 建東韓原 135 第一華南 140 金山地區

041 鷹郡・ 010 恆隆

052 夏利文 012 恒基地面

157 協成行 007 .電地 149 港澳黎

049 信託A 153 信託B

160 漢國置

055 新昌集

134 BEAZE

190 熊谷組 189 廣生行 063 倫敦愛 488 解新發 484 關新發

易臣太平卢

露透松李袁長市副莞東

畝萬積面區合綜發開市該在擬團財一台

質資北

**万產品** 中央及美國 中與及美國 中與及美國 中與及美國 中與及美國 中與及美國

## 貸

有限公司 UNION GODOWNS LIMITED 北角油街京華道 屈臣氏大厦右鄰

6

採

歡迎各界貯貨 市區獨立倉庫 海陸運輸方便

的全是當地生出流入,希望其他地區的商

機械設備齊全,搬運效力特高。

辦事處:中環環球大厦12字機

行舉京北在起今

談港與內

和建强萬鰻鰻,,舉魚;加議外公四六計今行業台

營業 Tel: 8168195 香港++蛇口 船名:招商202/206(逢星期二、四開航)

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港↔珠海 船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班) 船名:厦水運(毎星期二班) 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期) 兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。 香港港內駁運中轉業務

儲倉服務。 香港↔大陸聯運業務: 香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

恆進船務公司

營運直航船隊 中國定期貨櫃及散貨服務

■華南航線"粤江輪""粤海輪"(每10天1班) 香港与海口、三亞、北海、湛江 珠江三角洲航線"前進輪"(每星期2班)

香港与江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務

香港≒天津(新港)、上海、青島、大連、 寧波、營口

收貨站散貨CFS:葵涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓 **兼代客辦理貨物轉口、出入口報閱及代客申請出入口證** 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

> ★運費特廉 ★航次頻密

預訂船位及查詢 請電: 5458298 (10株

# 頂頭哥出口產品 直接可能置

雙訂於一九九〇年五月十五日至十九 日在香港學辨廣東電子出口產品看樣訂貨 會。主辦單位竭誠歡迎海外華僑、台灣問 胞、港澳及世界各地工商、貿易、金融界 人士屆時光臨並洽談貿易。

参加單位:

廣東省電子技術進出口公司 廣東省電子工業發展公司 廣東省電子工業物資公司 華强電子工業公司 梅州市電子工業公司 中國電子進出口總公司廣東省 分公司梅州支公司

汕頭換能器廠 汕頭超聲儀器廠 潮州市電子工業公司 潮州市無綫電瓷件廠 珠海市電子工業公司 珠海市電子工業辦公室中山市電子工業(集團)公司 中山市無機電總廠 中國電子進出口總公司廣東省 分公司肇慶 支公司

廣東肇慶京粤磁廠 韶關無綫電五廠 韶關無綫電八廠 佛山電子工業集團總公司 廣州市計算機公司 廣州對外經濟發展總公司電子公司 廣州廣播設備廠

廣州華源電子有限公司

(ic)

主辦單位:

中國國際商會廣東商會 中國國際貿易促進委員會廣東省分會

廣東省電子工業局

協辦單位: 香港國際科技信息促進中心有限公司 技術交流展覽部

承辦單位: 香港永安行

聯繫電話:5477109(2線) 8586708(6練)

展覽會中心:

香港德輔道西32-36號鹽業銀行 西區大厦7樓,永安行展覽中心 電話:8582939(2線)8586904(2線)

訂貨會時間: 上午九時半至十二時半 下午二時至五時

CENTRE MARK, 287-299, QUEEN'S RD., C., R.K. FAX: 5-454185 The 68841 EGO HX

香港北角油街17號 電話:5665329 5665397

TI. X 📚 5 11 20 8 4 点入 8151837 范围日

公司

抵/離期 電話 (入) 5440555 17 / 22 / 5 (出) 5447402 8150995 (本) 8151006 2/27/5 5 453778 6/12/6

[省公司

21 - 23 / 515-16/5 (入) 8152069 (出) 5444104 (入) 5440555 26-29/51-5 /6 (出) 5447402 8150995 \* 5444104 16-20/5

公司

18-21/5

(入) 5440555 (出) 5447402 于16/5抵 \* \* 5444104 (宋) 8151006

公司

(入) 5440555 (H:) 5447402 8150995 货和整箱货 \* \* 5444104

精公司

1751 5440555 (di) 5447402 于5/5 8150995

限公司 (4) 5440555

( 11) 5447402 8150995

限公司

· **5440555** (sh) 5447402 8150995

化省公司

月-桃次 12/5 祇 (人) 5440555 6/5 抵 (地) 5447402 8150995 了一瓶决 月一机次

★、麻坊、禄
、大同、太原

理局

排枪唱折栅)

7/8/6 人) 5440555 23/24/5 (di) 5447402 13/14/6

8150995 (本) 8151006

入) 5440555 (出) 5447402

務有 限

77-81 Jervois St., Hong Kong. Tel: 542 2298 Fax: 542 2673 (香港至中國港口整櫃及散貨服務)

Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building,

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、 汕頭、廈門、福州、蛇口、海口、湛江、 上海、大連、青島、天津新港

★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸★ ★包卡及零擔服務★

承接陸路運輸往/來廣東省各地 提供本地拖運及拆轉櫃服務 兼收中國至世界各地--整櫃及散貨服務 ★簽發全程提單★

2601-4,26/FL., SINGGA COMM. CENTRE.

原相直達運輸等快斯線

13-14/5

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE

(無額請電): 548 6117, 547 5072

九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室

Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City,

ax: 785-5818 Telex: 30717 FULMO HX

TEL: 735-4881 (6 Lines)

全貨櫃,散貨及集裝箱貨船

廣州/蘭石/江門/東莞/中山

汕頭/福州/厦門/海口/湛江

鐵路及拖運往來中國

各省本地轉/拆/拖櫃。

代客辦理貨物出入口證

歡迎垂詢

及報關等服務。

每星期二航次

每星期一航次

'anton Road, Tsimshatsui, Kowloon.'

HK

144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

XIAMEN

SHANGHAI DALIAN

QINGDAO XINGANG

基種 ETA/ D

Bridge line

KEELUNG

KAOHSIUNG

■利達 M.V.FAIRCOSMOS 26

利妣 M.V.FAIRBRIDGE , 50

肇慶/容奇

**靑島/上海/天津** 

(查詢船期) 12 代理部:5-440557 各收貨人注意

II M. S. "LING JIANG" V.10

'ZHE KUN''V.3

五月十六日由上海抵港

☆請盡速到上述地址辦理提貨手續☆

UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文成東街68-74號興隆商業大厦9世

Tel 5418884 Fax:5456996 Tix:87457 UISON HX

港口

香港→中國散貨輪

收貨期

16/5

17/5

16/5

開航

17/5

18/5

17/5

16/5

16/5

17/5

陸路運輸

直通貨櫃船航線開設

運

合越

口貿易

地址:香港干諾道西37號德信大廈12-13樓 電話:5498137 傳真:5597847 5596468

逢星期一、三、五香港開往赤灣

逢星期二、四、六赤灣開返香港 船名:廣濱61,62,64 廣濱機57,58,65 萬通106,104 如需急運可洽商加班航行。

**兼收:珠海、番禺、佛山、新會、江門、順德、容岐等** 

收貨站: 荃灣 134999136 灣仔 138930363

可提供代客從赤灣轉運至深圳及各地的運輸服務 廣州/黃埔⇄香港

大宗貨物可安排船邊交收及提供拖拆貨箱服務

星海(葵港)船務公司

STAR OCEAN SHIPPING CO.

香港二汕頭專線(貨箱及散貨)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班)

船名: 粤平401 粤平402 粤平103 澄海1 澄海3 澄海3

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港

承辦中國對外聯運服務

\*專線往來汕頭冷凍箱拖車《備有發電機拖架》

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

\*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務,

提供天天收貨服務。大宗貨物·超長、超重可另行安排船隻。

<sup>兼收</sup> 水東(茂名) 散貨

• 中國對外全程運費報價

電話:7362121

· 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102

每十天一航次(定期航班

傳真:7362268

孟加拉航線 直航: 古大港、董孝 兼收全貨櫃及散箱

抵潛 AL-SWAMRUZ SAFAR 收货站: 发聯貨權服務有限公司

新界背衣的72地段 質許:4978982 燃代班· 屋信船吞公司 電港灣仔洛克道212-220號洛洋閣

電話:18336866(8)

圖文傳真: 5721770

四月海道(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO

> 定期貨櫃及散貨服務往/來 香港·二·廣州。黃埔門蛇口

星期三 六開航 船名:廣濱機 01 廣濱駁 63 兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

> 定期散貨服務往/來 香港, 汕頭 厦門

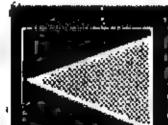
星期三/六開航 **惠港 01**. 02. 04. 05. 08 惠新007 兼收三百門、澄海、泉山、下寨、石礁、厦門、 漳州散貨。

新增設定期貨櫃服務往。來 -香港+≒-汕頭 船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往一來 香港+50+湛江、海口

船名: 陵海04 逢星期四 《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,在必本港與國內,提供門對門服務



香港→中國貨櫃輪

CY.

16-19/5 21/5

21-23/5 25/5

20-23/6 25/6

19-22/5 24/5

17-20/B 23/B

28-30/5 31/5

FAX: 338669

20-23/6

20-24/5

中國代理及訂載處:中國外輪代理公司

25/6

中國↔世界各地

北京、天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口、

船名

通安KA044

**遂中河158** 

營業代表:范先生,楊小姐

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

香港→ 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 湛江、滘口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

電頻形式 © CRCLOODCO HONG KONG 電傳189043 CRTFLE HX 黑原為香港德輔道中244-248並東協商業大厦十字報等 電話:5436600 傳真:5458679

香港珠江貨運有限公司

定期登極航線:廣東省二香港二世界各地

香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江 粤江1016 湛江代理:中國外輸代理公司(湛江分公司)(天天收貨) 每月三航次 海口 粤江1019 海口代理:海口新港港務管理局(天天收貨) 中山 粤江415 隔日一航次 (天天收貨) 容奇 粤海203 **迷二、四、六開航(天天收貨)** 

其 他 航 糠;廣州、黄埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三雄等口岸等。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎 垂詢。

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話: 电門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 Tel: 8591638 **懺掛:82699 CKTHL HX 圖文傳真: 5591593** 

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

MAERSK

MAN SHUN

MAK SHUI CHO

MAN CHEUNG YUEN

HONGKONG EASTERN MARITIME LTD. 5226174

5444126

5724318

5743494

8497632 7391911

5459861

6161369

6453911

6437393

5412831

5255119

8317668

5457231

5200350

8468698

8449198

6480672

5422323

8615511

6406678

6460311

8653581

5201611

8101165

8101282

7548409

5455126

5594045

6227927

5412634

8439239 5396698

6486144

8615511

8528050

5443145

5434777

5411851

825B211

5218482

8372222

5286111

6457031

5436600

停泊地點 公 司 來往港口 新加坡歌刺SINGAPORE GLORY(上午六時) 基隆 陶南七號 DONAM No. 7 (上午十時)新加坡 億十達一號VESTA I(下午三時) MILD SUN(下午) TUHOBIC(下华) 邊 圖和碧 OOCL FORTUNE(下华七時)美國 ANDROMEDIA STAR(上午)台灣 JAPAN SEA(上午十一時) 台灣 國際橋 歷 日本海 A22 欣 洋 F.E.RICH(下华二時) 茂利恰曼利MURRAYEVERETT(上午八時)日本 A17 福 來 國際橋 利 達 EVER GAINING(上午五時)台灣 TONG CHIANG(上午) 高雄 油麻地 永 裕 BOONKRONG II(上午六時)曼谷 B11 振盛行 海陸橋 海 陸 航海家 BL.NAVIGATOR(下午四時)美國 海岛黄玉 NEP.TOPAZ(下午八時) 歐洲 國際橋 港 恒 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS(下午六時)新加坡 現代橋 新 與 海洋天岛星OCEAN SIRIUS(上午六時)日本 國際橋 建恒勇士 K.H.CHIVALRY(上午二時)台灣 B18 寶 威 RAYA HAPPINEES(中午)台灣 BB宏 康來利馬士基CORNELIA MAERSK(下午九時)日本 現代橋 KUO CHIA(下午三時) 曼谷 BENALADER(下午九時) 欧洲 現代橋 邊 行 NATIONAL DIGNITY(上午六時)馬尼拉 A 6 海 變 BUN WORLD(下午二時) 日本

今日出口船隻 新加坡歌和SINGAPORE GLORY(下午)日惹 NATIONAL DIGNITY(下午)洛杉磯三藩市 EVER GAINING(午夜) 歐洲 柯亚美亚 AL.AHMADIAH(上午) 阿拉伯灣 F.E.RICH ANDROMEDA STAR(下午)庇飽 A12 海洋天皇星OCEAN SIRIUS(下午) 新加坡 MALAN(下午) KING HWA(下午) DONAM No.7(下午) NORACIA PEARL(上午) 日本 FAIR COSMOS(下午)

1	航海家	SL.NAVIGATOR(非夜)	西北太平洋紐約	海陸橋	海 陸	夏美雅士 HERMES AC	<b>E</b>	現代橋 日 郵	東字	DONG WOO
	茱蘭迪亞	JUTLANDIA(上午)	釜山	関際橋	資隆	福春 FU CHUN	日本高雄	國際機 海 豐	東亞	EAST ASIA
		LEISE MAERSK(上午)	欧洲		馬士基	阿希里風 AHLERS BRI		國際橋 海 豐	實際	EASTASIATIC
	加利亞	SD.GALLIA(上午)	日本	関際橋	實際	國家 KUO CHIA(下		B 欣洋	東源	EASTERN WORLDWIDE
	产江	XIANG JIANG(下午)	上海	油麻地	<b>輝 騰</b>	賓嘉拉雅 BUNGA RAY.		A迷初	國光	EAST WEST
	東方同盟	OOCL ALLIANCE(上午/			准郵	新卑黎亞斯ZIM PIRAEU		現代橋 新 興	益大	ETERNITY
		LANGEBERG(上午)	南非	現代橋	伯和	康來利馬士基 <b>CORNELIA</b>		現代橋 馬士基		EURO-ASIA LINE
	淮安	HUAI AN(下午)	上海	B16	金鞍	部城 E.CHENG	上海	現代橋 遠 選	福來	EVERETT
1	新海利		連塞港	A36	金安	長益 EVER OBTA		A 利 達	個脚	EVERPOLE FORWARDING
÷	難恒男士	K.H.CHIVALRY(下午)	*基隆	B 18	变 戯	日本海 JAPAN SEA		國際橋 歷 值	限連	EVOLUTION
ŧ.	地區地工			15 10	, A. M.	海岛黄玉 NEP.TOPAZ(		國際橋 港 恒	快航	EXPRESS SHIPPING
•	41-84		****** <b>—</b>	Notes ha late	.) mid	邊柯達 BENALDER	高雄	現代橋邊行	- 1.5	FAR EAST ENTERPRISE
-	海陽	MARINE BRIGHT	<b>曼</b> 谷	深水埗	永 隆	利航 FAIR BRIDG		友聯碼頭 景 華		EXCELSIOR SHIPPING
ıπ	11-0 2-01-2	TOWER BRIDGE	美國	現代橋	川崎	F.E.RICH(L		A28 欣 洋	-1	FIVE-OCEAN
4	東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	吉列岛	怡和			12-0 /// 11	宮膀	FLEET TRANS
	國利二號	KUO LIE 2(上午)	高雄	油蕨地	永 裕		船停泊處		<b>塚騰</b>	FREIGHT-TRANS
3	雅恩	HAI IN	基隆	深水埗	永隆	船名		停泊處 公司	華岡 .	FU JIAN
5	新利伏諾	ZIM LIVORNO(上午)	<b>與國</b>	現代橋	新興	新海華 NEW HAI HU		A26 金 致	富基	FULL SPKED
1	夏美雅士	HERMES ACE	日本	現代橋	日郵	輪船	公司司司	表	豊利行	FUNG LEE HONG
ኑ		PLEIADES(上午八時) AHLERS BREEZE	開島	油麻地	网 光 豐	公司名稱		常 結	源源	GUAN GUAN
ī	阿希里瓜	FU CHUN	台灣		1000	亞聯 AHRENKIEL		528222B	棚底	GOOD HARVEST
à	福春	E.CHENG	台灣	國際橋	海豐	總統 AM.PRESIDI	ENT LINE	7221722	金穀	GOLDEN FORTUNE
	郭城		澳洲	現代橋	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	亞利來 ARYA	A SECTION AND ASSESSMENT	5458131-6	香島	HONG KONG ISLAND
Į I	長冠 百徳斯基	EVER LAUREL(下午六日 MEKHANIK BARDETS	序)日本 KIY(上午六店)	國際橋 新加坡 A	利達	百保利 BARBER WI	LHELMSEN	8528222	香港海運	HONG KONG MARITIME
ű.	高華	GOWA	台灣	A	太平	进行 BEN LINE	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	7218111	港值	HONG KONG TRIDENT
9	明洋	MING OCEAN	吹洲	國際橋	華海	大杉 BLOOMING I	LINES	E489398	東海	HONGKONG EASTERN MA
1	合旺	HERWANG	上海		華 夏	華怡 CCJ SHIPPIN		8680838	海鷹	HYALINE
Ŀ	<b>海岛翠玉</b>	NEP.EMERALD	台灣		港恒	中央 CENTRAL M	the state of the s	5257091-7	海運	HOITUNG
	愛順	AYSEN	馬尼拉	國際橋	港恒	<b>美邦</b> C.F.SHARP		8331968	凯波	HAN BONN SHIPPING
ĵ.	浙雁	ZHE YAN(上午八時)	<b>w</b> 波	國際橋	招商局	招商局 CHINA MER	CHANTS	5440555	益益	IGOR SHIPPING
2	<b>賓</b> 嘉拉雅	BUNGA RAYA(上午六時)		₩ LYL-JUI	遂初	報達 CHINA RESC		8317668	海洋	INTEROCEAN
	秀城	KOTA MELATI	新加坡	A	太平	朝陽 CHO YANG		5595857	恰和	JARDINE
•	國偉	KUO WEI(下午八時)	台灣	P.	欣 洋	振盛行 CHIN SHENC	HONG	5485749	捷成	JEBSEN
	新馬尼拉	號ZIM MANILA I (下午)	馬尼拉	現代橋	新興	朝聯 CHIU LUN		6168111	聯航	JOINT MARITIME
₹	長益	EVER OBTAIN(上午五時		A	利。进	除江 CHU KONG		8591443	川峰。	KAWASAKI
	784	明日出口			9	沙塔 CMCR		5210235-9	景華	KEN WA
Ł	em etc LL av			4 =0	ala em	推拾 CONTEAST	SHIPPING	5284701	港興	KONG HING
IJ.		INDIAN EXPRES	紅海	A50	-	康威 CONWAY		8152178	捷迅	KRISTIAN JEBSENS
F		MEKHANIK BARDETSKI				1	PERNATIONAL	5295501	利洲	LI CHU
F	東江	TONG CHIANG(下午)	高雄		永裕	大工 COSMOS INI 南海 COSMOPOLI	10.000 20.0000 20.000 20.0000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 2	8381710	利達	LIDA
又		RVESTA I(下午)	中美	* A .	日郵	遠運 COSTRAN		5459059		LP SHIPPING
Œ	金和	PLEIADES(下午)	肌島	油麻地	.國 光	ALL		4609409	金輪	The Product of Figure

國際橋 華 海 大榮

欣 洋 東號

CRESSON

DODWELL

DONG FAT

DAWIN

(1) 中国(注: ) 平本 八三	C	CHARLES COMMANY
一國遠洋運輸公司	CHINA OCEAN	SHIPPING COMPANY

MING OCEAN

KUO KWANG(下午)

CHEMISKY

OOCL FORTUNE(下午) 美國東加拿大

總代理:例招商局貨櫃航運有限公司

GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳貨:5417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 澳門代理。朝聯船務有限公司

香港定期直航美國	國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON (via LONG BEACH)

EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLUSING ETD ETA

5E 23/5 25/5 11/6 12/6 13/6 15/6 16/6 4/7 7/7 MIN HE . ITE 30/5 . 1/6 18/6 19/8 20/6 22/6 23/6 . 2/7 15/7

	香港	直航南美	洲貨机	酛線	(東	岸)	
S**	1	CLOSING	ETA/ETD	RIO DE		MONTE	Ī

-1	3	CLO	SING	ETA/ETD	RIO DE		MONTE	BURNOS
VESSEL	νόν	CFS	CY	HKG '	JANEIRO	SANTOS	VIDEO	AIRES
VIN CHENG	55W	4/6	5/6	6-9/6	15/7	23/7	1/8	8/8
TONG CHENG	75W	4/7	5/7	6-9/7	16/8	24/6.	1/9	8/10

Receiving Station CY & CFS TYTL 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD

## 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA MUSCAT/MINA OA BOOS, VIA DUBAL and the other points. FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG UN EVERY 9.20.29

GAO CHENG 3/6 5/8 20/8 22/6 23/6 27/6

TY K CFS TYTU bu Tsingyi island linside EURO ASIA SHIP YARDI Tel 4979670 4978690

BEI DAL HE 20/5 - 25/5 27/5GAO CHENG

9019 20/5 20/5 22/5 27/5

128 23/5 23/5 25/5 4/6 29/5 - 31/5

25 /5

teceiving Station THIT BEATH No 4+ DIRECT CALL TO PENANG FLOATA ALURO ASIA 港特快直航馬尼拉航線 VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH 18/5

日本貨櫃航 舟亢

22/5 24/5 30/6 31/5 1/6 39 29/5 31/5 - 6/6 7/6 - 8/6 Her enving Statem TV (L. 60 Tsingy) Island made EDRO ASIA SHIP YARD

									4 . 5
香	港	值	航	歐	洲	貨	櫃	舟九	線

洛杉磯紐約

Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

64W 14/5 45/5 16/5 12/6 14/6 16/6 18/6 20/6 . LUO HE 17W 21/5 22/5 23/5 20/6 22/6 24/6 26/6 28/6 KANG HE 28/5 29/5 30/5 27/6 29/6 1/7 3/7 6/6 7/6 8/8 6/7 8/7 10/7 12/7 14/7

feceiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T., Yel. 4970419.
CY - HIT Berth No 4 Tel: 4897929

VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLE 28/6 30/6

Receiving Station - GV. FLOATA depot K. Tuen Mun. 4637869, CFS. FLUATA depot C. Tuen Mun. 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線

VESSEL JEDUAH LIMASSOL FU WEN SHAN

LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (VIA LIMASSOLI

港口	船名	航次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG	383	17/5	I8 <i>/</i> 5
新港	QING HE XIONG YUE CHENG	70 388	17/5 24/5	18/5 25/5
上海	LIN JIANG	328	23/5	24/5
夏門/福州	HAN ZHONG HE	156	29/5	30 /5
黃埔	XING HE	47E	21/5	21/5
張家港	HUA YING	9013	19/5	20/5
大連	SHUN JI ANG	303	26/5	27/5
厦門	LIAN JIANG HUA JIA	479 9035		20/5 16/5
加頭	HUA JIA	9037	20/5	21/5

		航次	抵港	港口	船名	航次	抵港
歐洲	LUO HE	64W	16/5	美國 YI )	4E	39E	16/5
B 3 6	BU CHENG	78	19/5	曼谷GAO	CHENG	58	19/5

墨爾本及新西蘭

開航 'XING HAI HE'' 14/5 16/5 17/5"E. CHENG" **25/5 26/5** 27/5 "BIN CHENG" 4/67/6

\*像收新港貨 12/5 14/5 16/5

電話:5459059(8線)

"E. CHENG" BIN CHENG"

24/5 26/5 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室

### OOCL 東方海外貨櫃航線

椰加速・週水 ¥ û 融資 全貨棚 排出 航次 CFS CY 日期 一般貨金貨櫃 掛出 航次 CFS CY 日期 18/5 19/5 20/5 11/5 12/5 14/5 OOCL AFFLUENCE 3/S RR. RATNA 85/9 18/5 19/5 21/5 31/5 1/6 3/6 OOCL ACCORD 4/S (兼收全货櫃柱星加坡) OOCL AMITY 4/S (截貨時間:CFS下午九時 全權貨下午五時正)

砂色理:香港郵船有限公司UOXII FIK LED。 九冊辦事處:廣東道海洋中心1313室 審話: /350237

貨櫃CY: 桑滿國際貨箱碼頒第四號 141 B4 LID

電話:8627170-2) 數門代理: 永信洋行電話: 89563-86972-553382-553381 改货站散货CFS;镰瓖货箱;藜浦第三就貨礦砖頭 ATI 第三期一樓

香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓

4571858

6591901

7272231

5438366

619/1 CMSNC HX AD 69139 CMSFA HX 出口 FAX: 5412084 入 8151837 出

TLX

## 上海海興輸船有限公司

						_
	船名/航次	16.4	收貨期	抵/離期	電話	
香港二上海 客貨班論	海興 HAI XING 上海 SHANGHAI 海興 HAI XING 上海 SHANGHAI	V 20 1 V 21 2	13-14/5 $18-19/5$ $28-29/5$ $2-3/6$	12/17/5 $17/22/5$ $27/5 - 2/6$ $1/7/6$	(入) 5440555 (出) 5447402 8150995 (客) 8151006	
<b>车准字解液</b>	海達 HAIDA 海達 HAIDA	V. 20 2: V. 22 7	3-24 / 5 -8 / 6	$ \begin{array}{c c} 22 / 27 / 5 \\ 6 / 12 / 6 \end{array} $	5 453778	1

	1-4-4		100	1.0				
	114	100		*		+ + 1	100	
		4 4 4	the state	(本)社会	密始	公司浙	<b>*T坐</b> /	/三
1715 <u>-</u>			THE PERMIT	还汗	上那里	スピミ	<b>江</b> 日 7	لأساك
			1					
	游戲。	ZHEL	V	7/8	.17 -	21/5	21 - 2	3 / 5

香港二级波 15-16/5 (入) 8152069 溫州/海門 (出) 5444104 淅鴨 ZHEPENG 予11/5 抵 18-21/5 貨糧/散貨定期班輪 (入) 5440555 于15/5 抵 26-29/5 查江 LINGJIANG 毎月貨棚5航次 (出) 5447402 北安 BEIAN \* 5444104 16-20/5 香港二青屬 每月一就次 儿安 BEIAN 18-21/5

甌 江船務有限公司 (入) 5440555 雁落山 YAN DANG SHAN 上旬一航次 香港二溫州 (出) 5447402 雁荡山 YAN DANG SHAN 下旬一航次 予16/5抵 \* \* 5444104 \*\*兼收:整箱货柜 客貨班輪 (客) 8151006

有限公 遠 洋 輪 船 10 (入) 5440555 于11/5 抵 GALLANTRY 香港二大連 每月一航次 MUSING (H;) 5447402

8150995 \*\*\*兼收:沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散货和盤箱货· 貨櫃/散貨班輪 \* \* 5444104 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 1/1 5440555 香港二張家港 江安 JIANG AN (di) 5447402 雨花 YU HUA 予5/5

南京 盘豐船務企業有限公司

(人) 5440555 立山 LI SHAN (#) 5447402 香港工工業 8150995 揚子江輪船股份有限公司

楊子江 1 號 YANG ZI JIANG 1 (人) 5440555 香港二武漢 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2 1111 5447402 中國遠洋運輸公司河北省公司

安岡 AN GUO 安新 AN XIN 程月一航次 予12/5 截 香港二斯港 (人) 5440555 量率 FENG NING(散貨/貨櫃定期班輪) 6/5 抵 (#1) 5447402 8150995 孙月一版次 東北 DONG GUANG 香港一一斯港 性平 LONG PING 每月一航次 單加坡: 聲谷

ELE		州海	運管	理 局	
香港二三班	馬蘭 MALAN 馬蘭 MALAN		7/6 23/5	7/8/6 23/24/5	(出) 5440555 (出) 5447402
香港二海口	馬爾MALAN		13/6	13/14/6	8150995 (客) 8151006
香港二油頭	厦水運、汕頭水運	天天收貨基週二 (上環貨物漿卸	-	安排他编拆槽)	(五) 5440555 (出) 5447402

如大宗貨物,可特別安排專船接還。

表示,它的空间 每周還有三次 運哥和次 、内, 班的 一 兩洲間的貨物運輸。空運貨物生意,並加强歐泰航」現正要增做亞洲區

量佳 Rm. 1 77-81 Tel:5 〈香港至

汕頭、厦 ★專業經

廣州、黃

Bridge Line KEELUN

(毎月兩航次) 利航,M.V.FAIRE 利達 M.V.FAIRC 利航 M.V.FAIRB 兼收香港往着 FOR FURTH

> FULLYMO (Wholly owned) 九龍尖沙里 Suite 902, 8 Canton Roa Fax: 735-58 全貨机

廣州/蘭 肇慶/平 汕頭/和 青島/上 鐵品

8150995

各省 代客 及

WH 兼收中山

北海、防火 船名:泉 兼收三百

漳州散1

自備貨櫃

士必知

天台山

信譽

東方博愛 OOCL CHARITY

XING HAI HE

亚洲迅航 SCANDUTCH ASIA

盛利馬士基CECILIE MAERSK

OING HUA

TAI LAI

加爾羅夫 KAP.GAVRILOV

SHANG HAI

**EVER GLORY** 

胸南八號 DONAM NO. 8

NORMANDIE BRIDGE 高雄

GLORY CONTAINER

BALTIMAR SATURN

西北太平洋紐約 5月25 總 統 美國東加拿大 5月25 招商局 西南太平洋紐約 5月26 港 郵 西南太平洋紐約 5月26 川 崎 西南太平洋紐約6月36 周士基 西北太平洋紐約5月26 海 陸 洛杉磯紐約 6月27 華 海

T西南太平洋紐約5月25 大 阪

5月18 利 達 5月18 太 古 RO南美 5月19 捷 成 5月20 百保利 5月22 流 華 利達 5月25 6月36 6月26 5月25 渣 準

可關線 6月17 遠 選 5月19 川 崎

,5月19 實 涨 5月20TASMAN B月20 新 興 5月21 太 古 5月21 5月21 華 5月22 港. 6月23 5月23 遙 初 遺 選 5月87 5月28 举 林

LINER SYSTEM [西岸) 貨櫃航線

cargo for MLB:tic/IPI POINTS RTER 15E

18/5 TOR 81 E AINER 11E RU 21E 七岸 ) 貨櫃特快航線

ew, Tacoma, E. Canada o. (MLB via Vancouver)

LLO 09E PLORER 59E 26/5 YSTAL 63E AMOND 94E 9/6 東岸貨櫃航線

MARU 22/032 INDEPENDENCE 22/038 PERITY 23/034 11/6 12/6 LIBERTY 22/035 21/6 22/0

/加勒比海航線 apulco, Puerto Quetzal, o, Puerto Caldera, Corinto.

San Juan, Cristobal, Port

ce Zone&Panama City via 10/6 11/6

AK E0841 MBER 15E 14/6 15/6 racao olny ) 店: 迅载貨倉有限公司 夏地下 維語: 7986828

則刑貨櫃航線

上斯班、阿德雷得 CNIGHT 248 21/5 22/5 31/5 928 PORTER 11S 8/6 9/6 24/6 25/6 EL 928 ATL

斯鴻貨櫃航線 臼、▲迪文、▲科威特、巴林、 、RIYADH(經達文)、SHAR 5哈(經刁拜) (植往星加坡

船到 船調 17/6 18/6 3/6 28/783 9/6 10/6 RITY 32/783 BRIDGE80/784 20/6 21/6 是運香港倉庫有限公司 塘灣四山街K X 616地段 貨箱: MTL

NLS(HONG KONG)LTD. 港)有限公司 : 一中心 16樓 B-C 座 8級) 傳篇:8661068

1 4813321 傳闻: 4812220 新興船務有限公司 ·6室 電話: 89543 89654

入口船期預告

月日公司 5月16 金 發 5月16 招商局 ANQUO 5月16 太 古 BAN JIANG 8月16 國 光 SPECO GLANT 5月16 招商局 LING JLANG 5月16 TIAN TAI SHAN 8月16 華 林 阿祖卡船長KAP, ARTJUKH 葡西港 5月18 曼谷 HAI HUA 5月16 新 興 新馬尼拉二號ZIM MANILA II 5月16 珠 江 HUI HUA 5月16 永 TUNG HAI 5月16 偉 特 地中海 VILLE DE VENUS 8月16 海 豐 SHIN CHUN 5月16 利 達 EVER GIFTED 5月16 太 古 HYUNDAI EXPLORER 美國 5月16 日 KITANO 8月16 太 古 PENINSULAR BAY 5月16 韓 進 费里克斯托HANJIN FELIXSTOWE 高雄 5月16 東 宇 NAMGANG GLORY 5月16 港 興 RAINBOW 5月16 HANSA CARRIER 5月16 新加坡 TOKYO SENATOR SL. PATRIOT

新加坡

BEI AN 中雄出口商OOCL EXPORTER 6月17 大 阪 編魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH美國 8月17. 大 阪 海洋百周年OCEAN CENTAURUS 麥迪遜總統PRES. MADISON 5月17 日 郵 CALIFORNIA ZEUS 8月17 東 字 RAGNA 6月17 港 舆 CARGO BAY 5月17 輝 騰 SKY HOVER 6月17 招商局 YANDANG SHAN 5月17 招商周 MALAN 5月18 鍾 山 TRADE VIGOUR 5月18 捷 成 LA JA 6月18 太古 TOR BAY HANJIN OAKLAND 6月18 華 夏 LE YU QUAN 5月18 華 海 MING PROMINENCE ALLIGATOR TRIUMPH美國 大阪 5月18 馬士基 路易士馬士基LOUIS MAERSK 6月18 太 平 HAI GUANG 型地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO基隆 5月18 太 古 5月18 日 劉 KABUKI EXCELELNCE CONTAINER 63 5月18 實 軒利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE美國 8月18 川 崎 8月18 邊 行 BENALDER 5月18 海 陸 SEA LEGEND 5月18 馬士基 力加馬士基LICA MAERSK 5月18 遂 有嘉柏美 BUNGA PERMA 5月18 實 隆 希斯班尼亚SD. HISPANIA SL. DEVELOPER 5月18 馬士基 馬士基探戈MAERSK TANGO 5月18 永 裕 HSING HWA 基土艾莎肯CHRISTINA ISABEL 5月19 天 祥 5月19 海 陸 航行者 SL. VOYAGER 6月19 總統 民臣總統 PRES. JACKSON 5月19 馬士基 勿地馬士基METTE MAERSK 5月19 日 航 太陽神 JAPAN APOLLO

5月19 百保利

5月19 利,達

5月19 日 郵

5月19 邊 行

5月19 绰 特

GLORIA 飲莉亞 TRADE RELISH WAH YEE 雅雅 VELA EWAN REKFER HAI LONG OOCL AFFLUENCE ZIM TRIHETE ASIAN PROGRESS 安達馬士基ANDERS MAERSK 建苯二號 KIEN HWA 2 REX STAR RAISHUN OOCL HONOUR JIAFA NIPPONICA TIANHU SHAN ANCHUN 馬士基翻桃MAERSK PINTO RHINE MARU CHAIYA BHUM AL. SWAMRUZ MILD OCEAN DONA ALGO 騰山娜三號LAKSANA 3 亞洲雅士 ASIA ACE EVER ORIENT OOCL AMITY PAKARTI LIMA NANCHANG KWANG TUNG VAAL 南非瓦爾 BUSANGLORY 釜山歌翔 SEA DRAGON HANIIN CHUNGMU MERCURY SKY

8月19" 馬士基 西北太平洋 5月19 永 裕 5月19 港 興 5月19 海 鹽 5月19 港 對 5月19 華 夏 5月19 舞山 5月19 海 鹭 5月19 馬士基 6月19 大 阪 基隆 5月19 華洋行 5月20 歷 信 5月20 5月20 5月20 5月20 5月20 5月20 港 5月20 山 5月20 5月20 太 古 新西蘭 5月20 怕 5月20 東 字 5月20 太平 新加坡 5月20 韓 進 HAI WANG 5月20 永 裕 5月20 東 宇 HAI YING 5月20 東 源 I.SUDA 5月20TAMAN TA, EXPLORER 新西蘭 8月20 歷 信 NORASIA SUN 5月20 海 陸 BL. PACIFIC 安娜馬士基ANNA MAERSK 基隆

5月19

6月19

MING PROGRESS 太平 5月20 KOTA MELATI "5月20 實際 KORRIGAN 5月19 珠 江 5月20 實 隆 SD.HELVETIA 5月19 港 興 5月20 華 海 MING HOPE 5月20 港、東 PROMRCEE 5月19 永 隆 6月21 永 新 TA TUNG 2 6月19 港 對 5月21 海 豐 NATHANEL 5月19 新 興 ORT, KNIGHT 5月21 港 郵 AMBASSADOR BRIDG比美國 6月21 川 崎 HANNE BAKKE 5月21 森那美 弗里曼特 YAMATAKA MARU 5月21 日 航 6月21 欣 AMALIA 团废 太平 5.月21 MAJAPAHIT O.GROTEWOHL 5月21 東 亞 太古 5月21 海陸 SL.DEFENDER 6月21 進 華 渣華新加坡NL, SINGAPORE 新加坡 5月21 港典 維多利亞灣VICTORIA BAY 東海 新加坡 MAKRAN 6月31 歷 信 NORASIA PRINCESS 5月21 VILLE DE MARS 华 5月21 港 恒 馬尼拉 AYEEN 雌 6月21 港 NEP, IVORY 中央 利·達 5月21 EVER LINKING 利達 EVER ORDER 6月21 H 欧利亚夫斯基IVAN KOTLYAREVASKIY日本 華 林 5月21 利 5月21 天 祥 T. WENDA 5月21 實 威 BLESS CONTAINER 5月21 昌 宏 THUBAN 太 欣 洋 KUO LUNG 5月21 招商局 ZHELI 5月23 新 與 BAGO 5月22 海 豐 WH 201 DONAM No. 9 5月22 港 興 泛 6月23 永 裕 KWANG TAS NAUTILUS TERTIO 5月22 東 頭 海澤三號 6月22 輝 腾 SAN JIANG 8月32 招商局 HAIDA 5月22 滿 强 JINJIANG MULPHA KLUANG 5月22 恰和 馬尼拉 5月22 恰 和 OCEANIA EXPRESS 5月20、馬士基 COSMOPOLITAN SHIPPING CO.LTD.

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX 73333 FAREN HX TEL: 8317668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO : LID 19/F CHINA RESOURCES BLDG. 26. HARBOUR ROAD, WAN CHAI. FAR EAST ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大廈十九樓 收貨期 船名/航次 . . HERWANG V.TS060W 8-14/5 23-28/5 • • DAYU V.17 7-12/6 • • HERDAH V.T S061W 安特衛普 23-28/6 • \* LIBAI V.21

6月16 川 崎

5月16 實 隨

5月16 黄 凤

6月16 馬士基

6月17、港 舆

5月17 康 威

5月17 招商局

5月17 利 達

5月17 港 興

5月17 速 達

5月17 華 林

電話 抵/離期 15-16/5 8317568 29-30/5 8317569 13-14/6 8317570 29-30/6 8317571 29-30/7 8317612 23-28/7 • • B. PRUS V.15

24-26/5

●香港中轉運箱、拖箱、

拆/裝箱服務。

23-25/ 5

本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及

海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

8317567

南通散貨(每星期兩航次

TAPIOLA

BENAVON

MONTERREY

EVER OBTAIN

CALIFORNIA MERCURY #

ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 19-20/ 5 8317588 • 嘉發"JIA FA" V.DJ023 17-18/ 5 2-3/6 31/5-1/6 8317577 • 嘉發"JIA FA" V.DJ025 24-26/0 · 運豐''YUN FENG''V.139 23-24/ 0 8317685 香港兰大連 RVTG 逐海二"LIAO HAI 2" 兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨

8317575 出) 14-16/5 • 天燕輪 "TIAN YAN" V.101B 8-13/5 8317685 •天翔輪"SKY HOVER" V.25B 10-15/5 17-18/ 5 · 天网始: TIAN YUE : Y.141B . 16-22/5 ..... 23-24/5 棄收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安賞。 利性 8317589 (入) 应菜"QING RONG" 8347227 ·参数"LU FENG"QF241 21-23/5 19-21/5 8317575 香港兰青島 • 樂裕泉 "LE YU QUAN" QE044 10-17/5 17-19/6 8317685 散貨船每月三航次、天天收貨。

13-18/5 · 翠台"QIN TAI"V.Q T008 17-18/5 8317587 香港=武漢 13-18/6 17-18/6 · 學台 "QIN TAI" Y.Q T010 8317585 24-27/6 知音"ZHI YIN" 24-25/ 5 • 数档"SU HE"V. H9020 22-24/5 8317589 10-11/6 ·禁鹄"SU HE"V. H9022 8-10/6 8317590 香港兰南京/ 、武漢等地貨物 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江 8317585 8317584 · 紫麒"SU QI"V.9017/9018 21-23/5 23-24/ 5 南通/ 8317596 • 蘇麒··SU QI·· V .9019/9020 6-8/6 8317674 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 張家港 8317586 芝山三"ZHI SHAN 3"V.SB005 9-11/5

華龍··HUA LONG" V. EA002

**兼收:溫州、寧波、張家港、** 

8317592 18-22/5 • 明州四"MING ZHOU 4" 21/5 香港辛寧波 12-15/ 5 8317674 • 明州十 ·· MING ZHOU 10 · · 8317592 数货班粮每月下炕次 集裝箱班輪每月四航次 香港一福州 8317579 8317592 • 嘉運"JIA YUN"V. X9011/9012 Repairing 香港一種門 8317583 • 嘉達 \*\* JIA YUN \*\* V. X9013/9014 ---8317592 12-15/5 • 同安"TONG AN"V.KA043 11-14/5 8317582 22-25/5 香港辛海口 • 同安"TONG AN"V.KA044 21-24/ B 8317563 2-5/6 1-4/6 ·同安"TONG AN"V, KA046 8317572 8317500 汕頭號 "SHAN TOU" 龍筆 "LONG HUA" 1,2 8317595

香港辛加爾 田 (每星期兩航次,天天收貨) 龍山 "LONG SHAN" 8317500 中土出3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28 香港一展联 8317698 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 南方 "NAN FANG 907、908、909" 海翔"HA! XIANG 505 8317500 香港会北海 8317698 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》

8317565

8317572

★全貨箱班輪 ★★貨箱/散貨班輪

上海

華夏企業有限公司

山東業務部 香港灣仔港高道25號海港中心21字樓2104-6室 傳真: 8347456 電話: 8347227

青島

集裝箱班輪 (每月四航次 截貨期 CY 到 職港 CFS CFS

18-20/5 典裕泉 LE YU QUAN V.QE044 I 1/5 16/5 費 LU FENG V.QF241 19/5 19/5 20/5 21/5 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨班輪(兼收中國各口岸大宗散貨) 11-14/5

柳絮泉 LIU XU QUAN V.YLOO7 \* (This voyage will also call at yantai

煙台

集裝箱/散貨班輪(每月一至二航次) 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.YHOOI 23/5

鹅各收货、付货人逐往本公司辦理有關手續

FAR EAST ENTERPRISING .,(H.K.)LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 電話:8317668 香港一海口

新型全集裝箱定期班輪 FIXED DAY FULL CONTAINER SERVICE 安全可靠、快捷穩妥、竭盡服務、客户至上

安 M.V."TONG AN"

**DWT 2004T CAPACITY 132 TEU** (REEFER CONTAINERS ACCEPTABLE) 每月逢五、十五、廿五由香港開航 逢一、十一、廿一由海口開出

香港免費倉期四天 聯繫電話:8317563, 8317583, 或8317664

傳真: 8345584 收貨站:長沙灣潤發碼頭 電話:7258195 7258205

FULL CONTAINER REGULAR LINER SERVICE 290 TEU

全貨櫃定期班輪 川航香港厦門福州台灣基隆高雄香港 由六月初開航每10天一航次由香港開行

快捷中轉貨運服務 廣東全省及全國各地出口貨物往歐美東南 亞各地中轉貨運服務簽署全程聯運提單 廣州付貨請洽:廣州市聯運服務公司 唐州市倉邊路 9號 電話:348194

常備 DW4,000/12,000 噸級乾貨輪 川航中國各口岸往台灣及東南亞各地 及遠東各國承運大批貨物 付貨群情請洽

南海船務有限公司 香港上環孖沙街23號祝安行6樓603-4室 電話:5422399 5422541 傳順FAX:5410703 電傳TELEX: 69587 COSPG HX 電掛: CABLE ADD: "COSMOSHIP" H. K.

宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES

全貨櫃定期直航班輪 離港 裁貨 20/5 18/5 CHAIYA BHUM 13HB DEJA BHUM 25/5 08HB 3/6 CHAIYA BHUM 14HB 馬尼拉・宿霧 20/5

6 3 18/5 ASIA ACE 27/5 RATU KONSORTIUM 1 7 26/5 6 4 1/6 ASIA ACE 椰加達 16/5 **JENLINK** KITI BHUM 23/5 **JENLINK** 22/5 INFINITY 29/5 VIRA BHUM INFINITY 4/6 新加坡 19/5 KAI SHUN 17/5 22/5 T. WD. NORDSUND

孟買●喀喇階●馬德拉斯 O. SINCERITY 24 A VE-GA O. STRENGTH 古晋●詩巫●汶萊●納閩 EQUATOR

(EAS) Euro-Asia Shipping Ltd. 鹹道中244--256號東協商業大廈23樓

23/5

JENHOL

**EQUATOR JOY** 

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

華夏企業有限公司福建業務部 威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

散貨 抵/離港期 收貨期 台灣◆→香港◆→黃埔 19-22/5 金龍輪 MV"JIN LONG" 20-21/5 兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 15-18/5 单江轉 MV"YUE JIANG" 16-17/5 MV "AN TEK" 安達輪 福二 168 - 169 - 170 接受大宗包船貨物(1,000噸) 三天一航次 MV"SUIER 168 - 169 - 170" 台灣分公司:台灣廉威有限公司 二天一航次 宏寶三號、四號 台北市南京東路三段200號 6F MY"WANG FOONG NO. 3, 4" 電話(2)776-3940 赦先生 14-16/B 14-15/6 臨 航 3073 承接火車包卡及散貨運

MV"LAM HONG 3073" **輸直達中國各大城市**。 19-20/5 17-21/5 肯華輪 MY"QING HUA" 提供香港直通廣東 廣 香港總公司:香港文成東街68-74號與隆商業大厦15樓 電話:815 2178 (84億) 西省內之拖運服務。

傳真:815 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR 湛江 辦事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副樓201室 電話:220156 海口辦事處:海口市秀英港海港大厦308室 電話: 62323 輸3648 電話: 663388 輔2609 廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:31595 展門聯絡處:厦門市中山路區朝春18號

香港港灣道26號華灣大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX) 聯繫電話 8386277 抵/離香港 收/截貨 船名/航次 8310069 集装箱收貨站, 準勝(4077308) 逢每月15、30日抵香 "YONG AN" 逢每月10、25日抵香 "CHONG AN" . "MIN MAO V. FA002" 29-30/4 19/4-1/5 閩安航連 "MINWAILENGNO.1" 21-22/5 21-23/5 企業有限公司 皆港 (二) 福州、澤洋 羅源航運 9-10/5 9-11/5 "LUO HANG 105" 營捲~→2度門、油駅 厦門輪船公司 逢岳月 6、16、25日抵香 "MIN HAI :::8" 世帯 生工学 単州 泉州船務公司 16-17/5 16-18/5 "XING QUAN" 普港工工福州 松竹梅船務公司 逢每月1、11、81日抵晉 "松竹梅1號" TEL:7288321 8313288 散貨班輪收貨站:長沙灣灣發着 灣仔萬通卸貨區 TEL:5498137

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

總代理: ▶ 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd. 定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到檳坡 到香港 船名/航次 石堡 Y.4/90 24/5 5/6 9/6 M/V SHI BAO ●量 V.4/90 26/6 10/6 22/6 M/V TAI BAO

吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTU. 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332

TOWER BRIDGE

EVER GIFTED

SL.PATRIOT

東京勝利 TOKYO SENATOR

麥迪遜總統PRES. MADISON

力加馬士基LICA MAERSK

YIHE

TA HE

中華出口商OOCL EXPORTER

勿地馬士基MRTTE MAERSK 安達馬士基ANDERS MAERSK

加州恒第 CALIFORNIA ZEUS

MONTERREY

TAPIOLA

ASIAN PROGRESS

EL. VOYAGER

SL.PACIFIC

民臣總統 PRES JACKSON

MING PROGRESS

JAPAN APOLLO

YAMATAKA MARU

HANJIN CHUNGMU

OCEANIA EXPRESS

EVEK LINKING

SL. DEFENDER

**EVER GLORY** 

HANSA CARRIER

SEA LEGEND

HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋

鹽魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH西南太平洋紐約5月18 大 阪

亨利赫亞橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約5月19川 崎

新加坡巴生

新加坡

海洋百遗年OCEAN CENTAURUS 新加坡巴生庇能 5月28 日 鄂

RATU KONSORTILM 馬尼拉宿務

SOVEREIGN ACCORD 曼谷

新加坡巴生庇能 5月26 海 豐

5月37 華洋行

5月27 日 鄧

5月28 利 遠

5月28 日 郵

5月29 日 郵

0

NORESUND

DEJA BHUM

UNI. SPRING

YAMAKUNI MARU

西北太平洋紐約5月16 海 陸

西北太平洋紐約6月18 海 陸

西北太平洋組約5月18 遂 初

美國東加拿大 8月18 招商局

西北太平洋紐約5月18 港 郵

美國東加拿大 5月18 招商局

西北太平洋 5月18 日 郵

西南太平洋紐約5月19 馬士基

西北太平洋紐約5月19 馬士基

西南太平洋 5月19 偉 特

洛杉磯紐約 5月20 百保利 西北太平洋紐約5月20 海 陸

西北太平洋紐約5月20 海 陸

西北太平洋紐約 6月20 總 統

西北太平洋紐約5月22 海 陆

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

CALIFORNIA MERCURY 西北太平洋 5月20 日 郵

5月16 川 崎

5月16 利 遠

5月17 利 達

5月17 太 古

5月17. 恰 和

6月17 韓 進

5月18 馬士基

8月20 日 郵

5月20 海 陸

5月20 日 航

5月21 日 航

5月21 韓 進

5月22 恰 和

5月21 利 達

A.	航	期	船	1	版	五十二	第	
	\	# +			47	期	予買·	告
6					<i>P</i> :=	141	,,,	
			歐	***	線		÷	y 1°
	捌			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	明在港门	<b>=</b>	月日	公 1
	PANTAL SE	HUASHU	NHE	_	地中海		5月16	招笛
	洛河	LUOHE	14. 1		歐洲英	av.	5月16	招面
	費里克斯拉	EHANJIN I					5月16	韓
	合旺。	HERWAN			欧洲		5月16	薬
	新加坡	CONTEH				1.	5月17 5月17	港流
	All Di Avig	ASK HER NORMAN			地中海 欧洲		5月17	JII 1
	諸曼第橋	KAP.GAV			欧洲		5月17	推
	<b>加爾羅夫</b> 半島灣	PENINEU			欧洲		5月17	太
17	<b>安</b> 嘉柏美	BUNGA P			歐洲	p.	5月18	遂:
	明傑	MING PR			歐洲		5月18	華
	希斯班尼斯	ED.HIEP			地中海		5月18	渡
	來茵丸	RHINE M			地中海		5月19	
-	100	ZEGREB			地中海		5月19	遗
	長流	EVER OF	TAIN		地中海		5月19	
		KULPTO		KINA	梅爾辛	伊斯坦堡	₹5月19	華
	遵承芬				欧洲	. AE.	5月20	
	7.00	ANNA M.			歐洲。		5月20 5月20	
		ZIM TRI			<b>账班</b>		5月21	
0 1	16.13	NORASIA	Y POIN		欧洲 欧洲	40 40	5月21	·
	表述	T.WEND.	R MARS		地中海	·	5月21	
	成和八起 退湖	EVER GU	JEST		歐洲		5月22	
		KANGHE			欧洲英国		6月23	招商
	期陽公園	CHOYAN	G PARK		欧洲·		6月23	
	來利數安如	LLOYDIA	NA		地中海		5月23	
	加星黄玉	NEP.TOP	AZ		欧洲	Table 1	5月24	
	不來梅快輸	BREMEN	EXPRE	83	欧洲		5月24	
	額度士	ARKTOS		• :	地中海		5月24	
6	-	BCRIS AL	NDREEV			那不勒斯		
	琳達	LINDE	FECTOR TOTAL		地中海		5月24	
	<b>基斯尼失</b>	TIKHONE	AND ESTIMATA		欧洲		5月24 5月25	
	11.	AMERICA JUTLANI			欧洲	9 1 A	5月25	
	茶園迪亞 加利亞	SD. GAL			地中海	4	5月25	
	明福	MING CO			歐洲		5月26	
	長昇	EVER OF			地甲海		5月26	
	力加瑪士	ELICA MA					5月27	馬士
	新星加坡	ZIM SING	<b>JAPORE</b>		地中海	1 2	5月28	
	克拉適卡	- 號KRASIC	CAI		地中海		5月28	
i	路珍珠	NORASIA		The second secon	欧洲		5月28	
7.	長瑞	EVER GA	,		歐洲		5.月28	
	新河	XINGHE		0 1	欧洲英	(MK)	5月30	
i.	ma 14	DAYU	OAPT AS	מונ	欧洲		5月30 5月30	
	理倫	HANJIN HUA KAI		AD.	欧洲地中海			招商
	<b>華康河</b>	KITANO			欧洲		5月31	4.1
,	北野丸				欧洲	н	5月31	1.11
	. 東方楽 <b>譽</b> . 高德和	O.GROT			欧洲		6月2	
1	· PUTE TH	100			171.11			
		F	11 • 巴	• 4	東級	Ŕ		

CHAR HWA

娑迪遜總統PRES. MADISON

希斯班尼亞ED. HIEPANIA

TOR BAY

MING PROMINENCE

EVER OBTAIN

MERCURY EKY

GAO CHENG EVER ORDER

EVER GUEST

LANKA ERIMANI

AL. SWAMRUZ

**BORIS ANDREEV** 

FUNGWENSHAN

MAKRAN

柯米卡布 AL. MIRQAB

KŔANZ

額土度

船名/航次

SINGTHANS

總代理:

WAN

騰隆有限公司

香港夏港道田號

遠東金融中心19樓

電話: 520-2112

大笠山

**聯戚UNITEDWAY 12N 20-21/5** 

收貨站;友聯貨櫃公司 青衣岛72地段

12. 10			mer J.A. IJ. 444	. Ha	Ada Labor
1	格蘭總統	PRES. GRANT		5月25 5月26	總統
預告	報湖 "	SILVER LAKE	古大港加爾各管		港典
<b>天</b> —	<b>長昇</b>	EVER ORIENT		5月26 ĸ Ħ 0σ ∶	利達!
7	杜門總統	PRHS. TRUMAN		5月27 15月29	總統 馬士基
4 11 7		CECILIE MARRSK	阿拉伯灣	5月28 5月28	利達
7.7	<b>注</b> 卷	UNI. SPRING	阿拉伯灣 科倫坡印度巴基斯坦		
日公司	長瑞			∩ \1 \1 <u>0</u>	era AB
月16 招商局		非	州 線		
月16 招商局		<b>7</b> F			4.5
月16 韓 進	天台山	TIANTAISHAN	西非	5月17	報 怡
16 華 夏	型地牙班	SANTIAGO DEL EST			太,古
17 港 怕	優七貨櫃	EXCELLENCE CON		5月18	
7 海 柏	安娜馬士基	anna maersk	西非	6月20	馬士基
7 川 崎	馬奥多夫	MARIA OLDENDOR	EFF 南非	5月24	欣 详
7	阿爾泰	ALTAI	本本		大阪
太古	阿斯力量	ALS. STRENGTH	南非	5月25	理聯
遂初	力加馬士	LICA MAERSK	非四	edition to the	馬士基
華 海	見加丸	HAYAKAWA MARU	南非	5月27	川崎
変 隆	盛利馬士	CECILIE MAERSK		5月28	馬士基
大 阪	太平丸	PACIFIC MARU	南非	5月30	大 阪
邊 行	e i	NL. VAN DIEMEN	西非	5月30	The state of the s
利 達	勤奮货櫃	DILIGENCE CONTA	INER南非	6月2	寶 威
華林	4.4				4.
邊行		東南	亞線		
馬士基				e edel	àc 90
新爽		號ZIM MANILA II			新與
歴 信	新華八號	XIN HUA 8	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5月16	
羊样	高雅	GOWA		5月16	
保 特   利 選	<b>亚泉边</b>	ANDHIKA ASOKA		5月16	
消滅局		MURRAY EVERET			
	2-101	AYSEN		5月16	
初 陽 太 古	安武江	AN WU JIANG	思尼拉 新加坡田井	5月16	
<b>老恒</b>	陶南八號	DONAM NO. 8		5月17	
<b>地</b> 成	拉納	RAGNA	日惹新加坡巴生庇能	5月17 5月17	
郵	安得	AN TEK	胡志明市 胡志明市	5月18	
林	嘉澳灣	CARGO BAY	初志 明 市 <b>汶 來 古 晉 詩</b> 巫	5月18	國 光
1.00	士必鉅	SPECO GIANT BOONKRONG II	及來自實的公 學谷	5月18	振盛行
華柏	<b>美上美</b>	MARINE CROWN	受谷	5月18	
和	海民	VELA	受谷		
隆	脱來	KABUKI	新加坡印尼	5月19	
隆	歌舞伎	KAI SHUN'	新加坡巴生庇館		The second secon
海	凱洛 聚風安	SL.DEVELOPER	新加坡	5月19	海陸
嶉	發展者 惠華	HUI HUA	受谷	5月19	
士基	山宮六號		印尼	5月20	
爽	北戴河	BEI DAI HE	新加坡庇能	5月20	4
PAC	AL WOLLS	CHAIYA BHUM	曼谷		華洋行
信	東方宮裕	OOCL AFFLUENCE	E 新加坡印尼	5月20	港野
迷	深力則軍 ※山藤樹	BUSAN GLORY 馬尼拉	立日惹新加坡巴生庇创		1
商局	高城		曼谷新加坡巴生庇甸	5月20	招商局
更	東方友好	OOCL AMITY			
進	秀城				
商周	海崋				昌宏
郵	,百佳五號	PAKARTI LIMA	新加坡巴生	5月21	山下
郵	雅覧	DOMA ALGO	<b>新加坡巴</b> 基	5月21	中央
祥	正洲雅士		宿務	5月21	日郵
	源江	NIEN JIANG	馬尼拉	5月21	招商局
	東沚	MULPHA KLUANG	馬尼拉	5月32	伯和
來	海海三號	NAUTILUS TERTI	O 印尼	5月22	
	意花開	MAJAPAHIT	新加坡印尼	5月33	太 平
輪	提出的特	MEIAM PLATERA	曼谷	6月22	
統	二维山州	MLAKEANA 3	新加坡巴生	5月22	益高
冲	國聯	MLAKEANA 3 KUO LUNG	新加坡印尼	5月22	欣 洋
海	海昇	MARINE CHINE	曼谷	6月22	永 隆
進	海島象牙	NEP. IVORY	新加坡	5月23	港恒
妹	國祖	KUO CHANG	新加坡曼谷	5月23	<b>欣</b> 洋
商局	陶南八號	DONAM No. 8	曼谷		
進	山宮六號	EUN KUNG 6			資料
海	柯米卡布	AL. MIRQAB	新加坡	5月24	怡 和
源。	ta . ta . ti-	MALAYSIA GLORY			
<u> </u>	威順	WISUN			
展 信	胸南七號				
1110					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

	中國	內 地		
	NO OCEAN	青岛	5月16	
育志三號 YU	J ZHI 8	更严	5月16	華閩
天燕 <b>TL</b>	AN YAN	天津	6月16	
推住 H	JAJIA	厦門	5月16	
舜泉 SH	IUN QUAN'	情島	5月16	
間海一二〇MI	IN HAI 1 2 0	福州	5月16	
浙雁 ZI	IEYAN	李波	5月16 8月17	
浙烯 ZI	HEYING	寧波	5月17 5月17	
新海華 NI	EW HAI HUA	上海	5月17 5月17	_
海與 日/	AI XING	上海	5月17 5月18	
平鄉城 PI	NGHE	青島	5月18 5月18	
113 6.2	NGHE	新港 以政	5月18 5月18	
	INHAI 112	福州	5月18 5月18	
	CY HOVER	天津	5月18 5月18	
間海二二五M		<b>厦門</b> 雑糊	5月18 5月18	
	INTAL III SHAN	<b>推捌</b>	5月18 5月19	
	IU SHAN EVUOUAN	上海	5月19 5月20	100
Mailana	EYUQUAN BADE RELISH	<b>青島</b> 天津	5月20 5月20	The second second
	RADE RELISH	天津 張家港	5月20 5月20	
· • —	UA YING		5月20 5月20	
	HONG JLANG	<b>厦門</b> 泉州	5月20 5月20	Take a
阿海二二四M	IN HAI 2 2 4		A	
大湖山 TI		服家港南京 大連	7.	46
素数 JL		大連	年日v• □ Ⅵ Ⅺ	華 見 招商局
潮白河 CI	HAO BEI HE	新港上海	5月21 5月21	
	ILD SUN	上海		<b>輝 威</b>
青華 QI	INGHUA	情島 登口		<b>联 风</b> 珠 江
	AH YEE	着口 短州	5月21 5月21	44- '
the state of the s	IN HAI 105	福州	5月21 5月22	The second second
上海 SI	HANGHAI	上海	5月23 5月28	
	ILD OCEAN	上海		7年 17年 17年 17年 17年 17年 17年 17年 17年 17年 1
浙 <b>約</b> ZI	HELI	學波	5月28 5月25	
Additional and	EIFENG SHAN		5月25 5月25	
三江	AN JIANG			<b>輝                                    </b>
天曜 T	IAN YUE	天津		
	IN JIANG	上海		滿壘
	台灣	省線		
	LORY CONTAINER			<b>資</b> 政
	UO WEI	台灣, 高雄	5月16 5月16	
	UO LIE 2 HIN CHUN	高雄	5月16 5月17	
. 10-1 0-1	HIN CHUN UNG HAI 6	台灣		来 着
		高雄	5月17 5月18	
恭來 T	AI LAI	高雄	and the state of t	
與華 E	SING HWA	<b>酒雄</b>	5月19 5月20	
	BANKS OF STREET B. A.	高雄	5月20	
建華二號 K	TEN HWA2	isota,		AC TO
				A) Th
建華二號 K	日本・	南朝鮮	腺	
建举二號 K		南朝鮮	<b>腺</b> 5月16	東
建举二號 K	日本・	南朝鮮	<b>康</b> 5月16 5月16	東省
建華二號 K 南江 N 國偉 K	日本・ NAMGANG GLORY TUO WEI	南朝鮮	<b>腺</b> 5月16 5月16 5月16	東欣港
建華二號 K 南江 N 國偉 K 東方博愛 C	日本・ NAMGANG GLORY OUO WEI OOCL CHARITY	南朝鮮 釜山 日本	<b>腺</b> 5月16 5月16 5月16	東欣港
建華二號 K 南四年 東方條 所 東方條 工	日本・ MAMGANG GLORY OUO WEI OOCL CHARITY OWER BRIDGE	南朝鮮 釜山 田本 日本	<b>康</b> 5月18 5月16 5月16 5月16	東欣港川
建華二號 K 南國學 「T」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學」 「大學	日本・ MAMGANG GLORY TUO WEI DOCL CHARITY OWER BRIDGE CEAN CENTAURU	南朝鮮 釜山 田田田田田田田田田田田本本本本	<b>康</b> 5月18 5月16 5月16 5月16 5月17	東欣港川大
建華二號 K N K C T C T C T C T C T C T C T C T C T C	日本・ AMGANG GLORY OUO WEI OOCL CHARITY OWER BRIDGE OCEAN CENTAURU INGQUANHE	南朝鮮 釜田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	<b>康</b> 5月16 5月16 5月16 5月17 5月17	東欣港川大招
建	日本・ NAMGANG GLORY TUO WEI DOCL CHARITY OWER BRIDGE OCEAN CENTAURU INGQUANHE HIN CHUN	南朝鮮 釜田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	原 5月16 5月16 5月16 5月17 5月17 5月17	東欣港川大招海
建工统 K N K O T O L E R Y E R E R	日本・ AMGANG GLORY TUO WEI OOCL CHARITY OWER BRIDGE CEAN CENTAURU LINGQUANHE HIN CHUN EAINBOW	南朝鮮	<b>操</b> 5月16 5月16 5月16 5月17 5月17 5月17	東欣港川大招海港
建 南國東倫海凌信彩波二 "博橋百河 " " 」 " 」 " 」 " 」 " 」 " 」 " 」 " 」 " 」 "	日本 AMGANG GLORY OOCL CHARITY OOCL CHARITY OWER BRIDGE CEAN CENTAURU INGQUANHE HIN CHUN EAINBOW BALTIMAR SATUR	南朝鮮 山本本本本本本山山 金釜田日日日日日 金釜 18	<b>操</b> 5月16 5月16 5月17 5月17 5月17 5月17 8月18	東欣港川大招海港港
建 南國東倫海凌信彩波安二 一	日本・ AMGANG GLORY TUO WEI OOCL CHARITY OWER BRIDGE CEAN CENTAURU LINGQUANHE HIN CHUN EAINBOW	南朝鮮 山本本本本本本山山 金釜田日日日日日 金釜 18	<b>操</b> 5月16 5月16 5月17 5月17 5月17 5月17 8月18	東欣港川大招海港港馬士

			P 13 AA	116	
奥蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	5月23	Л	崎
大使橋	AMBASSADOR BRID	GE美國東加拿大	5月23		崎
	EVER GREET	紐約	5月23	利	達
力沙馬士差	LEXA MAERSK	英國	5月24	馬-	上基
	EVER GOVERN	美國西岸。	. 5月24	利	達
現代司令	HYUNDAI COMMAN				古
		NE两南太平洋組織	内5.月25	大	阪
		西北太平洋紐約	内5月25		統
JES THE MOTHER		美國東加拿大	5月25	招	可同
tie et		西北大平洋	5月25		郵
					1-1
中华教育和	ZIM CHNOVA				
		而 南· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>数 8 月26</b>		崎
<b>麥唑剂荷</b>		西海大亚洋纽	対 民 日 26'	展-	. 600
		四角人十件机	Kir Hac	、海	超
P. C. C. C.					
明星,	MING STAK	<b>冷心隔</b> 紅的	0 71 41	#5	14
	ale the ale	25 IIIC		÷	
14 1 1 .	十 開 美	が一般		*	
0.0				-	
長賜			The second second	_	
聖地牙哥	SANTIAGO DEL ES	TERO南美 .			٠.
7.7 10.4		智利			
Contraction of the second	TAPIOLA	巴拿馬	5月20	百	<b>屎利</b>
<b>浩茲新加</b>	NL. SINGAPORE	南美	5月22	渣	華
		加勒比海	5月23		
			5月25	豐	利行
ATT INT. NEW ST			5月26	渣	華
MAL.				H	一動
必数解批	H-NT. EVEREST		5月25	渣	璐
(国华纳代)					
	John Sill _ doc	部 越 雄			
	次の「多	Krit Dist 1632	e,		
	VINC WAT UP	and all the	K 月17	-	運
	1 7 .				
南型海					
	BWAN KAMPAK	对 <del>型 之 N M</del>			
					7.
南禅	NAN CHANG				
伊驾歌利	亞夫斯基IVAN KOTLY.	AKHVSKIX與初	0月21	10.00	
東方俠士	ORT.KNIGHT				
阿祖卡船	表KAP.ARTJUKH				
賓嘉些路	mbunga seroja				
和城	E. CHENG				
摩利賓	MORAYBANK	新畿内亞	5月38	華	林
1	•			•	
	3	1.148.2			1
. 7					
	大侵力長現經絡 比中新麥娜生明 長、毀哪、渣 長福、珍渣、新南天探新廣南伊東阿賓鄂摩,使賀沙政代魚,蘭,良華熱堅斯產星,賜地吃、華賀、他、夫華海望獨豫險墨東祥雲方祖嘉城利橋、周、司幸總、教那納馬者, 牙 新一次一次 人類 河灣少者爾 歌俠卡些 賓士 令運統 有亞橋士 哥 脚一脚,进一堆,非	大使橋 AMBASSADOR BRID EVER GREET   力沙馬士基上生XA MAERSK   是政 EVER GOVERN   現代司令 HYUNDAI COMMAN   編魚幸運 ALLIGATOR FORTU   格蘭總統 PRES.GRANT   PUHE   中華教育家OOCL EDUCATOR   新樂那班 ZIM GENOVA   MACKINAC BRIDGE   新樂那班 ZIM GENOVA   MING STAR   中南美    長陽 EVER GIFTED   野城市   基本新加坡NL SINGAPORE   長賀 EVER GREET   和MING STAR   本科 TAPIOLA    香華新加坡NL SINGAPORE   長賀 EVER GREET   和NGELIC POWER   多夫人 HADY JANE   珍華新非常士NL EVEREST   東沙州 • 新海河   KING HAI HE   南亞灣 LAMON BAY   天豫少尉 SWAN REEFER   新海河   KWANGTUNG   新海河   KWANGTUNG   南東   KWANGTUNG   市科·   東方俠士 ORT.KNIGHT   阿和卡姆長KAP.ART JUKH   資素些路加BUNGA SEROJA   東利賓   MORAYBANK	大使糖 AMBASSADOR BRIDGE美國東加拿大 長賀 EVER GREET 紐約 力沙馬士基LEXA MAERSK 美國 長政 EVER GOVERN 美國西岸 現代司令 HYUNDAI COMMANDER西北太平洋組結 婚園建範 PRES.GRANT 西北太平洋組結 中華教育家OOCL EDUCATOR 商地大平洋組結 市中華教育家OOCL EDUCATOR 西市太平洋組結 市中華教育家OOCL EDUCATOR 西市太平洋組結 市地大平洋組 市地大海 市地大海 市美 市美 市地大平 東州 東州 東州 東州 東州 東州 東州 東州 東州 東州	大使橋 EVER GREET	大使橋 AMBASSADOR BRIDGR美國東加拿大 6月23 川

## 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., L BOOKING ENQUIRY 電話 8528500 香港德輔道中272-284號興業商業中心 17樓 各地散裝輪貨運

5月24 .招前局

5月24 怡 和

5月24 大 阪

料倫坡阿拉伯灣 5月20 泛 球

科倫坡卡拉奇 5月22 東 海

科倫坡加爾各答 5月23 歷 信

馬德拉斯科倫坡5月24 華 林

馬德拉斯卡拉奇釜山,5月25亞運

印度科倫坡巴基斯坦 5月22 利 達

阿拉伯灣

雅口	船名	航次	CFS	CY	截貨	明射
湛江	Т.В.А	T •	.14/5	15/5	17/5	19/5
海口	T.B.	1.	14/5	15/5	17/6	19/5
廈門/汕頭	華佳	9035	10/5	11/5	14/5	16/5
福州	漢中河	-	22/5	23/5	26/5	28/ 5
现象港	盛 难	9018	14/5	15/5	18/5	20/ 6
上海	臨 江		18/5	19/5	24/5	26/6
新港/北京	胄 河	. 70	11/5	12/5	16/5	18/
青島	平鄉城	383	11/5	12/5	16/5	18/8
大選	順江	303	21/5	22/6	25/ 5	27/
廣州/黄埔			每三日-	一航次		1
珠海	4	道	星期三	、六開新		

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

Bridge Line 友航輪船有限公司

利航FA. RBRIDGE 50 27-28/5 30/5 1/6 6/6 10/6

聯放UNITEDWAY 13N 6-7/6 --- -- 12/6

電話:8528500

上海/香港定期散雜貨服務

收貨站:九龍長沙灣灣發倉碼有限公司

安徽遠洋運輸公司

TIAN LI SHAN V.29 ETA 13/5

上海/香港定期散雜貨服務

收貨站:招商局倉碼運輸有限公司 電話: 816-8111

船務代理:

香港高士打造

華比大厦19樓

# JA : 529-3283

繁江 AOJIANG V.13 IN PORT

**繁江 AOJIANG V.15 ETA 23/5** 

XIANG

代理:景華船務有限公司

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

ETA 23/5

太平船務(香港)有限公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE

地址:香港上環德輔道中272-284號

興業商業中心十七樓

| 聯戚UNITEDWAY 12N 兼收CY/CFS:大連和烟台

香港 高雄 基隆 上海 廈門 釜山

電話:0-4978982

ETD 14/5

ETD 26/5

TEL:7288321

ETD 17/5

ETD 28/5

FAX: 5420100

港口 船名 收貨 截貨 開航 上海客貨輸 13/5 14/6 17/5 客貨輪 18/5 19/5 22/5 斯港貨 輪 每月一至二航次 青島貨 輪 每月一至二航次 輪 每月二至三航次 逢星期二、四、六開航 每星期二航次 逢星期二、四阴航 度 門 厦水運逢星期1、3、5開航 頭 永順/永隆每星期一航次 每四日一航次 每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五與炕

依土柏林雅士ESPERANZA ACK

BATANGAS

MAH N

新海和二號NEW HERO 2

海陸快航 SL. EXPRESS

## 陸路貨運 本公司承接

新加坡巴生

新加坡巴生

5月26 振盛行

5月26 中央

5月26 聯 航

5月26 海

\*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東 、福建之貨櫃 \*本港及中轉運

輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

大連

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪

新港,大連**在**整山,信川

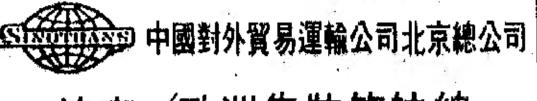
新港

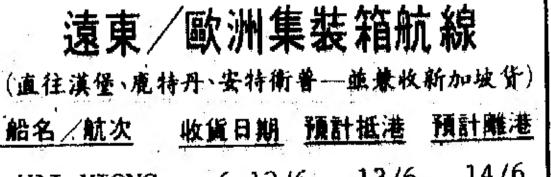
在川

		<del></del>		the contract of
JIN EHIN	24/6	E 32/5	28/6	31/5
JIN EHIN	K/R	E 3/6 (概貨箱及#	9/6 84846	12/6
	THE VEX OF	-		
	上 釜 山	を を を を を を を を を を の に に に に に に に に に に に に に	上海	釜山
MACAU VENTURE	18/5 V.9W/E	1	21/5	29/5
MACAU Venture	31/5 V.10W/E	<u></u>	3/6	11/6
,		. A 314 AA4 <del>114</del> A	41 A30 Ada	

兼收仁川全貨箱及散貨箱 總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話:5444126 傳真: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

宏光發展有限公司 WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD 德輔道中141號國際大厦1202室 電話:544 3266/815 7677 傳承:541 5104/545 7615





船名/航次 14/6 13/6 6-12/6 HAI XIONG V.W 01

雷峰:4338622

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

5月19 川 崎

5月20 東 宇

5月18 新 夷

亨利赫臣橋HENRY HUDSUN BRIDGE日本

HAI YING

新利伏諾 ZIM LIVORNO

8581548 (傳真) 電話: 5460572 (總機) 出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376

定期刊	<b>E輪川航香港</b>	<b>□福建</b>	
港口		開航日期	
逼州	閩海105 閩海109 閩海120 閩海112 北峯山(貨櫃)	逢一、十一、廿一 逢四、十四、廿四 逢六、十六、廿六 逢八、十八、廿八 V.9018 4-8/5 10/5	
	原水運15	逢星期一	

逢星期三 育志 3號 厦門 逢星期五 閩海225 中江(貨櫃) V.9007W 14-18/5 20/5 雪峯山(貨櫃)V.9002W 19-23/5 25/5

逢五、十五、廿五 閩海224 逢十、二十、三十 泉州1號 \* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務

\* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、

威高航線 VIGOUR PACIFIC LINES

裝拆箱等服務

新增每週全貨櫃及散貨定期班輪往來

南港) 抵馬尼拉 雕港 航火 船名 Super Seven 9002-SB 24/5

總代理:威高船務企業有限公司 香港中環德輔道中71號 永安集團大厦1004-5室 傳漢:8100020/8450143 電話:5250031

HIGHLY MARITIME LIMITED 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦801室 FAX-8542386

TEL:8542628 胡志明市 露意莎

M.V. "LOUISA" ETD: 24/5/90 V.04S ETA:20/5/90 收貨站:九龍長沙灣潤殼倉碼有限公司 TEL:7288321

## NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線 直航,長堤、温倫

Also accepting cargo for MLB:—
Gulf/Atlantic/IPI POINTS 中華出口商 OOCL EXPORTER 15E 17/5 18/5 東方導師 OOCL EDUCATOR 81E 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 11E 31/5 1/6 7/6 山 昭 丸 YAMAAKI MARU 21E

貨箱:HIT 香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

宣航:西雅圖、溫哥等 Also accepting cargo for : --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 19/5 20/5 日本太陽神 JAPAN APOLLO 09E 中華普慶ORIENTAL EXPLORER 59E 海岛永晶 NEPTUNE CRYSTAL 63E 9/6 10/6

海星般石 NEPTUNE DIAMOND 94E 貨箱:HIT 香港至美洲東岸貨櫃航線

宣航:沙灣拿、紐約及磁克權 山 隆 丸 YAMATAKA MARU 22/032 21/5 22/5 屬魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 22/033 雅多繁樂 ASTRO PROSPERITY 22/034 11/6 12/6 國魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 22/035 21/6 22/6 貨箱:MTL

香港至中南美/加勒比海航線 直航 · Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 珍夫人 LADY JANE B2026  $.24/5 \quad 25/5$ JUNE A VESSEL 資訊: Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone&Panama City via Cristobal.) 船到 船開 10/6 11/6

JUNE C VESSEL 海皇琥珀 APOLLO PEAK E0841 /太陽神峯 NEPTUNE AMBER 15E 14/6 15/6 (for Curacao olny) 货櫃及散貨收貨站。迅發貨倉有限公司

官構道340祥順工業大厦地下 解語・7986828 香港至澳洲貨櫃航線

宣統「雪嶽、墨蘭砵、布風斯班、阿德雷得 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 248 亞洲翡翠 ASIAN JADE 92 S

亞洲明珠 ASIAN PEARL 92S

澳洲出口商 AUST, EXPORTER 11S

資和·MTL 香港至波斯灣貨櫃航線 宣航:▲刁灣、SHARJAH、▲迪文、▲科威特、巴林、

MINA QABOOS, RIYADH (經達文) · SHAR JAEL、阿布打比及多喻(經刁拜) 兼收貨櫃往星加坡 船到 船門 17/5 18/5

杜 **解 M TOR BAY** 59/781 新 緑 洲 NEW OASIS 28/782 2/6 3/6 9/6 10/6 盛 榆 Y.S.PROSPERITY 32/783 日海 編 BEVEN SEAS BRIDGE80/784 20/6 21/6 散貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘港四山街KX516地段 電話:7755246-8 貨箱:MTL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG) LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金纖道95號統一中心16樓 B-C座 **電話:8657238 45(8線) 傳闻:8661068** 菱涌礁頭辦事處電話: 4813321 傳遞: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大庫505-6室 電話: 89543 89654

北野 PE 費里克斯托HA 運戴者 東京勝利 TO 東方博愛 00 新海河 XI 諾曼第橋 NC 光輝貨櫃 GI 盛利馬士基CE 香 香 香港

SAI

SPI

HA

··HU

R.A

DC

天台山

阿祖卡船長KAI

新馬尼拉二號Z

東海六號 TU

香 翻 說明:

船開

22/6

31/5

9/6

25/6

船到

21/5

30/5

8/6

24/6

督

香

香港總公 湛江辦事 海口辦事

廣州辦事 国門聯和

船名

穗教撈 7 V.31

恒發 V.9018

恒遠 V.9004

船名

A VESSEL

A VESSEL

7 V.29

V.9004

開航

17/5

22/6

開航

13/5

基隘,台中

17/5

基隆

17/5

19/5

台中

19/5

領騰

雜貨班輪)



ung Pao sy Road Hong Kong

零千一萬三第 尼軒港香: 址 : 地 七五七五:機總話電 四三八:眞傳文圖

TELEX: 72869 HKTKP HX 半張六紙出日今 有務印利有港香

版場版

. . .

.



香) 課 る 大: 印督

中環信德中心2706室 電話: 858 4348

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港◆→黄埔◆→廣州(貨櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口各類危險品

滿小七廿

POWER SHIPPING COMPANY

12/5

台灣与香港与上海与新港与大連

台灣与香港与厦門与福州

恒運輸有限公司

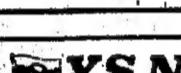
GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

WHOLEA OWNED BY POWER CARGO SERVICES LEDGE



兼收黄埔至武漢/成都火車貨(整箱貨) 天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO

SERVICES LIMITED, TIANJIN 香港一天津(新港)货箱/雜货班輪



( BREAK BULK CARGO ) 定期班輪 宣放。星加坡、巴生港、毗慢 百佳五號 PAKARTI LIMA V71

5月25日抵港 5月26日開行 5月26日抵港 5月27日開行

收貨站:迅發貨盒有限公司 電話: 7986828-9 公司接戴庫:安邦貨運 電話 | 6493454

電路 \* 5295601 ( 5線 ) 5295588 ( 3 4 )

到人

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳貨機): 8153559 香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(體傳):66604 EPFCL HX TEL (電話): 5437393 (12 LINES)

造一、十一、廿一 MIN HAI 105 福州 造四、十四、廿四 MIN HAI 109 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 造八、十八、廿八 MIN HAI 112 19-23/5 25/5 BEI FENG SHAN V.9020

造星期一 XIA SHUI YUN 15 逢星期三 YU ZHI 3 逢星期五 MIN HAI 225 14-18/5 20/5 ZHONG JIANG V.9007W

造十、二十、三十 QUANZHOU 1 泉州 逢五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002

不定期 ZHAN QIONG BO 01/02 泊黃埔東江口 每星期一班 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

**OTHER SERVICES** ■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

\* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

到港 24/5

## KLINE 川崎汽船株式會社

智利各埠, Iquique, Val paraiso 到港:17/5 " LAJA " 啓航:18/5 到港 10/6

San Antonio, Antofagasta, 加勒比海: & Cristobal, Bridgetown, & Santo Domingo, Port of Spain Port Au-Prince. **VESSEL**" 啓航 11/6 Kingston. ALCL Acceptable

"ALTAI" 西非 : Apapa, Abidjan 啓航 : 25/ 5 ( 館代理:川崎(香港)有限公司 電話:8615561 文件部:(出口)8615515 人口)8615526

收貨站。利高樂運倉庫有限公司 散貨 油塘灣東源街 8 號

澳門接機處。澳門嘉豐航運有限公司 爽門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話:553311 **傳真機 - 569233** 

## Freight-Trans International Co., Ltd.

Rm.918 Jardine House

香港中環怡和大厦 9 樓 8 918室

市話 Tel:8449198 Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

天津(新港

一期星。

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜貨及供/整箱貨)

收貨 執貨 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

香港/天津(新港)拼/整箱貨 SKY HOVER(天翔) V.25AB 即日 15/5 17-18/5 TIAN YUE(天曜) V.141AB 18/5 28/5 25-26/5 TIAN YAN(天脈) V.102AB 23/5 28/5 30-31/5

SKY HOVER(天翔) V. 26AB 26/5 31/5 2-8/6

承接大批集裝箱貨 直航秦皇岛

\*( CFS)電話:4253325 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. (TRS)電話: 4675583 收貨站:誠安貨運有限公司 TEL:4011188 China National Foreign Trade Transportation Corporation

HONG KONG = XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱/雑貨班輪) 棄收新港至內陸貨車或火車質(整/排籍貨)往:場店、北京、唐山、冬皇島、石家莊、張家山、鷹南、大間、太原、 鄭州、南陽、襄榮、富陽、呼和浩特、長春、哈爾清等……

教質 取貨 數貨 到一种港 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TRADE RELISH 易津 V90C8N 的日 17/5 19-20/5 TRADE RELTSH 易津 V90C9N 7/6 12/6 14-15/6 GREAT BEAUTY大美V9009N 9/6 14/6 16-17/6 TRADE RELISH易津Y9009N 25/5 30/5 1-2/6 收貨站: 藝河現代貨權碼頭 電話: 4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation.

HONG KONG == SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE

Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity. 棄收上海市及附近城市貨物陸路運輸

SAN JIANG 三江 V9015 17/5 23/5 22-25/5 SAN JIANG三江V.9017, 8/6 9/6 8-11/6 XIANG JIANG施江 V.9017 28/5 29/5 29-31/5 XIANG JIANG施江 Y9019 8/6 14/6 14-16/6

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站: 誠安貨運有限公司(TRS) 電話: 4675583 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司

貨箱班輪 HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 收貨 载貨 到一難港 到一點港

MILD VICTORY(通利) V9015 10/5 15/5 12-17/5 MILD OCFAN(通洋) V9017 16/5 MILD SUN(通順) Y9015 14/5 19/5 14-21/5

收貨站;海港貨權服務有限公司 電話;4011188 CY:HOLKONG CONTAINER SERVICE CO.LTD. 部 世界各地

書声電: MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

## Y.S.N. LINE

5月20日抵港 5月21日開行 GLOBE EMERALD V43

山邦丸 YAMAKUNI MARU V69 天皇星 SIRIUS V54 5月30日抵港 5月31日開行

日本航道(香港)有限公司

## 美通船務有限公司

MITRANS SHIPPING CO., LTD., MITRANS FREIGHT CO.,LTD., 福州、厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,無須轉櫃及簽

發全程提單。 安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至福州、厦門,無須轉櫃 並代辦香港中轉報關文件。

厦門 香港 船名 5-12/5 HANZHONGHE . 1-4/5 29-30/4 Y-152/158 HANZHONGHE 漢中河 20-27/5 HANZHONGHE 29-30/5 香港軒尼詩道253-261號依時商業大厦1302-5室 八三四二二九一 八三四三七七二 傳真: 重話:

# 

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司 Rm. 938 Jardine House Tel: 846 8698

香港中環怡和大厦938室 KEELUNG HONG PRC KAOHSIUNG HONG **PORTS** 

代理:Allpoints Maritime INC. 全達船務有限公司

\*安全快捷 \*航次頻密 \*母需換櫃

14/5 WOM MILD SUN (通順)Y.9014 25-26/ 5 MILD SUN (通順) V.9016

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地 船名:長海3號 進星期三八六開行

船名:德南2號(二、四、六開) 航線:香港</a><a>油頭</a> 船名:穗楸撈7號(每月四航)

航線:香港平廣州、黄埔、蛇口

來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、 湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平 肇慶、中山及淵石等地 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272 284战與業商業中心1603室 8151812 5440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5 422349

豪山船務公司

Acron Shipping Company 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦705室 歡迎詢間8506006 FAX:8507126 中國全貨機/散貨定期班輪

每星期一班: 上海、南島、新港、大連、寧波、南通 張家港、海口、湛江。 每里期2-3班:

廣州、黃浦、市構、珠海、佛山、蛇口、

漢門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門。 ★定期班輪★ 歐洲、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地 (全貨權/教貨 兼收)

並提供下列服務 本港內陸運輸·拖櫃·裝/拆/轉檔。安 排儲倉及辦環火車包卡往國內各省市

江聯機一號 江聯機二號

## 天天收貨

兼營門對門及中轉運輸 陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓47號3字樓 電話: 7709563 ( 4 線 ) 江門外海碼頭 354499 391440 FAX: 7821246 TELEX:50127 LPCL HX

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151-155號兆英商業 大厦三樓 電話 \* 8151505

中國全貨籍及拼籍航線服務

航次 教货 開航 70 16/6 18/5 388 22/5 25/5 T 303 24/5 27/5 9037 18/6 31/6 383 16/5 18/5 9013 17/6 20/6 **操枚:華南、華北各地散裝貨及** 

拆/装箱等服務。

海臟空貨物運輸,拖積、

## 宏豐運輸有限公司

香港干諾道中122號海港商業大廈四樓 電話: 5449611 傳興: 8540247

中轉貨運

中國各地◆→世界各地 •安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中圍或

世界各地 • 可簽發全程提單

珠海定期航線

• 承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

與珠海儿洲港貨運碼頭合作 珠海開航 香港開航 收货 港口 船名 逢星期一 逢星期日 宏豐三號 天天 九洲 逢星期二 逢星期三 宏豐四號

收貨站:茶果樹政府貨物起卸區宏豐四號臺 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國內備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

逢星期四

逢星期五

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、太亞灣

陸運

提供香港、卡廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務

## 航線 中國內地〈一〉香港〈一〉台灣 到一种港 15-15/5 27-28/5 9-10/6 7-8/6 MILD SUN (通順) V.9018 · 預訂船位及查詢、請電 8468684

## 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653581 固文件真: 8653345

香港二上海 (全貨箱及散貨班輪)

Newseas Navigation Corporation 船名/航次

抵/離期 收貨期 13-17/5 12-15/6 新海華 NEW HAI HUA V.9018/9019全貨箱斑輪 20-23/6 15-25/5 新海騰 NEW HAI TENG V.9020/9021全貨箱挺輪 新海躍 XIN HAI YUE V.3/4 25-31/5

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/離期 收貨期 通 河 TONG HE V.9001/9002 16-23/5 通 州 TONG ZHOU Y .9001/9002(受谷)

福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/離期 收貨期 17-18/5 船名/航次 16-20/5 陶 海 327 MIN HAI 327 V.9011/9012 胸 海 329 MIN HAI 329 V.9011/9012 11-12/5 11-16/5

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 抵/離期 收貨期 船名/航次。 29-30/5 27/5-1/6 南 M NAN PENC Y .. 9009/9010

5666年前 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch 收貨期 抵/離期 船名/航次

# 71. LONG JIANG V.9015/9016 22-27/6 23-24/5 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

报/解料 船名/航次 收貨期 14-15/6 7-16/5 淮 安 HUAI AN V.9011/9012 22-23/5 18-24/5 蘇 및 SU FENC Y .9011/9012 香港、上海、張家港、南京 20-22/5 蘇 斯 SU LIN Y.9018/9019 (全貨箱班輪) 19-21/6